PROFUMI
Servetti
presenta

JACQUES SEVEN
Il profumo da uomo
nella scatola nera.

Torino - via Marenco 32 - tel. (011) 65.661 - lire 200; arretrati il doppio
c.a.p. 10100 - spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70)

Martedì 12 Settembre 1978
anno 110 - numero 210

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI

La magistratura ha aperto un'inchiesta per la morte di Peterson

Monza: chi è responsabile

Ancora prognosi riservata per Vittorio Brambilla

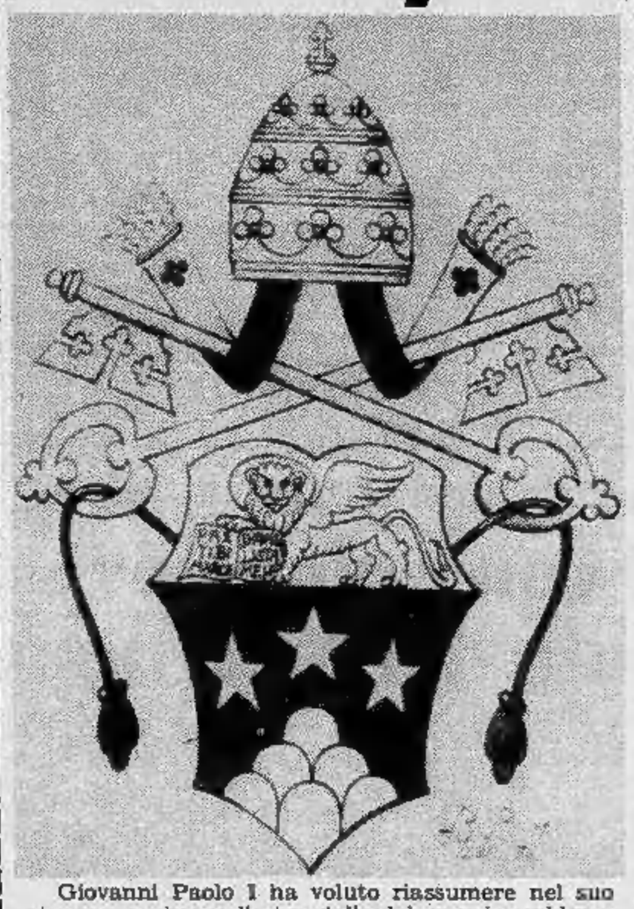
MILANO — Il dottor Armando Spataro, sostituto procuratore della Repubblica a Milano, ha aperto un'inchiesta giudiziaria per accertare le cause e trovare gli eventuali responsabili del tragico incidente di Monza. Un pilota, Ronnie Peterson, è morto; un altro, Vittorio Brambilla, giace in un letto dell'ospedale tuttora in condizioni di prognosi riservata. Il giudice milanese quindi ha agito rapidamente, ha ordinato il sequestro delle vetture lesionate e quello del materiale fotografico e televisivo, ed ha disposto l'autopsia della salma di Peterson, che sarà eseguita domani all'istituto di medicina legale.

Nello stesso tempo, sulla base delle prime documentazioni in suo possesso, il dottor Spataro, un giovane magistrato che vanta una buona competenza in materia automobilistica, avrebbe già inviato alcune comunicazioni giudiziarie, di cui una al corridore padovano Riccardo Patrese ed un'altra a Gianni Restelli, direttore di gara e starter del Gran Premio d'Italia. Precisato che una comunicazione giudiziaria non comporta alcun giudizio di colpevolezza, è comunque evidente che Patrese e Restelli siano, per motivi diversi, nel bel mezzo della bufera. Il pilota è stato indicato (e le numerose riprese filmate lo proverebbero senza dubbio) come l'autore della manovra scorretta che ha dato il via al tragico tamponamento; Restelli è accusato da piloti e «addetti ai lavori» per aver completamente sbagliato i tempi nel dare il via alla corsa.

Dopo gli ultimi drammatici avvenimenti, il vecchio circuito sembra proprio destinato a scomparire.

A pagina 9 altri servizi

Lo stemma del Papa


Giovanni Paolo I ha voluto riassumere nel suo stemma, assieme alle tre stelle del proprio emblema araldico da vescovo, i simboli dei suoi predecessori, Giovanni XXIII e Paolo VI dai quali ha anche preso i nomi. Il nuovo stemma papale sarebbe stato disegnato dal delegato apostolico a Londra mons. Bruno Heim.

Minnie Minoprio la santa patrona

Canta in abiti troppo succinti e la Diocesi protesta

SALERNO — L'esibizione della cantante e attrice Minnie Minoprio, nell'ambito dei festeggiamenti in onore della patrona, ha causato vivaci proteste a Cava dei Tirreni, città vicino a Salerno. E' accaduto quando l'attrice, che avrebbe dovuto recitare e cantare, si è presentata in piazza in abiti definiti dalle autorità religiose «*molto succinti*». Il vescovo della diocesi di Cava, appena informato del fatto, ha fatto subito affiggere manifesti nei quali lo spettacolo è definito «*inqualificabile, tanto da offendere il sentimento morale e civile della parte sana della città*».

Martedì aprono le scuole ci sarà subito uno sciopero?

Lo Snadas, il sindacato nazionale dei dipendenti dell'amministrazione scolastica, ha proclamato lo stato d'agitazione. L'inizio dell'anno potrebbe subire dei rinvii. I rappresentanti sindacali hanno minacciato una serie di scioperi. Chiedono, tra l'altro, un aumento del compenso per il lavoro straordinario. Sostengono che la riforma della scuola media secondaria richiede, nel loro settore, un maggiore carico di impegni che dovrebbe essere compensato da un adeguamento delle retribuzioni.

Nei giorni scorsi il ministero ha rilasciato dichiarazioni ottimistiche sull'inizio dell'anno scolastico. Mai, sembra, le cose sono andate così bene: le nomine degli insegnanti sono a buon punto, le formazioni delle classi sono praticamente concluse.

Adesso, lo Snadas, smentisce tutto: occorreranno ancora diverse settimane perché la burocrazia possa concludere il suo lavoro. E mancano appena sei giorni all'inizio ufficiale delle lezioni. Significa che anche il '78 si aprirà con i ritardi cronici degli ultimi decenni?

Chi ha ragione, si vedrà lunedì prossimo, ma fin da ora i motivi di ottimismo sono scarsi. E non solo per i ritardi nelle nomine. Vi sono delle cifre che spaventano: gli insegnanti rimasti senza cattedra sono decine di migliaia. La maggior parte di loro non ha neppure la possibilità di ottenere una supplenza. Molti hanno perso il posto per cavilli burocratici al momento della presentazione delle domande. Dopo due o tre anni di lavoro precario, ora devono abbandonare ogni speranza.

Nelle università la situazione di precari, borsisti e assegnisti è nuovamente a un punto di rottura. Questa settimana, a Padova, si terrà un incontro tra i rappresentanti di categoria delle università di tutto il Nord Italia. Le proposte di blocco totale delle attività si moltiplicano. Le proteste riguardano, soprattutto, gli aspetti retributivi (stipendio massimo per un precario: 240 mila lire, senza tredicesima).

In questo panorama, mancano ancora gli studenti. Ritardi o no, vi entreranno la settimana prossima. E non ricopriranno certo un ruolo stabilizzante. Forse non sarà subito caos. Ma qualcosa di simile, probabilmente, sì.

s. c.

Quanto vale un pilota
le assicurazioni dei guidatori di formula 1
a pagina 2

Diventerà forse cieco
Il bimbo di Borgo S. Pietro ustionato dall'acido
a pagina 7

Alla colonia di Loano
bimbo torinese ferito ad un occhio da un sasso
a pagina 23

Dopo il rientro piovono tasse
Il calendario delle scadenze nel mese di settembre
a pagina 7

Tetti venduti alla pubblicità
ma i condomini non ci guadagnano
a pagina 5

Asti: vino e vignette
i più bei disegni alla Douja d'Or
a pagina 17

Briga e Tenda le dimenticate
cronache da una valle che una volta era Italia
alle pag. 12 e 13

Toro e Juve domani Coppe
a Gijon i granata; i bianconeri contro i Rangers
alle pag. 10 e 11

La rivolta dei «sandinisti» contro Somoza

Il presidente del Nicaragua ormai assediato nel bunker

Il presidente del Nicaragua Somoza

La nuova ondata di violenti scontri, a Managua e in altre città, segna la ripresa — qualcuno dice la fase finale — della violenta rivolta popolare contro il dittatore Anastasio Somoza, che le cronache dicono rinchiuso in un bunker, ormai impegnato in una disperata difesa. In meno di un mese, da quando i guerriglieri «sandinisti» occuparono il palazzo del Parlamento e in cambio dei deputati presi in ostaggio ottennero la liberazione di alcune decine di prigionieri politici, coi quali poi ripararono a Panama salutati come eroi dalla folla che assiepava la strada dell'aeroporto, il duro controllo di Somoza si è sgretolato.

Ci fu la rivolta di Matagalpa, dove il dittatore dovette ricorrere ai bombardamenti dell'aviazione per avere ragione degli insorti; ci furono barricate e combattimenti a Managua, a Leon, in altre città. I morti sono stati centinaia, forse il numero vero non si saprà mai. Alla fine Somoza, appoggiandosi ai 7500 uomini della Guardia nazionale, parve avere ragione della rivolta.

Già nel 1974 egli aveva dovuto cedere al ricatto d'un gruppo di guerriglieri che avevano sequestrato alcuni ministri e altre personalità, liberando prigionieri e pagando milioni di dollari. Ma questa volta la crisi era più profonda, il popolo parteggiava apertamente per i «sandinisti», s'era ormai creato nel Paese un chiaro clima rivoluzionario da quando, in gennaio, era stato assassinato il giornalista e uomo politico d'opposizione Chamorro.

Quindici partiti e tre organizzazioni sindacali, riuniti nel «Fronte allargato», hanno prima decretato uno sciopero generale che paralizza la vita economica del Paese, poi hanno chiesto a gran voce le dimissioni di Somoza. Questi, per tutta risposta, s'è chiuso in un bunker di cemento, da dove segue oggi la ripresa degli scontri, il dilagare della rivolta contro il suo regime.

La dinastia dei Somoza è relativamente giovane: nacque nel 1936 con Tacho Somoza, padre dell'attuale presidente, il quale assunse l'eredità lasciata dai marines americani. Questi, che si trovavano in Nicaragua dal 1912, erano stati ritirati nel 1925 ma erano tornati in forze l'anno dopo, per sostenere il presidente Diaz, traballante ma gradito ai banchieri di New York. A interpretare la reazione popolare fu il generale Sandino (da lui il nome di «sandinisti» assunto oggi dai guerriglieri), il quale diede il via a una lotta armata popolare.

Quando Roosevelt inaugurò nel 1934 la «politica di buon vicinato», ritirando i marines, il generale Sandino tentò una riconciliazione. Ma fu assassinato, nel palazzo presidenziale di Managua, dalla Guardia nazionale che i marines avevano addestrato e messo sotto il comando di Tacho Somoza. Questi, nel '36, depose il presidente in carica. Era l'inizio di una «colonizzazione» che ha fatto dei Somoza la più ricca famiglia del Paese: i suoi beni sono valutati fra i 500 e gli 800 milioni di dollari.

L'appoggio americano d'un tempo — il Nicaragua era considerato un utile bastione contro il dilagare del castrismo in America Latina — è oggi avversione quasi aperta, soprattutto con un Carter impegnato in una campagna per i diritti umani. Così Somoza s'è improvvisamente trovato senza la protezione americana sulla quale un tempo, forse, avrebbe contato. E' rimasto solo con la sua Guardia nazionale contro una nazione in rivolta.

f. g.

Per quanto si era assicurato il pilota svedese?

Un miliardo di lire la vita di Peterson

L'incidente di Monza, che è costato la vita al pilota svedese Ronnie Peterson e che ha avuto gravi conseguenze per Vittorio Brambilla, aggiunge un tragico anello alla catena delle disgrazie sul celebre autodromo. Il 10 settembre 1928 l'auto di Materassi, dopo aver urtato un concorrente, piombava sul pubblico uccidendo ventun persone e ferendone 20. Una tragedia simile si era verificata il 10 settembre 1961 quando l'auto di Von Trips falciò la folla uccidendo 15 persone e ferendone 20.

L'incidente più raccapricciante rimane quello di Le Mann (12 giugno 1955) dove il motore della Mercedes di Levegh staccandosi dal bolide falciò la folla uccidendo 85 persone.

Dopo la sciagura, purtroppo, le cose si ridimensioneranno e si parlerà di danni: quanto è costato il bolide, quanto dovrà pagare l'assicurazione per il corridore deceduto, quanto costerà la perdita dell'elemento uomo-macchina.

Quanto vale, in pratica, la vita di un uomo? In genere il pilota di un certo prestigio pretende che sia stipulata una forte polizza per i «rischi» del mestiere. Si parla di un miliardo di lire per il caso morte e di due miliardi per l'eventualità d'invalidità permanente totale (per parziale, ad esempio, le percentuali diminuiscono in proporzione al grado delle lesioni — il 18 per cento della somma assicurata per la perdita del dito pollice della mano destra, cioè 360 milioni di lire nel caso di una polizza per due miliardi di lire). Inoltre non è improbabile che il pilota abbia in corso polizze private (vale a dire stipulate individualmente) per i rischi che si è detto. Quindi, più il pilota è quotato nel mondo dello sport automobilistico e maggiori dovrebbero essere i «capitali» assicurati.

Per quanto riguarda le «coperture» assicurative per gli spettatori, possiamo dire che, stando alle recenti disposizioni in materia, l'organizzatore di una gara può ritenersi in regola con la legge contraendo una polizza che prevede i seguenti «massimali»: 500 milioni di lire per disastro, 20 milioni per persona ferita o morta e 50 milioni di lire per danni alle cose (per le gare motociclistiche il minimo previsto è di 300 milioni per disastro, 20 milioni per persona e 30 milioni per le cose).

Facciamo un po' di conti. Nella malaugurata ipotesi che il sinistro avvenuto a Le Mans si fosse verificato a Monza, ad ogni spettatore deceduto (o meglio, ai suoi famigliari) sarebbe toccato poco più di 5 milioni di lire a testa. Con questo indennizzo tutti avrebbero avuto, in un certo senso, le carte in regola. Vi è da augurarsi, però, che ogni responsabile di gare motociclistiche e automobilistiche non si fermi ai «minimi» stabiliti dal legislatore ma che opti per «massimali» di una certa consistenza.

Infine, pare, che in queste circostanze scattino anche le assicurazioni «casco» per i bolidi distrutti o danneggiati: vi è chi dice che si paga un «premio» di 5 milioni di lire per un danno di 50 milioni (sarebbero esclusi i danni fino ad un milione di lire). Altri sostengono che un incidente che procuri il ritiro dalla corsa faccia scattare un risarcimento che è pari al valore dell'auto, cioè 100 milioni se il veicolo vale tanto.

Giuseppe Alberti

Rapina nella villa d'un compositore tedesco a Marino

ROMA — Una rapina è stata compiuta nella tarda serata a Marino nella villa del compositore tedesco Hans Hanze, di 52 anni.

Cinque banditi mascherati e armati di pistola hanno fatto irruzione nella villa «La Leprata», che si trova in località Campo Fattore, quando il musicista, la moglie e cinque ospiti stavano cenando. I malviventi, dopo avere legato le sette persone, hanno fatto razzia di oggetti d'oro, danaro e argenteria, lasciando indisturbati la villa.

Poco dopo il musicista, riuscito a slegarsi, ha denunciato il fatto al commissariato

Sono serviti alla pubblicità

Il quintetto Fischer (nella foto scattata quando avevano due anni) compie 15 anni fra pochi giorni, il 14 settembre. Questa immagine è stata intensamente sfruttata a fini pubblicitari da società di prodotti per bambini ed ha reso un mucchio di dollari ai genitori che si sono comprati una tenuta

Ieri sera a Milano, colpiti uffici e abitazione

Terroristi con «molotov» nel consolato del Nicaragua

MILANO — Ancora teppismo politico di «importazione» a Milano. Questa volta un gruppo di «ultrà» hanno dato vita ad una irruzione terroristica ieri sera nel consolato di Nicaragua, dove sono ospitati gli uffici e l'abitazione del console onorario. Dopo aver immobilizzato la famiglia del custode dello stabile e la cameriera, hanno scardinato la porta a colpi di mazza e gettato all'interno quattro bottiglie molotov. Due ordigni sono esplosi e le fiamme hanno distrutto l'archivio privato del console.

Quattro giovani, con i volti coperti da passamontagna e fazzoletti rossi, si sono presentati nella portineria dello stabile al numero 5 di via Mascheroni in zona Magenta. Armati di spranghe di ferro, hanno immobilizzato il custode Francesco Bocchi, 41 anni, sua moglie Rita, 37 anni e i figli Giovanbattista e Antonella di 18 e 14 anni. Altri cinque giovani sono saliti al secondo piano bussando alla porta del console, l'ingegner Ernesto Battista de Visser, olandese di origine.

In casa c'era solo la cameriera, Pasqua Ghiotto, di 65 anni. Al sopraggiungere della donna gli ultrà hanno incominciato a premere contro la porta e al rifiuto della Ghiotto di aprire l'hanno scardinata a colpi di mazza. Una volta all'interno due estremisti hanno preso in consegna la cameriera. Minacciandola l'hanno accompagnata in portineria e affidata ai complici. Gli altri giovani hanno «visitato» le varie stanze gettando poi quattro bottiglie molotov.

r. d. m.

STAMPA SERA
Sandro Doglio
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Umberto Cuttica
Consiglieri Vittorino Chiusano
Carlo Masseroni
Cesare Romiti
Sindaci Alfonso Ferrero (pres.)
Pierluigi Bertola
Secondino Rialto

© 1978 Ed. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 71 DEL 6-4-1978.

Vito Taccone in carcere per una zuffa con agenti

Per fermarlo, dopo un litigio, la polizia ha dovuto sparare in aria

AVEZZANO — L'esuberante Vito Taccone, campione di ciclismo negli Anni 60, è rinchiuso nel carcere di Avezzano, sua città natale, perché accusato di oltraggio, violenza e resistenza a pubblico ufficiale. La richiesta della libertà provvisoria è stata respinta dal magistrato che conduce l'inchiesta.

Vito Taccone, popolare corridore e polemico commentatore al «Processo alla tappa» di Sergio Zavoli negli anni in cui era protagonista del Giro d'Italia, dopo aver definitivamente abbandonato l'attività agonistica, è diventato titolare di un'azienda di liquori ad Avezzano e trascorre le sue domeniche dietro ad una giovane squadra ciclistica che dirige e finanzia.

Domenica scorsa mentre si svolgeva una corsa di «allievi» alla quale era interessata la sua squadra, in prossimità di un incrocio ha litigato con due agenti della polizia stradale, Carmine Cocuzza e Pasqualino Fracassi, perché secondo lui non vigilavano sull'incolumità dei corridori come dovevano.

Dalle parole, pesanti, in breve si è passati ai fatti. La polizia ha intimato a Taccone di fermarsi ma quest'ultimo, a bordo della propria auto, è ripartito furiosamente. Per bloccarlo gli agenti si sono aggrappati alla sua auto e, in una scena più comica che drammatica, Taccone si è arrestato soltanto quando gli agenti hanno sparato alcuni colpi di rivoltella in aria per intimargli un alt più convincente. Solo allora Taccone si è fermato, quindi è stato arrestato. Prima di farsi mettere le manette ai polsi pare, però, che abbia reagito con calci e pugni.

L'ex campione di ciclismo non è nuovo a fatti del genere.

SEI
In questo libro un messaggio inedito
ITO DE ROLANDIS
attacco alla Sindone
La Sindone è stata al centro di ripetuti tentativi di furto. Chi voleva rapire la Sindone? Soltanto un'azione vandalica, blasfema o molto di più? Primo fra tutti questo libro risponde: si cercava di distruggere una prova della presenza storica di Cristo; una testimonianza che la scienza stessa oggi dichiara inconfutabile.
« Speciale Dossier » - L. 4.500
SOCIETÀ EDITRICE INTERNAZIONALE TORINO

Il caso Anaïs Nin autrice de «Il Delta di Venere»

I best-sellers delle pornononne

La scrittrice Anaïs Nin ai tempi della amicizia con Henry Miller

E' l'aprile del 1940: *«Un collezionista di libri ha offerto a Henry Miller cento dollari al mese per scrivere racconti erotici. Sembra una punizione dantesca condannare Henry a fare pornografia a un dollaro a pagina»*. Chi scrive è Anaïs, nata nel 1903 a Parigi da padre spagnolo e madre danese: *«Vissuta a lungo* — dice la biografia — *negli Stati Uniti, ninfa egeria di Henry Miller e Lawrence Durrell, amica di Breton e Artaud»*. Come a dire che potrebbero benissimo identificarsi in quella trapezista del circo Medrano che fece sessualmente impazzire Miller, lo scrittore americano che, negli Anni Ruggenti tra le due grandi guerre, si divideva Parigi con Hemingway, così puritano.

Anaïs Nin, quella che Miller cercava di dimenticare invano nel suo «Tropico», in altre malinconiche avventure concentrate in poche righe tra pagine e pagine di disgressioni frustranti: *«Quasi all'alba del giorno di Natale, rincasammo in rue d'Odessa con una coppia di negre della società dei telefoni: il fuoco era spento, eravamo stanchi e ce ne andammo a letto vestiti. La mia, che per tutta la sera aveva saltato come una leopardessa, crollò addormentata mentre io... Per un pezzo la lavorai, come si lavora una persona affogata o asfissiata. Poi smisi e m'addormentai anch'io»*.

Anaïs Nin visse la propria giovinezza in un'epoca difficile per la donna. Nel 1922 le poliziotte americane e i «flic» di Biarritz, controllavano ancora la scollatura dei costumi da bagno e nel '18, prima del «proibizionismo», la presenza di una donna in un bar era considerata scandalosa. Noi retrogradi, pubblichiamo solo in questi giorni per Bompiani la sua raccolta di racconti «Il Delta di Venere», e stiamo ancora aspettando i frammenti del suo diario. Eppure le sue pagine erotiche, sono la specchio di una rivolta che irride ai maestri (trattavano il sesso come il canottaggio) che pure ha tanto amato.

Così possiamo solo scoprire oggi, come una donna di quel tempo abbia avuto la possibilità di scrivere racconti definiti *porno*, un'etichetta di comodo che vuol senz'altro dire qualcosa di diverso che pornografico. Fu per un caso eccezionale: Henry Miller doveva mettersi in viaggio, così le affidò quella celebre commessa da cento dollari al mese; *«Io non volevo dare niente di genuino* — scrive la Nin — *per cui decisi di creare un misto di storie che avevo sentito e di invenzioni, fingendo che fossero state tratte dal diario di una donna»*.

Con un trucco, dunque. Com'era avvenuto anni prima, per l'unica italiana che possa annoverarsi tra le pornononne, scrittrici di questo secolo, ovvero Clotilde Scanabissi da Budrio, Bassa Bolognese, (moglie ben presto separata di Tommaso Samaritani, gentiluomo di Lugo) che se qualche notorietà volle avere, dovette assumere lo pseudonimo di Nyta Jasmar. Ma malgrado lo spreco balcanico di «y» e «j», il suo volumetto «Memorie di una telegrafista» edito nel 1913, potè godere solo di fama fasulla. La scrittrice, mai doma, si perito infatti di fondare una rivista chiamata «L'imparziale» e definita *«scientifica-letteraria-artistica-sportivo-mondano - apolitica»* di cui era direttore, redattrice e correttrice di bozze. Aveva come unico scopo di proiettare su Nyta Jasmar fama internazionale. Con citazioni di traduzioni, critiche lusinghiere, premi letterari inglesi e francesi, tutto quanto spudoratamente inventato.

Ed è probabilmente la cosa più spudorata che Clotilde Scanabissi abbia scritto, perchè la scrittrice aveva un suo concetto particolare del sesso. Parla molto dei morbidi capelli: *«che si srotolano con movimenti di serpi e si distendono lungo il mio dorso»*, e dei piedi, o meglio delle pantofole dove *«vi ho messo a morire alcune viole, povere care! Già reclinano i piccoli petali in un abbandono di voluttuosa morte! Stasera ho l'aspetto proteiforme. Figura di Santa o di Etera? Soave o libertina? Casta o procace?»*.

Ed è questo probabilmente lo stesso concetto dell'erotismo che aveva la Anaïs Nin dei primi racconti, tant'è che il misterioso editore ad un certo punto le telefonò per indurla a rompere gli indugi: *«Lasci perdere la poesia e le descrizioni di tutto quello che non è sesso. Si concentri sul sesso»*. Erano passati più o meno trent'anni dalla pubblicazione delle sfortunate memorie della telegrafista e pochi mesi dai primi racconti della Nin. Ma è con quella telefonata che si plasma l'antenata di Emmanuelle Arsan, la più rimunerata pornoscrittrice della nostra epoca, per tacere dell'astro nascente Erica Jong. Scrive nel suo diario la Nin: *«Così incominciai a scrivere ironicamente divenendo improbabile, bizzarra ed esagerata, tant'è che pensai che l'uomo che comprava i racconti si sarebbe accorto che stavo facendo una caricatura della sessualità. Ma non ci fu alcuna protesta. Passavo i giorni in biblioteca a studiare il Kama-sutra, ascoltavo le avventure più spinte degli amici»*.

Quanta ipocrisia c'è in questa frase? Difficile stabilirlo. Forse bisognerebbe definirlo pudore, perchè è difficile immaginarsela mentre trascorre le sue nottate giocando a pinnacolo con un Henry Miller proclamante anche in pizzeria: *«Amo tutto ciò che scorre... la violenza dei profeti, l'oscenità che è estasi, la saggezza del fanatico, il prete con la sua gommosa litania, le parole sozze della puttana, il latte della mammella, l'amaro miele dell'utero»*.

Ma d'altra parte, per contrasto, anche la thailandese Marayat Rollet-Andrian, in arte Emmanuelle Arsan, rende l'improbabile *performance* di godersi venti uomini in una notte come un fatto accettabile, proprio grazie al candore della protagonista. E lancia la moda — addirittura un club se n'è fatto — di fare l'amore in aereo, meglio se nelle toilettes di un «Jumbo». E trascina moltitudini al cinema, riuscendo a dare alla mitica Emmanuelle tre volti (si fa per dire) diversi: il proprio, tutt'altro che sgradevole; quello di Sylvia Kristel, il più celebre, e in ultimo quello di Laura Gemser.

La pornografia della Arsan è come «La settimana enigmistica», ovvero vanta infiniti tentativi di imitazione tant'è che l'abbiamo vista in tribunale anche a Torino. Ed è filosofia, quella *«nuda»*, che spaccia ormai da anni, mensilmente, su «Playmen»: convincendo mogli quiete a profanare il marito inconsapevolmente omosex, a sedurre la vicina di casa che viene a chiedere una tazza di zucchero, *«a liberarsi»* insomma. Perchè al contrario della Nin, la sua ipocrisia sta nel fatto di proclamare ad ogni occasione: *«Vivo come scrivo»*.

Clotilde Scanabissi in arte Nyta Jasmar, è diventata adulta. La nipote Arsan, nel nome di *performances* che provocherebbero prolassi vaginali alle Valchirie, si adombra quando le sue parole vengono messe in dubbio: *«A questo punto, signor immoralista intransigente* — risponde ad uno dei tanti lettori perplessi — *sebbene profondamente desolata, devo chiederle scusa e andare via: ho un appuntamento a cena con un amante»*. E aggiunge con sufficienza: *«Si dà il caso che mio marito sia qui con me e dalla sua aria annoiata intuisco che per oggi ha sentito parlare abbastanza della Grande Palingenesi erotica»*.

Di fronte a tanta incommensurabile spocchia, le pornononne diventano simpatiche. E «Il Delta di Venere» (pubblicato oggi che la Nina avrebbe oltre 70 anni), sembra una favola. Pur nelle sue inequivocabili descrizioni, è chiaro che quando inizia *«C'era un avventuriero ungherese dotato di bellezza sorprendente, di fascino infallibile, di cultura, grazia, eccetera, eccetera»*, è fuori di dubbio che il vero inizio è *«C'era una volta»*.

Bisogna crederle, quando settantenne, affermava: *«I miei sono stati i primi sforzi di una donna in un mondo che è stato esclusivo dominio maschile. Se la versione non purgata del "Diario" verrà mai pubblicata, questo punto di vista femminile verrà stabilito con maggiore chiarezza. Farà vedere come le donne (e quindi io) non abbiano mai separato il sesso dal sentimento, dall'amore per l'uomo come essere totale»*.

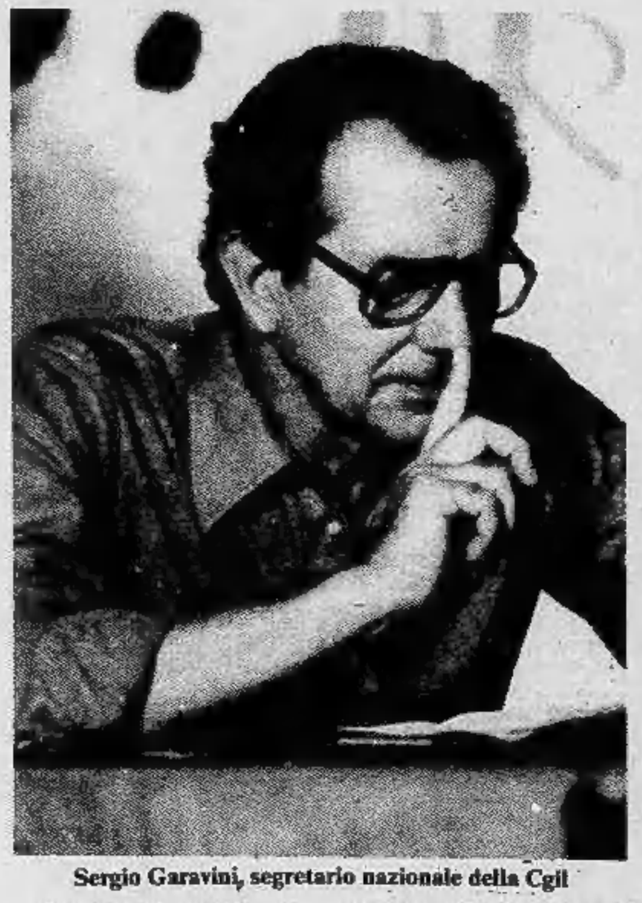
Emilio Donaggio

Emmanuelle Arsan, autrice del «prototipo» erotico «Emmanuelle»

Laura Gemser: Emmanuelle nera

Morese e Garavini al Festival dell'Unità

Contrasti sull'orario ridotto nel dibattito tra Cisl e Cgil



Sergio Garavini, segretario nazionale della Cgil

I prossimi contratti dovrebbero essere una specie di *opera omnia* sull'economia. Almeno stando a quanto è emerso dal dibattito di ieri sera al Parco Ruffini nell'ambito del festival dell'Unità. In oltre tre ore (da poco dopo le 21 fino a quasi mezzanotte e mezzo), partendo dal tema *Contratti: a quale autunno prepararsi*, sono stati affrontati praticamente tutti i problemi della nostra economia: dal piano Pandolfi alla «leggina» Scotti, dall'occupazione alla riduzione d'orario, al quadro politico.

Ad ascoltare le relazioni introduttive del segretario nazionale della Fim, Raffaele Morese, e del segretario nazionale della Cgil, Sergio Garavini, si è radunato un folto pubblico che ha temporaneamente trascurato salsicce calde, vino e complessi folk per sapere che cosa aspettarsi dai prossimi contratti (che interessano circa 6 milioni di lavoratori). Numerosi i personaggi qualificati: il sindaco Novelli, l'onorevole comunista Pugno (numero uno del sindacalismo torinese negli «anni duri»), e molti dirigenti provinciali della Cgil e della Cisl. Stranamente assenti i rappresentanti della Uil.

Un confronto sereno, ma deciso, delle diverse posizioni di queste due confederazioni è venuto fuori dalle relazioni di Garavini e Morese. In particolare sul problema della riduzione d'orario. Secondo il dirigente della Fim-Cisl, il passaggio a 35 o 36 ore settimanali con una diversa utilizzazione degli impianti è l'unica soluzione praticabile per aumentare l'occupazione. *«Per questo è giusto cominciare ad affrontare l'argomento fin dai prossimi rinnovi* — ha detto —. *Altrimenti non restano che l'assistenzialismo o la manodopera imposta — e nel Sud abbiamo sperimentato che entrambi i sistemi sono negativi — per evitare i 15 milioni di disoccupati previsti per l'85».*

Il potere taumaturgico della riduzione d'orario per quanto riguarda la disoccupazione è stato invece nettamente negato da Garavini. *«Lavorare meno ore non significa aumentare l'occupazione* — ha detto —. *Perché l'organizzazione capitalistica si adegua. Magari addirittura producendo di meno. Sono d'accordo di inserire nei contratti il problema dell'orario, ma visto separatamente per settori, per mansioni, per area lavorativa. Altrimenti si rischia di mitizzarlo come un miracoloso toccasana. Anche per porre rimedio a un momento di difficoltà nel rapporto coi lavoratori. Questo problema si deve risolverlo facendo dei contratti un grosso momento di democrazia e partecipazione della classe operaia. Il potere in fabbrica è la sola chiave per affrontare i problemi dell'occupazione. E questo deve essere il punto centrale dei prossimi contratti».*

«Possibilista» si potrebbe definire il giudizio di entrambi i dirigenti sindacali sul *«quadro politico». «Giudichiamo sulla base di quanto si discute giorno per giorno* — ha detto Morese —. *I prossimi mesi saranno decisivi come banco di prova della volontà della nuova maggioranza di tutelare la classe lavoratrice»*, ha precisato ancor meglio Garavini.

Sostanzialmente negativo il giudizio sul piano Pandolfi (anche in questo caso ricalcando le linee ufficiali delle due confederazioni). Secondo Morese, oltre a peccare per la *«misteriosità in tema d'occupazione»*, il piano ha finito per tracciare un quadro dell'economia in cui *«i due unici elementi da governare sono il deficit della spesa pubblica e il costo del lavoro. Un quadro troppo pieno di promesse»*. Il dirigente della Fim ha precisato di ritenere *«impossibili»* oltreché errati perché *«solo quantitativi e non selettivi»* i tagli alla spesa pubblica. Neppure proponibile la discussione sul costo del lavoro.

Più o meno la stessa critica l'ha mossa Garavini: *«Parlare solo di deficit pubblico e costo del lavoro è troppo semplicistico* — ha detto —. *Infatti quando il deficit era minore e il lavoro costava di meno non si sono affatto compiuti gli investimenti necessari per aumentare l'occupazione e porre le basi del futuro sviluppo. La strada d'uscita dalla crisi non è questa, ma è un problema di gestione democratica dell'economia. Per affrontare il deficit della spesa pubblica cominciamo a parlare di evasione fiscale: il sistema non è buono se permette ad Agnelli di continuare legalmente a evadere il fisco».*

Drastico il giudizio sulla «leggina». Ha detto Garavini: *«Siamo stretti da tutte le parti sui problemi della contingenza e dell'aggancio pensioni-salari. Sono due conquiste a cui non possiamo rinunciare. Potrebbero essere il primo motivo di rottura col governo».*

g. d. s

Articolo del segretario provinciale della dc

«Crisi tra i social-comunisti»

Dopo l'intervento del segretario provinciale del psi, Giuseppe La Ganga, pubblichiamo oggi un intervento di Silvio Lega, segretario provinciale della dc, sul «rimpasto» socialista avvenuto in Comune nei giorni scorsi.

Silvio Lega

Il previsto rimpasto di giunta al Comune di Torino è destinato a non restare un fatto interno alla maggioranza, ma ad assumere una portata politica ben più ampia, coinvolgendo tutte le forze politiche in questa fase autunnale che si apre ricca di dibattito e di movimento.

Di questo rimpasto vi sono motivazioni politiche e tattiche alle quali la cittadinanza, ed i partiti debbono guardare per cercare di capire cosa accadrà nel prossimo futuro.

La prima motivazione politica è sicuramente la crisi della alleanze che hanno dato vita alle giunte social-comuniste.

Dall'affrettato ed acritico rapporto tra psi e pci nato subito dopo il 15 giugno, più sulla base dell'euforia della vittoria che non sulle solide motivazioni di governo della città e della regione si è giunti, attraverso una serie di incertezze alla polemica attuale tra psi e pci sul piano nazionale che mette in luce profonde divergenze sulle concezioni di fondo di governo della società e quindi anche delle realtà amministrative. Basta pensare alle posizioni politiche diverse tra questi due partiti sul problema delle elezioni dei comitati di quartiere per capire come il pci da un lato, intenda la partecipazione come elemento strumentale di gestione del consenso, mentre il psi firmando l'emendamento presentato da Bodrato e Porcellana per le elezioni dirette abbia dimostrato di discostarsi notevolmente dalla posizione comunista.

Altro elemento significativo a questo riguardo è stata sicuramente la polemica in consiglio per la partecipazione del Comune alla mostra sul dissenso nei Paesi dell'Est cui i comunisti non hanno voluto partecipare dimostrando ancora una volta i loro solidi legami ideologici con i Paesi dell'area comunista.

D'altra parte le crisi delle giunte socialcomuniste in alcune città della cintura da Nichelino a Pianezza e Beinasco, per citare soltanto le ultime, stanno a dimostrare, come non è bastata la «generosità» del pci nel regalare assessori e sindaci al psi per superare i motivi di dissenso che hanno origini ben più profonde.

Infine vorrei sottolineare come in questa fine di legislatura i partiti di sinistra comincino a prendere le distanze dalle inefficienze delle giunte; cambiando assessori e facendo promesse elettorali, essi pensano forse di superare il confronto sui ritardi, sulle inefficienze, sulle incertezze e sugli errori di queste giunte sulle quali la dc ha più volte richiamato l'opinione pubblica esercitando una coerente funzione di opposizione.

Con una carambola di assessori e di posizioni politiche si pensa forse di far dimenticare ai cittadini di Torino i problemi della scuola alla cui degradazione gli animatori culturali nominati dal Comune hanno dato notevole contributo, o quelli degli ospedali venuti tristemente alla ribalta ancora in questi ultimi giorni per la mancanza di strutture, o quelli dell'assistenza ai vecchi costretti a pagare rette da capogiro per essere assistiti ai «Poveri Vecchi» o quelli dell'assistenza ai malati di mente che non trovano negli ospedali strutture adeguate per riceverli, o quelli dell'occupazione risolti assumendo qualche attivista del pci nelle amministrazioni pubbliche, già sovraccariche di personale.

Su questi, su molti altri problemi che riguardano la vita di tutti i giorni noi pensiamo si debba sviluppare il dibattito tra le forze politiche per discutere il futuro di Torino.

Infine penso di dover dare anche una valutazione sul significato tattico di questi spostamenti di giunta.

E' indubbio che oltre alle motivazioni politiche sopra esposte vi è, in questi spostamenti, anche un inizio di grandi manovre in vista delle elezioni, più aperto e leggibile del psi sotterraneo ed oscuro nel pci.

Il psi deve riassorbire «l'indigestione» di consiglieri comunali fatte dopo il 15 giugno con le varie annessioni di coloro che provenivano dal psdi e dal pri.

Il pci dal canto suo, che in primo tempo pareva percorrere la strada del pensionamento di Novelli, offrendogli una prospettiva parlamentare sembra oggi, più per paura elettorale che per altro, puntare di nuovo su questa figura di sindaco un po' triste che sembra portare su di sé i problemi insoluti della città, per poter evitare le conseguenze elettorali delle rotture esistenti all'interno della base comunista insoddisfatta per le molte promesse fatte e i pochi problemi risolti dalle giunte rosse.

A questa situazione la dc risponde con una coerente presenza di opposizione rilanciando sul piano dei contenuti e dei programmi, un discorso di alternativa alle giunte di sinistra.

Ci auguriamo che questi mesi autunnali siano più ricchi di dibattito tra le forze politiche che di manovre di corridoio tra personaggi del passato.

SIGNORINE 18-25 anni
avviamo alla professione di
HOSTESS
Corsi diurni e serali
presentarsi a
WALL STREET INSTITUTE
TORINO
Piazza Castello 139
tel. 549203/553107
NOVARA
Corso XX Settembre 38
tel. 28907

SIGNORINE
15-24 anni
diplomate, da avviare alla professione di
PERFORATRICE OPERATRICE IBM
Corsi diurni e serali
Presentarsi a:
COMPUTEX
TORINO - Piazza Castello 139
Tel. 549203/553107
NOVARA - Corso XX Settembre 38
Tel. 28907

C.
AGOPUNTURA
TORINO
Trattamenti classici cinesi per la cura delle forme reumatiche, artrosi e dolori in genere, terapia dell'obesità e cellulite con mesoterapia.
Prenotarsi al 332.015
Via Delleani, 8

VILLA
dintorni Torino
superficie abitabile
1000-1500 mq. idonea
ristrutturazione
casa-albergo
ACQUISTASI
Tel. 543.579

VILLA
panoramica collina Pinerolo, recente costruzione 400 mq, 4 servizi, rimessa tavernetta (eventuale scuderia) giardino. Compro prietà condominiale: club portineria, piscina, tennis ecc.
Privato vende 160.000.000.
Telefonare 0121/74174.

Sono cadute le accuse contro Chianello arrestato per il sequestro del piccolo Pianelli

E' stato rimesso in libertà: gli inquirenti pensavano che avesse agito da mediatore tra i banditi e la famiglia Garbero

E' tornato in libertà l'uomo che era stato indicato alla fine di marzo come uno dei mediatori tra la famiglia Pianelli e i rapitori del piccolo Giorgio Garbero, nipote del presidente del «Torino». Bernardo Chianello, 34 anni, abitante in frazione Borgaretto di Beinasco, personaggio molto noto nell'ambiente degli ippodromi e dei commercianti di cavalli da corsa, era stato arrestato in seguito al mandato di cattura spiccato il 21 marzo dal giudice istruttore Maddalena per il sequestro Garbero.

Un altro ordine di cattura, riguardante il rapimento del presidente dei supermercati Conti, Guglielmo Liore, era stato firmato nei suoi confronti, quattro giorni prima, dal giudice di Pinerolo, Onofrio Rufino.

In rapida successione, i carabinieri del Nucleo investigativo arrestarono, dopo il Chianello, altre otto persone, «pezzi da novanta» e «manovali» della mafia calabrese, sospettate di aver partecipato al sequestro Liore, che aveva reso ai malviventi più di mezzo miliardo.

Bernardo Chianello era ritenuto essere l'anello di congiunzione nell'intricata rete della banda di rapitori: con un altro facoltoso commerciante «al di sopra di ogni sospetto», la cui identità non è mai stata rivelata, avrebbe fatto da tramite tra le famiglie dei rapiti e i sequestratori, d'accordo con questi ultimi. Per lo meno era questa l'accusa in base alla quale venne arrestato, ma nei giorni scorsi i due magistrati hanno firmato l'ordine di scarcerazione, dopo un'ennesima richiesta in tal senso presentata dal difensore dell'imputato, avv. Perla, secondo il quale «sarebbero venuti a cadere molti degli elementi di prova» contro il proprio cliente.

Bernardo Chianello e il piccolo Giorgio Garbero

Il Chianello si è visto così, pochi giorni fa, schiudere le porte del carcere: un episodio senza significato o il primo segno di un'incrinatura nel castello di prove pazientemente raccolto dagli inquirenti contro l'«anonima sequestri»?

Incontri e dibattiti

Il Piemonte e l'Europa

Due anni e mezzo fa è nata la «Consulta regionale del Piemonte per i problemi dell'Unificazione europea» con lo scopo — sono parole del suo presidente Dino Sanlorenzo — *«di continuare l'azione svolta sin dal suo sorgere per conquistare l'attenzione dell'opinione pubblica e favorire la partecipazione consapevole dei piemontesi a ogni questione che riguardi l'unificazione dell'Europa»*. Ora, che mancano circa dieci mesi all'elezione del parlamento europeo (7-10 giugno del '79) la Consulta ha varato e reso noto un programma di incontri e manifestazioni.

Il presidente Sanlorenzo ha precisato: *«Intendiamo anche sollecitare il governo italiano a definire le norme per le elezioni dei rappresentanti italiani al Parlamento europeo. Ma più in generale le forze politiche, sociali e culturali presenti nella Consulta, con le interviste-dibattiti intendono favorire un confronto e un approfondimento dei temi concreti, dei programmi, delle prospettive di un'Europa che si vuole domani diversa dall'oggi. Una vasta convergenza esiste infatti sulla necessità di democratizzare le strutture comunitarie, di far partecipare alla costruzione europea i lavoratori, le autonomie locali, di evitare che si sviluppi più di quanto già non ci sia un accresciuto divario nello sviluppo delle varie regioni europee e un'ingiusta distribuzione degli oneri e dei sacrifici necessari per fare uscire dalla crisi economica che tocca, sia pure in modo ineguale, tutti i Paesi europei»*.

Dino Sanlorenzo, nell'illustrare brevemente il calendario degli incontri, ha infine sottolineato: *«Nelle iniziative che verranno attuate c'è la volontà unitaria di favorire l'ingresso nella Comunità europea della Spagna, della Grecia e del Portogallo, senza ignorare le difficoltà e i problemi che questo comporta»*.

Dibattiti e iniziative prenderanno il via il 22 settembre e si concluderanno entro l'inverno (subito dopo partirà la campagna elettorale vera e propria). Ogni venerdì, alle 18, nell'aula del Consiglio regionale, un oratore esporrà brevemente le proprie tesi per poi aprire un dibattito con gli invitati. Venerdì 22 toccherà a Giancarlo Pajetta; il 29 parlerà (manca però la conferma) Emilio Colombo, attuale presidente del Parlamento europeo; il 6 ottobre ci sarà Mario Zagari (psi); il 13 Pier Luigi Romita, segretario socialdemocratico; il 20 Giovanni Malagodi (pli); il 27 Adolfo Battaglia (pri); il 3 novembre Luciano Lama; il 10 Gianni Agnelli. Chiuderà la serie degli incontri, il 17, il ministro dell'agricoltura Giovanni Marcora.

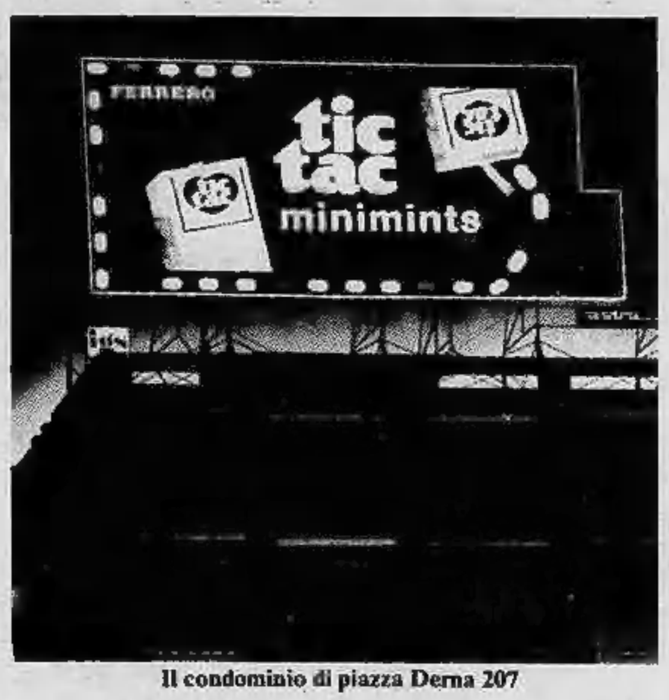
Un'altra iniziativa avrà luogo il mattino del 7 ottobre al centro incontri della Cassa di Risparmio. Sui problemi dell'Europa svolgeranno una relazione l'onorevole Silvio Leonardi, l'assessore regionale Claudio Simonelli e il senatore Camillo Ripamonti.

«Con il convegno del 7 ottobre — ha detto Sanlorenzo — intendiamo compiere un'analisi e fare il punto sugli attuali rapporti economici e sul livello d'interventi degli strumenti della Comunità in Piemonte (Feoga, Banca europea degli interventi, ecc.). La programmazione regionale non può prescindere dalla conoscenza e dal controllo anche di questi dati».

m. d. a.

Un giro d'affari per centinaia di milioni ogni anno

I tetti sono venduti alla pubblicità (ma i condomini non incassano una lira)



Il condominio di piazza Derna 207

«Il lastrico solare sull'edificio a dieci piani può essere adibito all'installazione di cartelli, di insegne pubblicitarie anche luminose, e a luce intermittente; a tale uso particolare è stato attrezzato specificatamente. Si precisa che non è richiesta nessuna approvazione condominiale per i cartelli o le insegne pubblicitarie da installare sul lastrico solare stesso». E' l'art. 6 del regolamento di condominio dello stabile di piazza Derna 207, a Torino.

La clausola si ritrova quasi identica nei regolamenti condominiali di altri palazzi situati in posizioni «strategiche» della città: i «tetti in vista», circa un centinaio, sono infatti ormai quasi tutti occupati da grosse insegne che di sera si illuminano ad intermittenza creando giochi di colore e movimento. In un decennio sono diventati «spazi pubblicitari» ambiti tanto dalle ditte quanto dagli istituti di credito. Così ambiti, anzi, da costituire motivo di lucrosi affari: oggi, ad esempio, il lastrico solare di piazza Derna 207 è in vendita per 70 milioni di lire, altri tetti sono in affitto a canoni che variano dalle 500 mila ai dieci milioni annui, a seconda delle posizioni.

Gli spazi «che valgono» sono per lo più in centro o in prossimità delle autostrade, delle tangenziali, o ancora, all'imbocco delle principali arterie che collegano città e cintura.

Caratteristica quasi comune è che la proprietà dei lastrici solari o dei tetti non appartiene, come è consuetudine, ai condomini: solitamente, infatti, l'impresa costruttrice se l'è tenuta, in previsione appunto di sfruttarla pubblicitariamente. Sul regolamento di condominio dello stabile di via Botticelli 2 si legge ad esempio: «In deroga all'art. 1117 del Codice Civile non sono di proprietà comune i cortili, i tetti, i sottotetti ed i lastrici solari dei piani non arretrati, gli impianti per il riscaldamento e per l'erogazione dell'acqua potabile, che sono installati in luoghi o locali fuori del condominio o comunque di proprietà privata, e le mezzerie dei muri perimetrali di confine del condominio». Stessa situazione in altri venti stabili dell'isolato di via Botticelli angolo piazza Derna.

I condomini naturalmente si lamentano. Non solo perché il più delle volte, prima di sottoscrivere il contratto, non hanno valutato in tutta la sua importanza la clausola, ma anche perché sanno che, qualora il tetto affittato a prezzi quasi esosi dovesse deteriorarsi, sarà loro abbligo contribuire alle spese di restauro o di manutenzione. All'art. 9 del regolamento di piazza Derna 207 a questo proposito si dice: «Si precisa che le spese di ricostruzione o di manutenzione del lastrico solare di copertura dell'edificio a dieci piani, saranno per un terzo a carico dell'unità immobiliare (la proprietà in esclusiva) e per i due terzi a carico dei condomini». E nel regolamento dello stabile di via Botticelli 2 si legge: «La manutenzione del tetto e del lastrico solare dei piani non arretrati spetterà per un terzo al proprietario e per il resto al condominio, ma il proprietario potrà esimersi dalle spese rinunciando, in qualsiasi momento, alle singole proprietà del tetto a favore del Condominio».

Tutto ciò rientra nella legalità? «Sono clausole insolite, ma lecite — dice l'avv. Roberto Manni, esperto in materia —. Del resto avrebbero potuto essere rifiutate dal condomino al momento dell'acquisto dell'appartamento». Ora per modificare l'atto mediante delibera il condominio dovrebbe pronunciarsi con l'unanimità dei consensi, cosa, questa, quasi mai realizzabile.

Che cosa ne pensano gli inquilini? Aggravio delle spese a parte, è veramente notevole il disagio provocato dalle insegne luminose? Le famiglie Cerutti e Rosazza, che abitano all'ultimo piano di via Derna 207, non hanno grandi lamentele da fare nei confronti dell'imponente insegna luminosa che pubblicizza una famosa marca di pastiglie: «Non c'è rumore, non ci sono infiltrazioni d'acqua come accade altrove — dicono —. D'estate, però, alla sera dobbiamo tenere le persiane abbassate per non ritrovarci in casa pipistrelli, farfalloni e zanzare, attirati dalla luce. Il caldo, così, è soffocante». Le infiltrazioni d'acqua, che hanno provocato grosse macchie sui muri, ci sono invece in casa delle famiglie Carbone e Caluso che vivono all'ultimo piano di via Botticelli 2. «Qui capita spesso — affermano — che durante i lavori di manutenzione dell'insegna le tegole vengano rotte».

Ma c'è anche qualcuno che nutre perplessità di carattere estetico. Dice la famiglia Stoira che abita in piazza Derna 207: «Fino a qualche tempo fa sul lastrico solare c'era un'insegna enorme che pubblicizzava una marca di cioccolatini. Il nostro palazzo, visto da lontano, sembrava proprio uno di questi».

A consolazione di tutti, comunque, l'art. 6 condominiale di piazza Derna 207 vieta «ogni uso della proprietà individuale ed ogni attività che sia incompatibile con norme igieniche o di legge, con la tranquillità dei condomini e con il decoro dello stabile».

La rendita annuale che va alla famiglia Pioppo, ex contitolare della società costruttrice ed ora proprietaria del lastrico solare di piazza Derna 207, è sui cinque-sei milioni. Da quando la casa è stata costruita, nel '70, lo «spazio in vista» è stato affittato all'Igs di corso Vittorio Emanuele 2. L'Igs è forse, in questo mercato, lo studio pubblicitario più avviato: su richiesta dell'inserzionista provvede a trovare il tetto giusto, a farsi rilasciare la licenza comunale, a disegnare, a realizzare e a piazzare l'insegna. «Nel settore "insegne luminose" — dicono in corso Vittorio Emanuele 2 — in Italia lavorano circa 30.000 persone. Qualche anno fa c'è stato il boom. Ora il mercato tira meno perché le tasse di pubblicità sono aumentate, i costi di lavoro quasi raddoppiati. E, per di più, la gente esce di meno la sera».

Garantiscono di non avere mai avuto lamentele dei condomini: «Anzi molti sono contenti perché hanno loro stessi la proprietà del tetto e così coprono le spese di amministrazione, riscaldamento e così via».

Sarà. Ma quelli di piazza Derna 207 per ora possono soltanto esser fieri di avere sopra le loro teste un'insegna luminosa dal passato «glorioso»: fino all'aprile scorso, infatti, era a Londra, in Piccadilly Circus.

Luciano Borghesan

Un comunicato dell'«Unione piccoli proprietari»

Equo canone: non fatelo da voi

La Legge 392 del 27 luglio 1978 «Disciplina delle locazioni di immobili urbani» prevede nei suoi articoli diverse argomentazioni. Si presenta il problema di interpretare queste norme di legge con il massimo buon senso da parte di tutte le forze interessate al solo scopo di una giusta tutela degli interessi contrastanti.

Per questo motivo — mentre dal 15 settembre presso l'«Unione piccoli proprietari» si potrà ottenere un servizio di calcolo per l'equo canone già approntato — da lunedì scorso viene distribuito un modulo contenente l'indicazione di tutti i dati necessari che ogni proprietario dovrà richiedere, e completare unicamente con i dati in suo possesso e di sicura esattezza per ciascuna abitazione locata; i dati mancanti saranno oggetto di opportuna ricerca ed inserimento da parte dei tecnici dell'associazione.

Dice il comunicato: «In modo particolare è opportuno che Uppi e Sunia, le due organizzazioni che operano tutelando interessi contrastanti, abbiano un formale identico concordato sistema per il calcolo dell'equo canone, l'importanza della esattezza dei dati che concorrono a stabilirne l'entità è determinante ed, in modo particolare, per i dati che riguardano la superficie, è quasi indispensabile l'ausilio di un tecnico per evitare in primo luogo misurazioni in difetto (es. mancata misurazione armadi a muro, ripostigli ricavati in vani di muratura, vani di passaggio ricavati dai muri interni, vani sottofinestra) o misurazioni per eccesso che darebbero luogo a sicura contestazione.

«L'obiettivo è quello di redimere eventuali litigi fra piccoli proprietari ed inquilini nel corso della applicazione della nuova legge. In particolare i proprietari di unità immobiliari abitative non censite al nuovo Catasto edilizio urbano devono iniziare le pratiche sollecitamente onde evitare che ritardi dell'Ufficio tecnico erariale possano pregiudicare una rapida definizione del canone.

«Si precisa che la ns. organizzazione è in grado di soddisfare in breve tempo un numero di richieste rilevante disponendo sin da ora della collaborazione di quattordici legali e di sette consulenti tecnici per il calcolo dell'equo canone già opportunamente edotti sui criteri da adottare per la raccolta dei dati ed i successivi calcoli».

torino
esposizioni
12 · 18
settembre
1978

4° salone professionale
internazionale caravan e
accessori

caravan
europa
78

con la collaborazione dell'ANFIA
e della Federcampeggio

orario: 12/13/14 settembre 10 · 20
15/16/17/18 settembre 10 · 23

□ riservato agli operatori fino alle ore 20 del 15 settembre

□ aperto anche al pubblico dalle ore 20 del 15 settembre

Tragico incidente ha stroncato la giovane vita di

Claudia Bertolotti

anni 10

Affranti lo annunciano mamma, papà, la sorellina **Paola**, nonna, zii, cugini, parenti tutti. Funerali oggi ore 16 partendo dall'abitazione di piazza Alfieri. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Vinchio**, 12 settembre 1978.

Il padrino **Giorgio** colla madrina **Emma** e **Glido**, **Caterina Quaglia** ved. **Ravazzolo** si associano al dolore di Ugo, Piera e piccola **Paola** per l'immatura scomparsa di **CLAUDIA**.

Zia **Nori** e **Merita** pregano per l'indimenticabile Angelo di **CLAUDIA**.

Pierfranco, **Alga**, **Elisa** con le famiglie sono vicini a Ugo, Piera e piccola Paola.

Albarosa, **Armando**, **Silvia** e **Giorgio Ortolano** costernati partecipano al grande dolore di Ugo e Piera per la tragica scomparsa della cara figlia **CLAUDIA**.

Titolari, **Impiegate** e **Maestranze** della **Ortolano Spa** partecipano al dolore della famiglia Bertolotti per la scomparsa della figlia **CLAUDIA**.

Famiglia Del Fante William partecipa al dolore dell'amico carissimo Ugo e familiari per la perdita della piccola **CLAUDIA**.

Partecipano al dolore famiglie **De Angelis** e **Gilardi**.

Luigi Bartoli amministratore della **L.N.P.** partecipa commosso al dolore dell'amico Ugo Bertolotti e Signora per l'immane tragedia che li ha colpiti.

Le **Maestranze della L.N.P.** partecipano al dolore della famiglia Bertolotti per la perdita della piccola **CLAUDIA**.

Partecipano al dolore le famiglie:
Giacomo Abellone
Giuseppe Amato
Gianpaolo Ardissone
Bruno Bonomi
Carlo Bosio
Loris Bronello
Edoardo Caldera
Ulisse Carli
Zeno Civiero
Eugenio Dal Cero
Delle Grave
Michele Doglioli
Rodolfo Duo
Mario Lassandro
Alessandro Lattanzio
Giovanni Mo
Cesare Mosso
Stefano Nardi
Giovanni Nardi
Giuseppe Nardi
Graziella Peroglio
Franco Puma
Enrico Rampini
Aldo Ravera
Aldo Riviera
Vincenzo Tateo.

La famiglia **Ottavio Giustetti** partecipa al grande dolore che ha colpito l'amico Ugo per l'immatura perdita della piccola **CLAUDIA**.

Titolari ed **Impiegate** Ditta **COMTAL** si uniscono al dolore della famiglia Bertolotti.

La **Ditta SEO** partecipa al grande dolore della famiglia Bertolotti per la perdita della piccola **CLAUDIA**.

La famiglia **Oreste Arnello** prende parte al dolore dell'amico Ugo per l'immatura perdita della piccola **CLAUDIA**.

Giorgina e **Gustavo Trovò**, **Meri Saccone** partecipano al grande dolore di Ugo e Piera per la tragica scomparsa di **CLAUDIA**.

I fratelli **Campione** e **Guido Dumeri** partecipano al grave lutto che ha colpito la famiglia Bertolotti per l'immatura perdita della piccola **CLAUDIA**.

La famiglia **Piumatti** partecipa commossa al dolore di Ugo e Piera.

Si uniscono al dolore di Ugo:
Luciano Carignano
Marco Dadone
Giovanni Borello.

La **Spa Pagliani & Provenzale** partecipa commossa al grave lutto che ha colpito il caro Ugo con la tragica scomparsa di **CLAUDIA**.

Emanuele Pagliani è particolarmente vicino a Ugo per la tragica scomparsa della figlia **CLAUDIA**.

Sergio ed **Irma Pozzan** prendono viva parte al dolore di Ugo per la tragica scomparsa della figlia **CLAUDIA**.

Cesare Ferrari e famiglia partecipano al dolore di Ugo e familiari per la perdita della cara **CLAUDIA**.

La **Thyssen Italiana** e **Ferraccial** partecipano al grande dolore del signor Ugo Bertolotti.

Renzo, **Elisa** e **Adelia Grattapaglia** partecipano commossi al grave lutto che ha colpito la famiglia Bertolotti.

Ercole e **Antonio Travaglio** partecipano all'immenso dolore della famiglia Ugo Bertolotti per la perdita della piccola **CLAUDIA**.

Soci, **amministratori** e **maestranze** della **ALOAT S.p.a.** prendono viva parte al dolore che ha colpito la famiglia Bertolotti.

Partecipano al dolore della famiglia Bertolotti:
Concina
Cacciotto
Ciertini
Aliari
Galliano
Monti
Regoli
Fabbian
Cavalotto
Giovo
Vischi
Salandin
Negro.

Livio, **Amelia**, **Marco Simonetto** partecipano al dolore di Ugo Bertolotti e famiglia per l'immatura scomparsa della piccola **CLAUDIA**.

Direzione ed **Impiegati Elektricar** partecipano al dolore della famiglia Bertolotti.

Improvvisamente è mancata

Maria Canavoso in Bosco

Ne dànno il triste annuncio il marito **Nicola** e cognati nipoti cugini parenti tutti. Funerali oggi parrocchia San Gioachino ore 14,30.
— **Torino** 12 settembre 1978.

Rina Piero Giordanino e famiglia prendono parte al dolore di Nicola.

Agostina Fausto Nuccia Daniela Giordano e **Giovanni Geninatti** piangono la carissima **MARIA**.

Cristianamente è mancato

Michele Bauducco

Cavaliere Vittorio Veneto

Ne dànno il doloroso annuncio: la moglie **Maria Gariglio**, le figlie **Rita**, Giovanna col marito **Silvio Taricco** e figlia, **Maria Rosa** col marito **Eutimio Sciullo** e figli; cognati nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì ore 16 parrocchia Santa Rita. E' partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 11 settembre 1978.

E' cristianamente mancata

Catterina Cerutti Macchetta

Ne dànno annuncio con grande dolore **Emilio**, **Vittoria**, **Severino**, **Celestina**, **Francesco** e familiari tutti. Un commosso ringraziamento alla dott.ssa Maria Clara Serra e a Teresa Giovine, per l'amorevole assistenza prestata. Funerali in Revigliasco Torinese mercoledì 13 ore 10 con partenza da via Gorizia 167, Torino, ore 9,30. Funzionerà servizio autopullman.
— **Torino**, 11 settembre 1978.

La **Segreteria**, il **Consiglio Direttivo** e il **Collegio Sindacale** del **Sindacato Autonomo Bancari FABI** di Torino, partecipano al dolore che ha colpito il collega Francesco Cerutti.

Il **Comitato Regionale** del **Piemonte** e **Valle d'Aosta** del **Sindacato Autonomo Bancari FABI**, si unisce al lutto del collega Francesco Cerutti.

I **Colleghi** della **Segreteria Nazionale** della **Federazione Autonoma Bancari Italiani (FABI)**
Antonio Carcano
Rino Cazzanelli
Piero Colombo
Luigi Marmiroli
Francesco Settimi
G. Franco Steffani
sono profondamente vicini all'amico Francesco Cerutti, per la scomparsa della sorella **CATTERINA**. Si associano al suo dolore esprimendo ai familiari tutti le più vive condoglianze.

I **Membri** del **Comitato Direttivo Centrale** della **FABI**
Sergio Annibaldi
P. Luigi Barluzzi
Fulvio Bertoldi
G. Franco Borghi
Antonio Carcano
Mario Castello
Arnaldo Cavaciocchi
Rino Cazzanelli
Piero Colombo
Enrico Colzani
Pietro Desiderato
Luciano Draghetti
Mario Franchi
Carlo Giorgetti
Ferdinando Gelmarini
Franco Laghi
Giuseppe Lanzi
Luigi Leone
Giuseppe Meani
Enrico Mioci
Luigi Marmiroli
Carlo Negri
Ugo Ottaviano
Giovanni Rossi
Alberto Scanferla
Enzo Scola
Francesco Settimi
G. Franco Steffani
Luciano Teruggi
Antonino Urso
P. Massimo Villa
partecipano al dolore dell'amico Francesco.

Il **Collegio Sindacale** della **FABI**:
Mauro Amadei
Orazio Carapella
Francesco Puccioni
esprime il cordoglio fraterno all'amico Francesco.

Il **Collegio** dei **Probiviri** della **FABI** si unisce al lutto che ha colpito il segretario nazionale Francesco Cerutti.

La **Bondstreet** partecipa al dolore del signor Severino Macchetta per la perdita della **MOGLIE**.

Il cugino **Nino Arosio** e i figli con rispettive famiglie partecipano profondamente addolorati.

Uniti al dolore di Emilio, Vittoria e zio Seve per la dipartita di zia **CATE**, partecipano al lutto della famiglia
Enrico Machetta e **famiglia**
cognata **Cecilia Machetta** e figli **Tommaso**, **Teresina**
Angiola e marito **Giorgio Menso** con famiglia.

Le famiglie **Menzio** ricordandola con affetto partecipano al dolore dei figli.

Gli amici **Gamera** commossi partecipano al lutto.

La famiglia **Pianciola** piange l'indimenticabile amica.

E' spirato, sulla montagna che ha tanto amato,

Cesare Anselma

di anni 50

Ne dànno l'annuncio con immenso dolore la moglie **Candida** e la figlia **Elena**, la mamma **Maria**, i fratelli **Angelo**, **Romano**, **Claudio** con le rispettive consorti, nipoti, zii, parenti tutti. I funerali avranno luogo nella chiesa di S. Andrea in Bra il giorno 12 settembre alle ore 17,30 ove la cara salma giungerà da Bobbio Pellice.
— **Torino**, 11 settembre 1978.

L'**Amministratore**, la **Direzione Sanitaria** e tutto il **Personale** della **Casa di Cura «Ville Augusta»** partecipano al dolore del rag. Angelo Anselma e famiglia per il decesso del fratello

Cesare Anselma

— **Torino**, 11 settembre 1978.

Partecipano al lutto del rag. Angelo Anselma:
Irene Colle
Tiziana Scopel
Enrico Bianchi
Aurelio Molinelli
Bruno Panobianco

L'**A.I.O.P.** - **Associazione Italiana Ospedalità Privata** - **Regione Piemonte** partecipa al lutto del presidente, rag. Angelo Anselma, per la scomparsa del fratello

Cesare Anselma

— **Torino**, 11 settembre 1978.

Franco Bonanno prende viva parte al dolore del rag. Angelo Anselma per l'improvvisa scomparsa del **FRATELLO**.

Giuseppe De Vecchi partecipa commosso al dolore dell'amico Angelo Anselma per il gravissimo lutto che l'ha improvvisamente colpito.

Mario Segre partecipa sentitamente al grave lutto del rag. Angelo Anselma per la perdita del **FRATELLO**.

Aldo e **Maria Laura Calvo** partecipano al grande dolore del dott. Anselma per la tragica scomparsa del fratello **CESARE**.

La **Ditta Toja Angelo** partecipa commossa al grave lutto che ha colpito la signora Candida.

Titolari e **Colleghi** della **Spa Carter** e **Durando Elettronica** con infinito rimpianto ricordano

Cesare Anselma

per tanti anni prezioso collaboratore e collega.
— **Torino**, 11 settembre 1978.

Famiglie **Turrini Turino**, **Roberto Vacca** commossi partecipano al dolore.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Angelo Valente

dipendente municipale

Lo annunciano la moglie **Ernestina**, la cognata **Lina** col nipote **Beppe** e parenti tutti. Funerali mercoledì 13 ore 8,45 parrocchia Santa Barbara. La presente è partecipazione ringraziamento.
— **Torino**, 10 settembre 1978.

Cesare e **Gianna** sono vicini con tutto il loro affetto ad Anna e Rodo per la tragica scomparsa di

Emanuele Gayet

— **Torino**, 11 settembre 1978.

Sergio e **Gianna Zabert** partecipano affranti al grande dolore di Rodo e Anna per la scomparsa del caro **EMANUELE**.

Franco e **Antonietta Rigamonti**
Pietro ed **Elena Rigamonti**
Tuccio e **Franca Pastore**
si stringono con grande affetto a Rodolfo, Anna e familiari per la tragica scomparsa dell'adorato

Emanuele Gayet

— **Torino**, 12 settembre 1978.

Ivana Renato, **Mirella Boby** sono affettuosamente vicini ad Anna Rodo Umberto nel loro grande dolore.

Giulio e **Cotti Crosetto**, profondamente commossi partecipano al gravissimo lutto dei familiari per l'immatura perdita di

Emanuele Gayet

— **Torino**, 12 settembre 1978.

Aldo Marengo ed **Achille Busso** partecipano con profondo cordoglio al dolore dell'amico Rodolfo.

Mario Berta e famiglia unitamente alla **Direzione** e **Personale Util SpA.** prendono parte al grave lutto della famiglia Gayet.

Professori e **compagni** della III C del liceo Margara partecipano al dolore di Umberto e famiglia Gayet.

Attoniti, profondamente colpiti, si uniscono al dolore di Anna Rodo Umberto per la scomparsa di

Emanuele Gayet

Piero, **Lella**, **Silvia Rini**
Lilli, **Piero**, **Veronica**, **Teresa**, **Valentino Cerato**
Enrica, **Piero Lanzo**
Giampiero, **Annamaria**, **Antonio**, **Francesca Samaritani**
Giogi, **Franca Trabucco**
Vittorio, **Rossella Trabucco**.
— **Torino**, 11 settembre 1978.

Sono affettuosamente vicini a Rodolfo e Anna Gayet per la perdita di **EMANUELE** gli amici:
Antonio Cosulich
Andrea Durando
Carlo Pastoris
Giorgio e **Piero De Carlo**
Pier Giorgio Rossi
Gianfranco Giai Arcota
Domenico Allais
Franco Luchina
Franco Fino
Gino Ruffino
Pasquale Bertinetti
Beppe Sforzezza
Tonino Gallo
Giacomo Noro

Giulia Gagliano e figli commossi affettuosamente partecipano.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Alessandro Barberis

maresciallo Aeronautica in pensione
di anni 62

Ne dànno il doloroso annuncio la moglie **Angela**, il figlio **Beppino**, il fratello **Giovanni**, i nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Battifollo oggi alle ore 16.
— **Battifollo**, 12 settembre 1978.

In Ventimiglia è mancato

Pietro Re

Ne dànno il doloroso annuncio la moglie **Ines Girardi**, il fratello **Attilio**, i cognati, le cognate, nipoti, pronipoti il figlioccio **Gabriele** ed i parenti tutti. I funerali avverranno in Almese martedì 12 alle ore 16, partendo dalla chiesa parrocchiale ove sarà celebrata una Santa Messa.
— **Torino**, 11 settembre 1978.

Le famiglie **Giovanni Colombotto Rosso** e **Basini** prendono parte al dolore per la scomparsa del

cav. Antonio Zeppegno

— **Torino**, 12 settembre 1978.

Partecipano al dolore per la scomparsa del caro zio **TIRILLO** il cognato **Angelo Colombotto Rosso**, i nipoti **Stefano** e **Gino** con le rispettive famiglie.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Delfino Ghisio

di anni 51

Lo piangono: la moglie, la figlia **Ornella**, il papà, sorelle, cognati, nipoti, suocera, **Rosa Crotto**, parenti tutti. Funerali oggi alle ore 14,30 da corso Brianza 30. La presente è ringraziamento.
— **Torino**, 12 settembre 1978.

Gli amici
Annamaria Berruto
Roberto Garavaglia
Mariella Giribaldi
Augusto Mosso
Edi Francia
Gianfranco Abbate
Giovanna Giordano
Franco Boldo
Anna Sau
Liborio Nanni
Mirella Tosatto
Mario Netrotti
partecipano al dolore di Ornella per la perdita del caro **PAPA'**.

I bambini del nuoto che tanto amava e i loro genitori ricordano con infinito rimpianto l'indimenticabile papà **GHISIO**.

Si unisce al dolore la famiglia **Balocco**.

Giancarlo Ridolfi e famiglia partecipano fraternamente al dolore della moglie e figlia per la scomparsa dell'amico e collaboratore **DELFINO**.

Partecipano al dolore:
Noemi Pralorm
Silvia Toja
Denise Tkalez
Adriana Gnocchi

Dopo una vita dedicata alla famiglia è serenamente mancata

Artemisia Consogni ved. Dallerba

Con profondo dolore la annunciano: i figli **Ferdinando** con la moglie **Laura Gandolfi** e figlio **Riccardo**, **Renata** col marito **Michele Ferrero** e figlio **Lorenzo**, la cognata, i cari nipoti, i consuoceri **Irma** e **Pietro Gandolfi**. I funerali avranno luogo oggi martedì 12 corrente alle ore 16 parrocchia Madonna del Buon Consiglio (Don Orione).
— **Alessandria**, 12 settembre 1978.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Francesca Masoero ved. Cabella

anni 81

L'annunciano addolorati la nipote **Velleda**, cugini e parenti tutti. La cara salma partirà da Villa Grazia San Carlo martedì 12 ore 14 e funerali in Venaria ore 15 parrocchia Santa Maria. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Venaria**, 11 settembre 1978.

Al Signore **Benedetto** innalzando reverente l'ultimo suo pensiero riconoscente per la felicità datagli in questa vita è mancato

Dario Isaja Treves

Ne dànno l'annuncio a funerali avvenuti la moglie **Egle** e i figli **Sergio** e **Giorgio** con **Anna** e **Renata**, le piccole **Cecilia**, **Letizia**, **Lorenza** e la **Mimma Dina Carpano**. Per desiderio del defunto niente fiori ma beneficenza per la Comunità Israelitica di Torino, via San Pio V n. 12.
— **Torino**, 7 settembre 1978.
5 Elul 5738.

La cognata **Ada Treves Sacerdote** assieme ai figli **Edoardo** ed **Alessandro** e le loro famiglie partecipano con tristezza e rimpianto la perdita del loro caro

Dario Treves

— **Torino**, 7 settembre 1978.

Miranda, **Enzo**, **Riccardo Cavaglion** con le famiglie prendono viva parte al dolore di Egle, Sergio e Giorgio per la perdita del caro cugino **DARIO**.

La **Comunità** e le **Opere Pie Israelitiche** di **Torino** prendono parte al lutto della famiglia per la scomparsa del

dottor Dario Treves

per lunghi anni stimato consigliere.
— **Torino**, 7 settembre 1978.

Giorgio Andreina Giusti e figli affranti per la perdita del carissimo amico e maestro si uniscono al dolore di Egle e famiglia.

Maria Luisa, **Scipione Cellerino**, collaboratori e personale dello **Studio Monet** prendono parte al dolore di Egle, Sergio e Daniel per la scomparsa del

dott. Dario Treves

— **Torino**, 8 settembre 1978.

Giorgina e **Sion Segre-Amar** con **Ghita** ed **Emanuel** piangono la perdita del caro **DARIO**.

Franco, **Enrica** e **Guido De Petri**, **Antonio** e **Luciana Fiore**, partecipano angosciati al dolore di Egle e figli per l'improvvisa scomparsa del caro

dott. Dario Treves

— **Torino**, 8 settembre 1978.

Si associano commossi **Mario**, **Ada**, **Carlo** e **Graziella Martinola**.

Partecipano al lutto:
Elena e **Giggi Gabriella** e **Giancarlo**.

Adelaide, **Nini**, **Ingrid** e **Nando**, **Riccardo**, **Frieda** e **Marcello** piangono l'amato amico

Dario Treves

e sono affettuosamente vicini ad Egle, Sergio e Giorgio.
— **Torino**, 9 settembre 1978.

Michele Baretta e **Elsa De Agostini** partecipano al dolore della famiglia Treves per la perdita del caro amico **DARIO**.

Paolo e **Pieranna Colombo** partecipano commossi al dolore della famiglia per l'improvvisa scomparsa di

Dario Treves

— **Torino**, 10 settembre 1978.

Ivo e **Virgi Dafano** affranti per la perdita dell'amico fraterno

Dario Treves

sono vicini nel dolore a Egle, Sergio e Giorgio.
— **Torino**, 10 settembre 1978.

Piero e **Annamaria**, **Angelo** e **Aida Sarzi** costernati e commossi sono vicini alla signora Egle, Sergio e Giorgio.

Affettuosamente vicini a Egle e famiglia nel ricordo di **DARIO** gli amici **Ottolini** e **Rinaldi**.

Renata Gribaudi profondamente addolorata per l'improvvisa perdita del caro e fraterno amico è affettuosamente vicina al dolore di Egle e figli per l'angosciosa scomparsa di

Dario Treves

— **Torino**, 8 settembre 1978.

Pier Luigi e **Anna Maria**, **Vittorio** e **Mirta Gribaudi** prendono viva parte al dolore di Egle, Sergio, Anna, Giorgio, Renata.

Leonardo e **Lidia Schleda** ricordano l'amico carissimo **DARIO**.

I **Soci** tutti del **Lions Club Torino** prendono affettuosamente parte al dolore della famiglia per l'immatura scomparsa del caro amico e socio

dott. Dario Treves

— **Torino**, 11 settembre 1978.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Renato Carasso

anni 55

Con dolore lo annunciano la moglie **Ada**, il figlio **Bobo**, papà, mamma, la suocera e parenti tutti. I funerali avranno luogo domani mercoledì alle ore 9,30 dall'ospedale Martini, via Tofane per Cecina (Li). La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 10 settembre 1978.

I **Colleghi** della signora Ada commossi si uniscono al suo dolore per la perdita del marito

Renato Carasso

— **Torino**, 11 settembre 1978.

Direzione e **Personale** della **Società Italiana per il Gas** partecipano con profondo cordoglio al lutto della famiglia per la dolorosa perdita del dipendente sig.

Renato Carasso

— **Torino**, 10 settembre 1978.

Dopo lunghe sofferenze è mancato ai suoi cari

Giuseppe Panetto

cavaliere Vittorio Veneto
anni 80

L'annunciano la moglie **Margherita Roccad**, il figlio, nuora, nipoti e parenti tutti.
— **Pont St-Martin**, 11 settembre 1978.

Cognati **Fenoglio Epetti**, figlioccio **Beppe** e moglie sono vicini a Margherita e Iuccio.

Il **Gruppo Anziani SIP** - 1ª Zona (Stipel) esprime vive condoglianze alla famiglia per la scomparsa della signora

Rosa Bodrati ved. Bonino

— **Torino**, 12 settembre 1978.

La **Segreteria Nazionale** del **Sinascel-Cisl** interprete del cordoglio di tutti i soci esprime commosse condoglianze alla signora Iole ed ai familiari tutti per la scomparsa del

prof. Nicola Romanazzi

ex segretario generale del Sinascel-Cisl
— **Roma**, 11 settembre 1978.

Cristianamente è mancata

Pina Scianca Torreano

Angosciati lo annunciano il marito **Peppo**, le figlie **Maria Cristina** e **Adina**, con le rispettive famiglie; la cognata **Gloria** con i figli, cugini, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo martedì 12 settembre alle ore 10,30, partendo dall'abitazione dell'estinta. Non fiori ma opere di bene.
— **Borgofranco d'Ivrea**, 10 settembre 1978.

Eugenia, **Anna**, **Giuliana Perasso** partecipano commosse al dolore.

Prendono parte al dolore **Vittorio**, **Rina Benedino** e famiglia.

Nettina Broglio e famiglia si associano al dolore.

Si uniscono al dolore **Pina Rosazza** e famiglia.

Partecipano al lutto:
Augusto Carla Gabri Borello
dott. **Augusto Pozzi** e famiglia
Cesarino e **Bruna Crivelli**
Giancarlo e **Anna Postiglione**
Luigi e **Bianca Porta**
Carla e **Paolo Mezzanotte**
Fernando e **Mimi Giorgio**
comm. **Guido Ramazzotti**
Sandina e **Tarcisio Giusti**
Lilli e **Gianfranco Velati**
Mario e **Franca Azario**
Maria e **Edwards Bianchi**
Valeria Scarica
Claudio Daniela Luisa Franzini
Patrizia Longoni
Francesca Baroni
dott. **Giancarlo von Wunster**
famiglia dott. **Tertulliano Pirondini**
Enrico Albertario
Anna Micaela Nocito
Mario Capuzzo
Biagio Uboldi
Severino Revelli e famiglia
Virginia Vitti
famiglia **Colombo Antonio**
Costantino Lanzi e famiglia
Gianni La Rosa e famiglia
Mario Perino e famiglia
Rinaldo Consonni e famiglia
Giuseppe Torreggiani e famiglia
Elena e **Sandro Crovari**
Luigi e **Anna Maria Trompetto**

Il **Comitato d'Amministrazione** e il **Collegio Sindacale** del **Gruppo Assicurativo S.I.A.R.C.A.** partecipano con infinito cordoglio la scomparsa della signora

Giuseppina Scianca Torreano

moglie del presidente del Gruppo, Giuseppe Torreano e ne ricordano le doti umane e operosità cristiane.
— **Milano**, 12 settembre 1978.

La **Direzione Generale**, i **Dirigenti**, il **Personale** del **Gruppo Assicurativo S.I.A.R.C.A.** si associano commossi al dolore del loro presidente Giuseppe Torreano per la scomparsa della moglie

Giuseppina Scianca Torreano

— **Milano**, 12 settembre 1978.

Nino e **Giulio Toja** con le famiglie partecipano commossi al dolore di Peppo, Maria Cristina ed Adina per la scomparsa della loro **PINA**.

Franco e **Dora Palla** per la scomparsa della cara ed indimenticabile

Giuseppina Scianca Torreano

esempio di umana bontà sono vicini all'amico Peppo e famiglia in questo momento d'infinito dolore.
— **Torino**, 12 settembre 1978.

Giuseppe Sposito Presidente del **Gruppo Interaziendale Agenti** del **Gruppo Assicurativo S.I.A.R.C.A.** interpretando il pensiero di tutti gli agenti è vicino alle famiglie Torreano-Perasso e Benedino per la dolorosa scomparsa di

Giuseppina Scianca Torreano

il cui ricordo sarà sempre di esempio per la sua grande bontà e generosità d'animo.
— **Torino**, 11 settembre 1978.

Gli **Agenti** del **Piemonte** e della **Valle d'Aosta** del **Gruppo Assicurativo S.I.A.R.C.A.** porgono con sincero cordoglio le più sentite condoglianze alle famiglie Torreano e Perasso per la dolorosa dipartita di

Giuseppina Scianca Torreano

alla quale rimarranno uniti nell'imperituro ricordo.
— **Torino**, 11 settembre 1978.

Gli avvocati **Alessandro Riscossa**, **Paolo de Rienzo**, **Carlo Grosso** e **Roberto Sciaiuga** partecipano al grave lutto della famiglia per la scomparsa della signora

Giuseppina Scianca Torreano

— **Torino**, 12 settembre 1978.

Le famiglie **Chaberi**, **Fantino**, **Ghibaudo**, **Maccario**, **Mamucco**, **Pereno**, **Quaranta** e **Toja Giuseppe** partecipano al dolore del dott. Giuseppe Torreano e famiglia per la perdita della cara signora

Giuseppina Scianca Torreano

— **Torino**, 12 settembre 1978.

Guido e **Anna Bachi** partecipano fraternamente al dolore di Peppo e dei suoi per la scomparsa della carissima

Giuseppina Scianca Torreano

— **Parigi**, 11 settembre 1978.

Le famiglie **Salvay** e **Rossetto Giacherino** partecipano al dolore grande della famiglia Torreano per la scomparsa della cara **PINA**.
— **S. Antonino di Susa**, 11-9-1978.

I **Dipendenti** dell'**Impresa Fratelli Benedino** partecipano al dolore del titolare per la scomparsa della **SUOCERA**.

E' mancata ai suoi cari

Carla Fornengo nata Gianoglio

Ne dànno il triste annuncio il marito **Franco**, i figli **Claudia** e **Lorenzo**, la mamma **Maddalena**, il padre **Michele**, la suocera **Angiolina** ed i cognati **Anna** e **Agostino**. Si ringrazia il medico curante Calcamuggi dott. Giuseppe, il prof. Baracchi e l'infermiera Luciana Vogino per le solerti ed assidue cure prestate.
—**Torino**, 12 settembre 1978.

Il 7 settembre all'ospedale Eremo di Lanzo è mancato

Giuseppe Bertasso (Toni)

anziano LA STAMPA

A funerali avvenuti, come da suo desiderio, ne dànno il doloroso annuncio la moglie **Emilia**, il figlio Giuseppe la nuora **Giuseppina** le sue adorate nipotine **Graziella** e **Simona**, sorella, cognato e parenti tutti.
— **Torino**, 11 settembre 1978.

La **Direzione Generale** e i **Dipendenti** dell'**Editrice «La Stampa»** si uniscono al dolore del dipendente Giuseppe per la morte del **PADRE**.
— **Torino**, 11 settembre 1978.

Il **Gruppo Anziani Editrice «La Stampa»** partecipa al dolore della famiglia per la morte del socio

Giuseppe Bertasso (Toni)

— **Torino**, 11 settembre 1978.

La **Ditta Costa Giuseppe** e **Dipendenti** di **Regina Margherita** partecipano al lutto del signor Giuseppe Bertasso.

E' serenamente spirato, circondato dall'affetto dei suoi cari, all'età di 87 anni

Mario Rosa

Gioielliere
cavaliere di Vittorio Veneto

Ne dànno il triste annuncio il figlio **Corrado** con la moglie **Stefania**, gli adorati nipoti **Mario** e **Luisa** con il marito **Enrico Poddighe**, la cognata **Clotilde Lerda Streri** che gli è stato sempre affettuosamente vicino ed i parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla cara Rita per l'amorevole assistenza ed al dottor Cappai per le sue valide premurose cure. Il funerale avrà luogo oggi martedì 12 alle ore 14,30 partendo dalla parrocchia di Sant'Alfonso. Non fiori ma offerte a "Specchio dei tempi".
— **Torino**, 11 settembre 1978.

Leon Moniiss e famiglia partecipa al dolore dell'amico Corrado per la scomparsa del suo indimenticabile **PAPA'**.
— **Parìs**, 11 settembre 1978.

Ilde e **Piero**, **Claudio** e **Marisa** partecipano al dolore di Corrado e Stefania per la morte del caro **MARIO**.

Il **Personale** della **Ditta Rosa** ricordandolo con tanto affetto prende parte al dolore della famiglia.

La famiglia **Tessitore-Benzi** piange la scomparsa del caro amico

Mario Rosa

— **Torino**, 11 settembre 1978.

Leone, **Alda Deangeli** addolorati partecipano al grave lutto della famiglia Rosa per la scomparsa del caro amico **MARIO**.

Peo, **Maria**, **Enrico** e nonna sono vicini a Corrado, Stefania e figli.

Adriana Franco Marini partecipano al dolore di Corrado e Stefania.

Franco e **Marisa Gay** e figli partecipano commossi al dolore della famiglia.

Beppe Ferrero e famiglia con **Carmelina Ferrero** e **Giovanna Ghirardi** partecipano al lutto della famiglia Rosa.

Dopo lunghe sofferenze è cristianamente mancato il dott. geom.

Stefano Baima Besquet

Sottocapo Ripartizione del Comune a riposo

Dolorosamente lo piangono la moglie, la figlia, il genero, gli adorati nipoti **Stefano** e **Laura**, la suocera, sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al nipote prof. Bricco e al dott. Allaria per le amorevoli cure prestate. I funerali oggi alle ore 14,30 nella parrocchia Madonna del Pilone. La presente è partecipazione e ringraziamento. La Messa di trigesima sarà celebrata lunedì 9 ottobre alle ore 8 nella parrocchia Madonna del Pilone.
— **Torino**, 12 settembre 1978.

La sorella **Gina** ved. **Bricco** col figlio **Giovanni Fulvio** e famiglia, la sorella **Irene** col marito **Carlo** e figli, il nipote **Maggiore Renzo Civardi** e famiglia si uniscono al dolore di Iuccia e Carlo.

Gli amici **Lucia** e **Mario Coco** sono vicini a Carla e partecipano al suo dolore per la perdita del suo caro **PAPA'**.

Il **Condominio Mare** e **Monti** di **S. Bartolomeo** partecipa al dolore della famiglia.

La **S.p.A. Seggiovie Mera** partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del

rag. Sirio Picco

Presidente della Società
— **Borgosesia**, 11 settembre 1978.

Il **Consiglio di amministrazione**, il **Collegio sindacale**, le **Maestranze** e i **Dipendenti** tutti della **S.p.A. Seggiovie Mera** annunciano, con profondo dolore, il decesso del

rag. Sirio Picco

Presidente della Società
— **Borgosesia**, 11 settembre 1978.

L'**Istituto Bancario San Paolo** di **Torino** partecipa con profondo cordoglio al dolore del proprio funzionario rag. Antonino Garbiero per la perdita della moglie, signora

Lucia Vianino in Garbiero

— **Torino**, 11 settembre 1978.

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI - Controlli, indagini infedeltà - Esito assicurato
Telefoni 511.024 - 538.682
Corso Vittorio Emanuele, 107

Nelle edicole di Torino è in vendita
TORINO COME ERAVAMO
un ricordo della vecchia Torino a cura di
LA STAMPA - STAMPA SERA
L. 2000

Tragico gioco nel cortile di una fabbrica a Borgo San Pietro

Tre bambini ustionati dall'acido uno di 11 anni rischia la vista

Si sono aggrappati ad una conduttura che si è spezzata investendoli con un getto micidiale

Un bimbo di 11 anni è ricoverato al Cto da domenica sera con gravi ustioni da acido in tutto il corpo. Rischia di diventare cieco per un tragico gioco di ragazzini. Dopo essere entrato nel cortile di una fabbrica con il fratellino e un amichetto, si è arrampicato lungo una conduttura di acido che si è spezzata e li ha investiti con un getto violentissimo.

E' accaduto a Moncalieri verso le 17 di domenica. Giuseppe Castiglione, che abita in via Leopardi 9, era sceso in strada con il fratello Antonio, di 7 anni. La madre Giuseppa Motta aveva imposto ai figli di giocare sul marciapiede davanti al portone. «*Poi è arrivato un loro amichetto. Mauro Furina di 7 anni* — ricorda la signora Motta — *e per un po' sono rimasti tutti e tre a giocare sotto casa*».

Il padre dei bimbi, Nicolò Castiglione, muratore, in quel momento non era in casa. La signora ne ha approfittato per dedicarsi alle faccende domestiche. «*Non è passato molto tempo* — continua — *e ho sentito un grido dall'altra parte dell'alloggio. Mi sono affacciata alla finestra della cucina che dà sul cortile della fabbrica e ho visto i miei figli che piangevano disperati. Giuseppe aveva la faccia piena di sangue*».

«*Un vicino di casa ha scavalcato il muro e mi ha aiutato a portarli all'ospedale Santa Croce. Di lì, poi, li hanno trasferiti al Cto. Antonino che ha ustioni sulla guancia destra, sul braccio, sulla schiena è stato medicato e abbiamo potuto portarlo a casa. Giuseppe invece è stato colpito dall'acido in pieno viso. Mi hanno detto che non è in pericolo di vita ma che rischia di non poter più vedere*». L'amico dei due fratellini, invece, ha ustioni più lievi ad un piede.

L'incidente è dovuto solo all'imprudenza dei bambini o anche alle norme di sicurezza della fabbrica?

«*Sono entrati in quel cortile domenica per la prima volta* — dice il padre — *non avevano l'abitudine di farlo. E in quel cortile, come si può vedere dalla finestra, ci sono contenitori di acido dappertutto. Forse dovrebbero tenerli più riparati*».

«*Nessuna responsabilità da parte della fabbrica* — dichiara l'ing. Pietro Bellola della ditta «Servizi Industriali» di Borgo San Pietro — *Fino a pochi mesi fa questa zona, benché recintata era deserta. Un tempo qui c'era un deposito di benzina. E i ragazzi del quartiere scavalcavano il muro per entrare a giocare: per loro era "la foresta", l'avventura. Avventati, forse, sono i genitori che non prestano troppa attenzione ai figli*».

Giuseppe Castiglione, 11 anni, è in gravi condizioni al Cto. A fianco: il tubo dell'acido spezzato nel cortile della fabbrica e l'ing. Pietro Bellola

Giuseppa Motta, la madre

Antonio, 7 anni, è rimasto sfigurato

Attenti alle scadenze di settembre

Dopo il rientro piovono le tasse

In questi giorni molti si sono trovati la buca delle lettere invasa da cartelle esattoriali e ingiunzioni di pagamento. Ecco le principali scadenze che dovremo rispettare entro la fine del mese.

15 settembre: Gas metano per autotrazione.

Occorre effettuare il versamento (alla Sezione Tesoreria Provinciale) dell'Imposta di consumo.

15 settembre: Imposta sulle assicurazioni.

E' necessario recarsi agli Uffici del Registro per il pagamento della seconda rata trimestrale.

15 settembre: Ritenute alla fonte.

Scade il termine ultimo entro cui devono essere effettuati i versamenti delle ritenute operate nel mese precedente su:

— redditi di lavoro dipendente o assimilati;

— redditi di lavoro autonomo;

— redditi di capitale diversi da: a) interesse, premi e altri frutti di obbligazioni e titoli similari; b) interessi, premi e altri frutti corrisposti ai depositanti e correntisti dell'amministrazione postale e delle Aziende di credito; c) dividendi.

— compensi per avviamento commerciale e suoi contributi degli Enti pubblici.

20 settembre: Entro questa data, per l'imposta sui cani, occorre presentare denuncia al Comune (Ripartizione «*decima*» imposte e tasse) le sole variazioni intervenute nell'anno. L'obbligo di denuncia del possesso decorre dai 5 giorni dalla data di acquisto dell'animale.

Ancora entro il 20 settembre è indispensabile fare denuncia al Comune — se non c'è stata già iscrizione al ruolo o per sopravvenute variazioni — sia per la tassa di occupazione «*permanente*» di spazi ed aree pubbliche, sia per la tassa di raccolta e trasporto rifiuti urbani interni.

Per chi non se ne fosse ricordato, infine rammentiamo che al 5 settembre scadeva il pagamento dell'Iva relativa al mese di luglio. Riguarda gli imprenditori con volume d'affari superiore ai 360 milioni che devono annotare la liquidazione in calce all'ultima pagina del registro delle fatture o dei corrispettivi relativa al mese di luglio, ed effettuare entro questa data il pagamento in banca.

Il **10 settembre** è cominciato il pagamento delle cartelle esattoriali che recano gli imponibili dei vecchi tributi soppressi (ricchezza mobile e complementare fino al '73). Sono state anche notificate le cartelle dell'Irpef e dell'Ilor a quanti — nel '76 — non hanno effettuato l'autotassazione o hanno commesso errori nella liquidazione della imposta sul reddito delle persone fisiche. La rata scade il 18 settembre.

Il **10 settembre:** Tassa circolazione — Sovrattassa diesel — Autoradio. Era questo il termine per il pagamento del 3° quadrimestre per autovetture e autoveicoli per trasporto promiscuo di persone e cose con motore di potenza fiscale superiore a 9 Cv.

Oltre a queste scadenze, è necessario far fronte alle normali bollette (luce, gas, telefono, sopratassa, abbonamento rai-tv, ecc.).

p. m.

a PIOSSASCO
(REGIONE FURNO)
Via Mon rosa angolo via Alfano
...la residenza nel verde, a due passi dalla città!
Costruzione nuovissima con materiali di qualità

UTIP
Via Ponza 2, To
Tel. 547.828-519.894

Monocamera da L. 7.900.000
Camera e cucina da L. 9.800.000
Due camere cucina da L. 18.600.000
Due camere, soggiorno e cucina da L. 26.900.000
Box per 1-2-3 auto da L. 2.400.000

● Saldo con mutuo ventennale,
Prestito fiduciario senza cambiali
Consegna immediata acquisto al 6%
Affrettatevi, i primi avranno maggiore possibilità di scelta!

Minimo anticipo
Personale in loco

VENDE

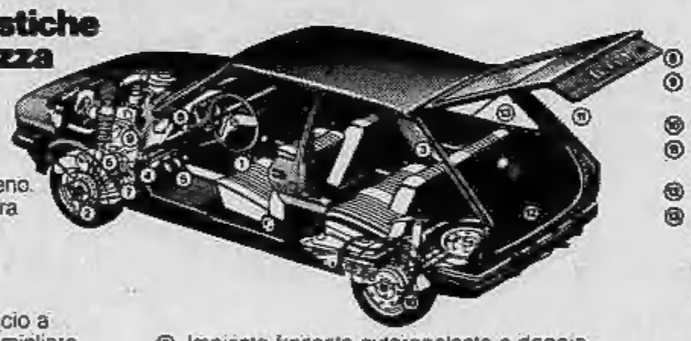
Ogni giorno centinaia di italiani comprano una nuova Ford Fiesta.

Un grande successo.

Perché è una gran macchina.

Tutte queste caratteristiche di sicurezza e robustezza sono di serie.

① Trazione anteriore per una grande stabilità e manovrabilità.
② Freni a disco anteriori con servofreno.
③ Abitacolo rigido in acciaio a struttura differenziata.
④ Piantone dello sterzo rientrante ad assorbimento d'energia.
⑤ Frizione autoregistrante.
⑥ Geometria dell'avantreno con braccio a terra trasversale negativo per una migliore tenuta di strada.



⑦ Impianto frenante autoregolante a doppio circuito diagonale.
⑧ Impianto elettrico semplificato.
⑨ Chassis e scatola cambio a lubrificazione permanente.
⑩ Pneumatici radiali a carcassa d'acciaio.
⑪ Porta posteriore con ammortizzatori di sostegno a gas.
⑫ Spazio utilizzabile sotto il piano di carico.
⑬ La più ampia superficie vetrata della sua classe.

Da L. 2.907.000*
(IVA esclusa - franco Concessionario)
Consegna con formula "Chiavi in mano"

Quattro modelli. Tre motori - 957 - 1117 - 1297 cc. Ora dal tuo Concessionario Ford.

Nuove e convenienti facilitazioni di pagamento

* Nel modello base 957 cc.

Tradizione di forza e sicurezza Ford

ECONOMICI

Io sono di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.2.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. AFI TORINO mutui su immobili in 2 giorni prestiti personali e su auto in giornata vengono concessi alle migliori condizioni. Via Papacino 4, tel. 530.162 515.194.

A.A.A.A. CASALINGHE impiegati operai artigiani per la scuola dei vostri figli per i vostri problemi economici concediamo prestiti fiduciari, e ipotecari serietà e riservatezza. Telefonare 579.797.

A.A.A.A.FINANZIAMENTI fiduciari ipotecari a tutti

FIPAT
via Garibaldi 59 (piazza Statuto) tel. 518.290 538.422. Massima serietà e rapidità.

A. FINANZIAMO stipendiati, casalinghe, pensionati bancari. Corso Giulio Cesare 150. Tel. 233.861-238.913 velocità e riservatezza.

ALT prestiti in giornata ad operai impiegati pensionati bancari casalinghe. Finanziamenti ipotecari via Sacchi 38 tel. 597.708 596.277.

ATTENZIONE finanziamenti in giornata a casalinghe correntisti bancari via Cristoforo Colombo 1 tel. 504.463-580.870.

CONCEDIAMO finanziamenti sulla fiducia. Visite anche a domicilio. Via Frejus 5, tel. 442.524 - 446.640.

LAVORATORI e casalinghe finanziamo sulla fiducia in giornata. Corso Einaudi 43, tel. 505.313.

LEND Italia Finanziaria cessione 5°, mutui immobiliari, prestiti fiduciari anche commercianti e artigiani, via Massena 77 bis, tel. 501.403.

PENSIERI addio. Stiamo già contando il denaro che vi occorre. Serviamo tutti anche domiciliati.

FINANZIARIA COMMERCIALE
corso G. Ferraris 146 tel. 596.212.

PRIVATAMENTE ed in poche ore prestiti a tutti senza garanzie o ipotecari o cessioni del quinto. Volendo visite a domicilio. Tel. 594718.

REDDITO garantito del 12% dalla società gerente investendo in nuovi appartamenti arredati aria condizionata filodiffusione tivu telefono servizio bar ristorante in modernissima casa albergo funzionante da 3 anni in Torino. Tel. 344.600.

SUBITO prestiti a tutti sulla fiducia in giornata via Garibaldi 37 angolo via Consolata. Telefonare 548074 538777.

3 Aziende, negozi

CARTOLERIA fronte scuole ottimo incasso cedesi 24 milioni (50% contanti - 50% dilazioni senza interessi). Tel. 553363.

CEDESI acconciature zona Crocetta con alloggio mq 100 richiesta L. 7 milioni 400 mila e dilazioni senza interessi 542976.

CEDESI attività commerciale con ufficio completamente arredato di 3 vani 2 linee telefoniche importante posizione su corso. Scrivere: «Publikompass 680 — 10100 Torino».

CEDESI colorificio zona Crocetta tab XIV forte incasso richiesta L. 8 milioni e dilazioni senza interessi. Tel. 542976.

CEDESI drogheria alimentari tab. I XII XIV incasso 33 milioni. Richiesta L. 8 milioni 600 mila e dilazioni senza interessi. Tel. 542.976.

CEDESI ingrosso coloniali incasso annuo L. 380 milioni, richiesta L. 22 milioni 500 mila. Tel. 542976 538945.

CEDESI latteria zona centro incasso annuo 40 milioni possibilità alloggio L. 11 milioni 500 mila. Tel. 542976 538945.

CEDESI licenza tab. XII XIV zona B. Milano prezzo affare L. 2 milioni e dilazioni senza interessi. Tel. 542.976 538.945.

DI SALVATORE corso Turati 13 concede in gestione a nucleo familiare albergo ristorante in noto centro sciistico Val Germanasca.

FRONTIERA francese cedesi convenientemente causa ritiro commercio: ristorante con avviamento pluriennale possibilità night-club, spiaggia demaniale in concessione, alto reddito documentabile, clientela internazionale, adatto nucleo familiare vero affare tel. 0184 58.417.

MACELLERIA Barriera Milano ottimo incasso cedesi per motivi di salute 6 milioni pagamento dilazionato. Tel. 553585.

TABACCHI Bar Torino privato vende motivi familiari, affare. Tel. 697.576.

TINTOSTIRERIA Madonna Campagna ottimo incasso cedesi per motivi di salute prezzo equo. Tel. 551361 543825 543773.

4 Terreni

TERRENI fabbricabili vendonsi Autoporto di Torino ad un quarto d'ora da piazza Castello, concessioni per edificabilità locali uffici 11.000 mq utili. Tel. 011 240.123.

TERRENI fabbricabili vendonsi Autoporto di Torino ad un quarto d'ora da piazza Castello, concessioni per edificabilità capannoni industriali con uffici vari lotti da 4 a 10.000 mq coperti. Tel. 011 240.123.

5 Locali e negozi

domande

ABBISOGNO locali ad uso abitazione oppure industriale qualsiasi zona per propria clientela referenziata. Tel. 760132.

CERCASI locali industriali mq 2000 coperti più 2000 cortile zona Vanchiglia Sassi Barca Bertolla. Telefonare 878.785 878.966 ore ufficio.

EDILI studio immobiliare 321867 cerca in affitto acquisto locali capannoni negozi, uffici. Consulenza legale equo canone.

offerte

A Cascine Vica, via Rivara 11, vendiamo magazzino uso laboratorio e box liberi. Prezzo interessante, dilazioni di pagamento. Edil-Case, tel. 548.154.

AFFITTASI Lingotto locale industriale nuovo mq 2300 coperti altezza metri 7 uffici mq 150 riscaldamento luce. Telefono 610.341.

AFFITTASI zona Barca locale industriale mq 2300 più mq 400 uffici riscaldamento cabina elettrica cortile. Telefono 610.341.

BRUINO vendesi capannone 500 metri con servizi uffici e alloggio, tel. 9086137 ore pasti.

CAPANNONE industriale con uffici nuova costruzione vendesi Autoporto di Torino ad un quarto d'ora da piazza Castello. Superficie coperta mq 3700 già affittato ditte autotrasporti contratti pluriennali. Altre offerte. Telefonare 011 240.123.

GABETTI 5767 settore immobili industriali vende in zona semi centrale palazzina industriale di tre piani, 1000 mq costruzione recente posizione eccezionale.

GABETTI 5767 settore immobili industriali vende Santa Rita bassa fabbricato recente mq 2500 dimezzabili anche uso commerciale 2 accessi carrai spazi manovra.

LIBERO seminterrato Collegno Borgata Paradiso mq 200 uso laboratorio passaggio carrato termo bagno 33 milioni. Tel. 411.1449.

MAGAZZINO officina 400 mq più villa vendesi prima cintura. Tel. 697.576.

UTIP 519894 - 547.828 vende Borgo Vittoria blocco di 7 box ottimo investimento da reddito facilitazioni pagamento.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

ASSUMESI autista patente C praticissimo consegne provincia Alessandria provincia di Asti e provincia di Torino eventualmente disposto acquisto camion. Scrivere: «Publikompass 677 — 10100 Torino».

ISTITUTO di vigilanza assume guardie notturne e diurne età massima 30 anni, 3ª media, altezza minima 1,70, indispensabile la residenza nella provincia di Torino. Portare personalmente domanda a ufficio operativo, via Carlo Alberto 32, Torino. Per selezione lunedì mercoledì e venerdì ore 9-12.

MORELLPICIO cerca operai pratici montaggi mobili. Tel. 503.670.

SIGNORA referenziata libera subito pratica lavori casa cerco per zona Pecetto. Fissa (anche dormire). Telefonare 860.8149.

impiegati

A.A.A.A. AZIENDA leader proprio settore per lavoro di pubbliche relazioni attraverso importanti azioni promozionali ricerca ambosessi minimo 20enni. Richiedesi: studi superiori, predisposizioni contatti umani e disponibilità immediata. In sede di colloquio selettivo saranno chiarite le interessanti condizioni retributive. Presentarsi ore ufficio corso Turati 13 bis scala F 1° piano.

AUTOMOTOR s.r.l. Concessionaria Fiat, cerca giovani agenti venditori zona Torino anche non provenienti dal settore auto. Trattamento provvigionale di ottimo livello in un ambiente di lavoro giovane e dinamico. Sufficiente predisposizione alla vendita e serio impegno professionale. Garantiscono entrate superiori a lire 500 mila mensili. Telefonare al 505.858 oppure chiedere appuntamento in via Cassini 46, Torino.

AZIENDA commerciale cerca personale qualificato per conduzione negozio mobili. Tel. 503.670.

DIPLOMATI/E max 25enni auto propria garantendo fisso e provvigioni assume società immobiliare. Tel. 472.857.

EDIL-PROGRAM cerca acquisitori immobiliari a tempo pieno o part-time possibilmente esperti. Tel. 6507830.

SOCIETA' cerca geometra neo-diplomato. Tel. 513751.

SOCIETA' commerciale ricerca per apertura nuova filiale ambosessi dinamici bella presenza patentato, offresi fisso provvigioni e incentivi. Tel. 543.176.

SOCIETA' finanziaria ricerca veramente esperto/a contabilità Iva gestione bancaria bilanci adempimenti fiscali per conduzione autonoma ufficio amministrativo. Scrivere: «Publikompass 681 — 10100 Torino».

SOCIETA' Immobiliare cerca personale volenteroso per facile lavoro esterno a part-time. Per informazioni Tel. 4470754.

8 Rappresentanti

AUTOMOTOR s.r.l. Concessionaria Fiat cerca giovani agenti venditori zona Torino anche non provenienti dal settore auto. Trattamento provvigionale di ottimo livello in un ambiente di lavoro giovane dinamico. Sufficiente predisposizione alla vendita e serio impegno professionale. Garantiscono entrate superiori a lire 500 mila mensili. Telefonare al 505.858 oppure chiedere appuntamento in via Cassini 46, Torino.

CONCESSIONARIA alimenti surgelati Brina cerca 1 giovane volenteroso massimo 35enne in possesso patente C residente Aosta o provincia al quale affidare la promozione e la vendita dei propri prodotti. Offre inquadramento Enasarco provvigioni portafoglio iniziali clienti. Telefonare per appuntamento 011 216.0432.

10 Prestazioni consulenze

EQUO canone consulenza sui nuovi dispositivi di legge: conteggi misurazioni assistenza per ogni pratica. Tel. 544908.

EQUO canone: perito del tribunale offre assistenza consulenza rilievi e sviluppo pratiche Tel. 505.753 596.240 885.592.

15 Autovetture

ACQUISTIAMO autovetture furgoni pagamento contanti anche se ipotecati tel. 321.735.

ACQUISTIAMO
compriamo vetture di 2 o 3 anni offrendo il prezzo più alto. Autocommercio corso Orbassano 72.

ACQUISTIAMO
contanti auto ogni tipo purché buone condizioni Autostandar corso Belgio 179, via Giulia di Barolo 3/D. Tel. 896.548-831.751.

ACQUISTIAMO pagando massimo: 126, A112, 127, 128, 131, 132, Alfa Romeo, Bmw, Beta. Corso Raffaello 3, telefono 658.001.

AFFARE Opel familiare diesel 1977 perfetta quotazione Eurotax rateazioni permute. Torino, corso Belgio 108.

ALFA Romeo diesel supertassa pagata, ottime condizioni, anno 77 anticipo L. 2 milioni. Automotor, via Cassini 46, Torino.

ALLA Sale, corso Duca Cesare 201, telefono 265.756: 126 anni 75 76, 127 anni 73 75 76 77, 128 anni 71 72 74, 124 anni 71 73, Fiat 131 5 marce 75, Alfasud 73 75 76, Renault R5 TL 74-75, Simca 1307 77 Triumph Spitfire 1976, Renault 16 Ts 75 perfetta, Simca 1100 5 porte 75, furgoni 850, 238 E Bedford. Vasto assortimento Opel Kadett Ascona Manta e Rekord diesel.

ATTENZIONE
vendiamo minimo anticipo vasta gamma vetture d'occasione garanzia corso Orbassano 72, tel. 583.008 Autocommercio.

BETA coupé 1600 1800 2000, Beta HPE aria condizionata, Beta Montecarlo, Fulvia coupé 1200 1300, Fulvia Zagato. Lunghe rateazioni permute. Selauto corso Trapani 116.

BMW 2002 perfette condizioni Italcar corso Turati 63.

COMPERIAMO
per vendere la vostra auto al prezzo migliore. Autodestefani, corso Grosseto 55.

COMPERIAMO
vetture recenti grande valutazione pagamento subito per contanti senza spese Lincrauto corso P. Oddone 68.

COMPRO contanti qualsiasi autovettura anche ipotecata massima valutazione anche a vostro domicilio. Tel. 351.257.

CONTANTI
subito compriamo autovetture tutte marche con sinistrate Solma corso Giulio Cesare 186, tel. 205.1977.

ECCEZIONALE FIAT
all'Automotor, via Cassini 46, via Rossini 16, corso Traiano 76, per il solo mese di settembre offriamo la 127 4 porte a 100.000 lire in meno della 127 3 porte.

ELIMINATO
IL SUPERBOLLO DIESEL
sulle Opel Rekord '74 '75 '76 '77 ricondizionate e vendute con garanzia. Permute e rateizzi sino a 30 mesi. Saic Opel, corso Giulio Cesare 202, Torino. Tel. 265.756.

ESPOSIZIONE
auto di tutte le marche garanzia 6 mesi Autodestefani corso Grosseto 55.

FIAT D'OCCASIONE
oltre 100 vetture di piccola e media cilindrata. All'Automotor, via Cassini 46, Torino. Tel. 505.858.

FIAT LEASING
all'Automotor, via Cassini 46, via Rossini 26, corso Traiano 76, consulenza fiscale e finanziaria per il leasing a ditte, commercianti, liberi professionisti. Esempio: 131 diesel, anticipo L. 1 milione 154.502 canoni L. 192.427.

FIERA dell'utilitaria: vasto assortimento di 500, 126, 127, da L. 500 mila all'Automotor, via Cassini 46, Torino.

FURGONI CAMBONCINI
pulmini acquistiamo contanti qualsiasi tipo purché buone condizioni. Autostandar, via Giulia di Barolo 3/D, telefono 831.751.

GOLF Diesel Beta Montecarlo HPE 2000 Beta coupé 1300 Bagheera Peugeot 204 D Mini 90 A112 126. Via Volta 8, tel. 546.681.

IL diesel veramente d'occasione Opel Mercedes Peugeot. Saic, corso Orbassano 348, telefono 301.608.

LANCIA 2000 IE recente ottime condizioni vende Lancar corso R. Margherita 178.

LAND ROVER ACQUISTASI
Land Rover e fuoristrada in genere acquistasi massime valutazioni Autostandar corso Belgio 179 via G. di Barolo 3-D. Tel. 831.751 896.548.

L'USATO SOLMA
ti conviene. Prova Solma corso Giulio Cesare 186. Tel. 205.1977 205.2005.

MAGGIOLINI completamente ripristinati vasto assortimento colori e modelli con garanzia totale vende Simoni Sas, corso Turati 53, tel. 599.393.

MONTICONE, piazza Adriano 1, telefono 443.300, Concessionaria Volkswagen Porsche Audi Occasioni: Porsche 2700 Targa, 914, GTI, Pescaccia, Passat, Audi 80, Citroen Maserati, Ami 8, GS, Alfasud TI, 131 familiare, Fiesta Ghia, Mercedes 220D.

OPEL Caravan 75 diesel e Rekord 76 diesel perfette vende Lancar corso R. Margherita 270.

OPERAZIONE
ESTATE
per fare spazio alle vetture in arrivo vendiamo vetture usate Fiat Lancia Alfa Romeo a prezzi scontati. Lincrauto, corso P. Oddone 68, tel. 472.047.

PEUGEOT diesel del 75 prezzo affare, perfetta, privato vende. Visibile presso Automotor, via Cassini 46, Torino.

PEUGEOT 204 diesel familiare ottime condizioni prezzo e pagamento da convenirsi. Torneto, corso Belgio 108.

PORSCHE 911 Carrera RS Touring 73 autobloccante sedili Recaro eccezionali condizioni vende Simoni Sas, corso Turati 53, tel. 584.691.

PORSCHE 912 68 accessoriata arancione vernice ottime condizioni vende Simoni sas corso Turati 53, tel. 599.393.

PRIVATAMENTE vendo 128 modello 1973 gas come nuova 1 milione 600 mila e 112 modello 1971 ben tenuta 1 milione 200 mila. Tel. 694.366.

PRIVATO vende 127 2 P del '73 blu scuro interno amaranto, perfetta, tenuta in garage. Telefonare 538.022 553.190.

RENAULT concessionaria Solma corso G. Cesare 186, grande vendita nuovo Renault e usato tutte marche. Telefoni 205.1977 205.2005.

RENAULT 5 TL-TS bellissime prezzo 4 Ruote anche rateizzando con poco anticipo. Torneto, corso Belgio 108.

RENAUTO, tel. 325.011 594.675 vende ratezza usato perfettamente revisionato con garanzia 6 mesi.

(continua)

Aperta un'inchiesta dopo l'incidente che è costato la vita a Peterson

Comunicazioni giudiziarie a Patrese e Restelli

Il relitto della Lotus di Peterson: il sostituto procuratore Spataro ne ha disposto il sequestro

DAI NOSTRI INVIATI

MILANO — La tragica carambola di domenica nel Gran Premio automobilistico d'Italia ha segnato il destino dell'autodromo di Monza, già oggetto di tante polemiche intensificatesi negli ultimi mesi. Purtroppo, è stato pagato un durissimo prezzo alle incertezze e ai compromessi di chi non ha saputo mai prendere una decisione vera per un'abolizione dell'impianto o per una sua reale ristrutturazione.

Il prezzo è quantificato con una morte, quella di Ronnie Peterson, e con l'angoscia che procurano le condizioni di Vittorio Brambilla, ricoverato tuttora con prognosi riservata all'ospedale Niguarda di Milano. Il pilota italiano ha subito un trauma cranico violentissimo e in questi casi si sa che nessun sanitario può prevedere quale sarà l'evoluzione nell'arco minimo di quarantott'ore.

L'inchiesta giudiziaria è stata aperta ieri alle 13 dal sostituto procuratore della Repubblica di Milano, dott. Armando Spataro, un giovane magistrato che ha una buona competenza in materia automobilistica. Il giudice ha agito rapidamente, cercando di non perdere alcuno degli elementi di prova ancora disponibili: ha proceduto al sequestro delle vetture lesionate che ancora si trovano nei garages dell'autodromo e a quello del materiale fotografico e televisivo più importante, e ha disposto per l'autopsia della salma di Peterson, che sarà eseguita domani all'istituto di medicina legale. Sembra che, sulla base delle prime documentazioni, il dott. Spataro abbia già inviato alcune comunicazioni giudiziarie, di cui una al corridore padovano Riccardo Patrese e un'altra a Gianni Restelli, direttore di gara e starter nel Gran Premio d'Italia.

Premesso che una comunicazione giudiziaria non comporta alcun giudizio di colpevolezza, Patrese e Restelli si trovano nell'occhio del ciclone per ragioni diverse. Il pilota è stato indicato dopo le diverse accurate ricostruzioni effettuate sui documenti televisivi e cinematografici (oltre alla ripresa della Rai, c'è anche quella di un'emittente privata milanese, Antenna Nord) come l'autore della prima manovra scorretta che ha innescato il tragico susseguirsi di urti.

Restelli è stato accusato dai piloti e da molti specialisti presenti in autodromo di aver completamente sbagliato i tempi nel dare la partenza della corsa: in sintesi, di aver dato via libera ai corridori quando ancora la maggior parte delle vetture era in movimento alle spalle dei primi, dopo il giro di ricognizione, il che ha portato all'ammucchiamento di numerose macchine al fondo del rettilineo.

Mai come questa volta i giudizi dei piloti sono stati tanto aspri. Niki Lauda, che più di tutti deve aver vissuto un dramma personale nel vedere ripetuto a distanza di due anni il tragico rogo di cui fu egli stesso protagonista al Nürburgring, ha ritenuto colpevole di tutto lo starter di Monza e l'ha definito tout court «un idiota» con rabbiosa franchezza.

James Hunt, che si è salvato per miracolo ed è stato poi il coraggioso protagonista del salvataggio dal fuoco di Peterson, ha ben visto chi è stato a spingerlo attraverso tutta la pista addosso alla Lotus dello svedese. Hunt ha accusato senza mezzi termini Patrese, aggravando poi le proprie affermazioni con il rievocare analoghi episodi accaduti in altre gare sempre al pilota padovano.

Dal canto suo Bernie Ecclestone, il manager dei manager delle diverse scuderie di F. 1, ha fatto sue entrambe le accuse. Ecclestone ha detto genericamente che alcuni piloti hanno sbagliato per eccesso di agonismo, ma d'altro canto ha chiesto l'istituzione di uno starter professionista che lavori in ogni gran premio, accusando implicitamente il direttore di corsa d'aver compiuto un grave errore.

Nei riguardi del circuito di Monza, Ecclestone è stato assai più moderato di quanto non avrebbero voluto i piloti, confermando una certa convergenza di interessi tra organizzatori e costruttori. Però, la sua posizione morbida è tale soltanto in apparenza, poiché egli ha ancorato il ritorno del «Circo» a Monza alla realizzazione di modifiche sostanziali in alcuni punti dell'autodromo.

Chi ha seguito anche marginalmente tutte le polemiche dei mesi passati sa benissimo che è in discussione la permanenza dell'autodromo nel parco e nemmeno prende in considerazione l'idea di sacrificare un solo albero per un metro d'asfalto. Sembra quindi inevitabilmente segnato il destino del vecchio impianto a meno di imprevedibili e inaccettabili compromessi.

La morte di Ronnie Peterson, ancora così vicina, è un monito che non può essere trascurato. Il campione, che proprio quest'anno era risalito al vertice delle quotazioni mondiali, è stato stroncato nel modo più stupido e inutile. Ora ci si può soltanto occupare delle formalità burocratiche per riportare il suo corpo in patria e qualche amico si sta dando carico di lenire il dolore della giovane moglie e del figlioletto di appena quattro anni, anche loro vittime di questa tragedia. C'è solo da sperare che la forte fibra di Vittorio Brambilla resista e che un'altra famiglia possa ritrovare la serenità.

Michele Fenu
Giorgio Viglino

Pallone - Finali, solita formula

Bertola sogna il 10° titolo

Dunque, la Commissione tecnica della Federazione ha emesso ieri sera finalmente il suo responso: la formula delle finali non si tocca. Niente girone all'italiana con partite di andata e ritorno, ma due semifinali tra i primi quattro classificati che sono Berruti, Bertola, Balocco e Devia. E poi la bella per il titolo tra i due vincitori.

E' stata una decisione rapida, presa all'unanimità, dai cinque commissari, Giuseppe Marabotto, Edoardo Denaro, Piero Trombetta, Lino Mollica e Aurelio Defilippi. Di fronte ad una precisa disposizione federale che dice: «Le modifiche ai campionati nazionali entrano in vigore solo nella stagione successiva», la Commisione tecnica non ha potuto far altro come già il mese scorso il Consiglio federale non aveva trovato appigli tecnici e giuridici per dar ragione alla Don Dagnino di Andora e alla Pianese che difendevano a spada tratta il ritorno al girone all'italiana.

La battaglia delle due società liguri che nella loro azione avevano finito per trascinare, a malincuore, gli altri sette clubs di serie A, è finita dunque con una sconfitta. Ma forse è giusto che sia così, perché modificare la formula alla vigilia delle finali non sarebbe stato indice di molta serietà. E a questo punto è auspicabile che i due presidenti Pallavicino e Corradi, accettino sportivamente l'amaro verdetto e abbandonino i loro propositi di ritirare la squadra. Era una minaccia che poteva servire come mezzo di pressione, ma visto che non ha dato effetti, sarebbe meglio rinunciare. Rifiutando di affrontare Berruti e Bertola in semifinale, Don Dagnino e Pianese non risolvono i loro problemi finanziari che erano alla base delle loro azioni. Ma li aggravano.

E' un po' come un serpente che si morde la coda. Se le due liguri rinunciassero a far scendere in campo Balocco e Devia, i due big passerebbero subito alle finali. Cioè arriverebbero comunque perché i loro avversari, bravi fin che volete, non sono in grado di impensierirli.

In attesa delle gare per il titolo, Bertola e Berruti avranno modo di misurare le loro forze nello scontro diretto, il quinto della stagione. Dieci giorni fa ad Imperia il campione d'Italia aveva detto chiaro e tondo: «Basta con le sfide in torneo contro Berruti. Sono stanco e devo recuperare energie. Se continuo di questo passo arrivo alle finali in condizioni precarie e al titolo io ci tengo».

Una dichiarazione perentoria alla quale però non è seguito un comportamento altrettanto fermo. Felice ha ottenuto il rinvio della gara con Massimo in programma per domenica scorsa a Torino, mettendo in crisi i dirigenti dell'Uspe che tanto avevano brigato per ottenere l'incontro, ma poi si è lasciato sedurre dalle argomentazioni del segretario della Fipe, Dezani, e ha accettato di giocare a Monastero Bormida, davanti ai tifosi di Berruti, nella Coppa Laiolo in programma domenica. Felice, dopo la gara contro Belmonte, ha concluso il girone eliminatorio, mentre al suo rivale resta ancora una partita in programma domani sera a Torino contro il capitano dell'Uspe.

Sono in molti a credere che le finali saranno l'esatta ripetizione delle non entusiasmanti eliminatorie: primo Berruti, secondo Bertola. Il campione d'Italia è più fiducioso di certi suoi tifosi, ma non si nasconde le difficoltà di battere un avversario che per tutta la stagione ha giocato con grande continuità. «Certo — *dice Bertola* — sarebbe bello arrivare a quota dieci nell'Albo d'Oro del Campionato».

Piero Galasco

SECUNDUM SINDONEM

IL CAPOLAVORO DELLO SCULTORE

BASSANI FERNANDO

QUESTA E' L'ARTISTICA E PREGEVOLE TAVOLA FUSA IN BRONZO, ARGENTO E ORO. FEDELE INTERPRETAZIONE DELLE SEMBIANZE CHE LA **SINDONE** CI HA TRASMESSO E CHE L'ARTISTA TORINESE HA SAPUTO TRARRE CON FEDELTA' E FORZA ESPRESSIVA DOPO ATTENTO STUDIO DELLA ECCEZIONALE IMMAGINE TRIDIMENSIONALE DEL VOLTO SINDONICO REALIZZATA DAGLI AMERICANI JUMPER E JACKSON DELLA NASA

BASSORILIEVO MASSICCIO IN BRONZO-ARGENTO-ORO MM 280x180

LA G.O.A.R. S.P.A.
BERTANA-BONINO-MAZZA
GROSSISTI ORAFI ARGENTIERI RIUNITI

E' LIETA DI PRESENTARSI, ALLA PROPRIA CLIENTELA OFFRENDO QUESTO CAPOLAVORO E LE SUE 3 RIDUZIONI A **MEDAGLIA,** DA MM 22, MM 44, MM 85 IN **ORO, ARGENTO** E **BRONZO.** L'OPERA HA AVUTO L'APPROVAZIONE DEL CENTRO INTERNAZIONALE DELLA SINDONE CHE HA SEGUITO LE VARIE FASI DELLA REALIZZAZIONE, ED AL QUALE VA TUTTO IL NOSTRO RINGRAZIAMENTO E QUELLO DELLO SCULTORE PER L'ASSISTENZA E LA DOCUMENTAZIONE FORNITACI.

LE OPERE SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI OREFICERIE
LA G.O.A.R. VIA CARLO ALBERTO 31 - TORINO, TEL. 546.621 534.140 547.705
VENDE ESCLUSIVAMENTE AI COMMERCIANTI DEL SETTORE

I granata vogliono uscire indenni dalla corrida di Gijon

Il Toro per non farsi matare

DAL NOSTRO INVIATO

GIJON — La città è indubbiamente repubblicana, ma la squadra di calcio si chiama Real Sporting Gijon. Mi spiega un dirigente che sono storie vecchie, dei tempi in cui tutte le società sportive erano piazzate sotto l'egida della monarchia, ma che, comunque, l'accoglienza che loro faranno al Torino sarà certamente «regale». Sul campo. E chi vuol capire, capisca. C'è la Plaza de toros, ma in questo periodo sembra un arnese vecchio, in disuso, non ci sono corride e matador, tutto l'interesse è focalizzato sulla partita di calcio che si giocherà domani sera. E se ci sarà un toro da matare, è scontato che si tratta di quello che arriva da Torino e che si è fermato provvisoriamente a Oviedo, tutto ciò almeno nell'interpretazione della gente di qui.

Ma c'è anche il toro che infilza il *matador* — almeno questo pensano i giocatori del Torino — eventualità che la gente di Gijon non sembra voler prendere in considerazione. Sul lungomare della città — dove ci sono tipi incredibili che fanno il surf sull'onda lunga dell'Atlantico davanti ad una spiaggia immensa, che sembra quella di Copacabana nella quale si muovono irreali cani e vecchietti come nel finale del più celebre film di Lelouch — i ristoranti hanno nomi italiani: uno si chiama Palermo e Radice eviterà accuratamente di portarci i suoi giocatori per non risollevare spiacevoli ricordi. I ragazzi sono stati torchiati parecchio, l'incitamento «Milanesi, fratelli, popol mio» caro nella forma e nella sostanza all'allenatore del Torino, non è mai stato tanto vibrante, anche se il lombardo più famoso e rimasto forzatamente a casa, lui Claudio Sala con Renato Zaccarelli.

Che sia un momentaccio sul piano psicologico è abbastanza evidente. Il DC-9 della Suisse Air che ha portato il Torino in Spagna (un aereo che ha una gran fretta e quantifica un milione e mezzo per ogni quarto d'ora di ritardo, cosa che tramuta immediatamente tutti noi in piccoli robot) non risuonava di canti e strida di bimbi cresciuti: il solo Pulici passeggiava nel corridoio, con l'aria di chi si sta abbastanza divertendo, mentre gli altri restavano compunti ai loro posti. Sembrava che tutti insieme si stesse andando in giro per il mondo per un pellegrinaggio, in un'atmosfera rarefatta mistico-contrita; solo che in fondo al viaggio non c'è una Madonna che aspetta, ma semplicemente una squadra di calcio. «*Forse è meglio così* — commentava serenamente Graziani — *visto che non partiamo certamente favoriti, tutto quello che riusciremo ad ottenere sarà tanto di guadagnato. Stavolta, ci possiamo finalmente mascherare*».

Come idea, non è male. Che il Torino si renda conto che lo aspetta una di quelle terribili serate è un fatto. E che i suoi giocatori lo sappiano è senza dubbio un dato estremamente positivo: in qualunque modo debba chiudersi la partita, si può scommettere che i giocatori del Torino non si comporteranno da polli e neppure da conigli. Nessuno tirerà il piede indietro, insomma.

Sulla formazione non dovrebbero esserci dubbi: in difesa Santin, Salvadori in mediana e Patrizio Sala con il numero 7. Ma non sono tanto le storie tecniche che potranno contare domani sera: meno scherzi con il fuorigioco, avversari inseguiti alla morte, nessuno che si permette di tirare il fiato senza permesso. Palla lunga e pedalare, sarà certamente il motto degli spagnoli cui il copione assegna il compito degli attacchi forsennati. Per quelli del Torino ci sarà da pedalare, naturalmente, anche senza la palla lunga, e si può essere certi che tutti lo faranno. Sembra il ritorno al buon calcio all'antica, e quando è necessario soffrire è sempre la ricetta giusta: può darsi che domani sera non si vedrà un gran bel Torino, nel senso più elegante del termine. Ma un Torino di uomini decisi, dopo l'«amichevole» discorsetto che ha fatto Radice, questo sì.

E rispetto a certe ultime prestazioni, ammettiamolo, sarà un gran bel passo avanti. C'è il sole, ma di sera fa freddino: meglio così, in ogni caso farà un gran caldo sul campo. Un caldo cui tutti sono preparati. Terraneo, l'uomo che subirà maggiormente l'assalto degli spagnoli e soprattutto avrà la maggiore responsabilità nella difesa del Torino, si stringe nelle spalle: «*Non ho la minima preoccupazione. E' andata tanto male, sinora, che la situazione non può che migliorare*».

Anche se l'atmosfera non è allegra, insomma, ci sono le premesse giuste. Il Gijon, domani sera, ci dirà fino a che punto sono giustificate. L'albergo dei giocatori del Torino si chiama «La Reconquista»: può darsi, anzi è certo, che si tratta di un fatto casuale, che nessuno degli organizzatori ha avuto la avuto la brillante idea di tirare in ballo un albergo che possa spronare i giocatori alla riconquista di quella che un tempo era la loro maggiore caratteristica: l'assalto dell'avversario, quel *pressing* di cui la squadra di Gigi Radice andava giustamente famosa. Staremo a vedere se domani sera i giocatori del Torino riusciranno ad essere quelli di un tempo.

Per concludere, riferiamo che i giocatori del Gijon riceveranno un premio di 2 milioni circa a testa.

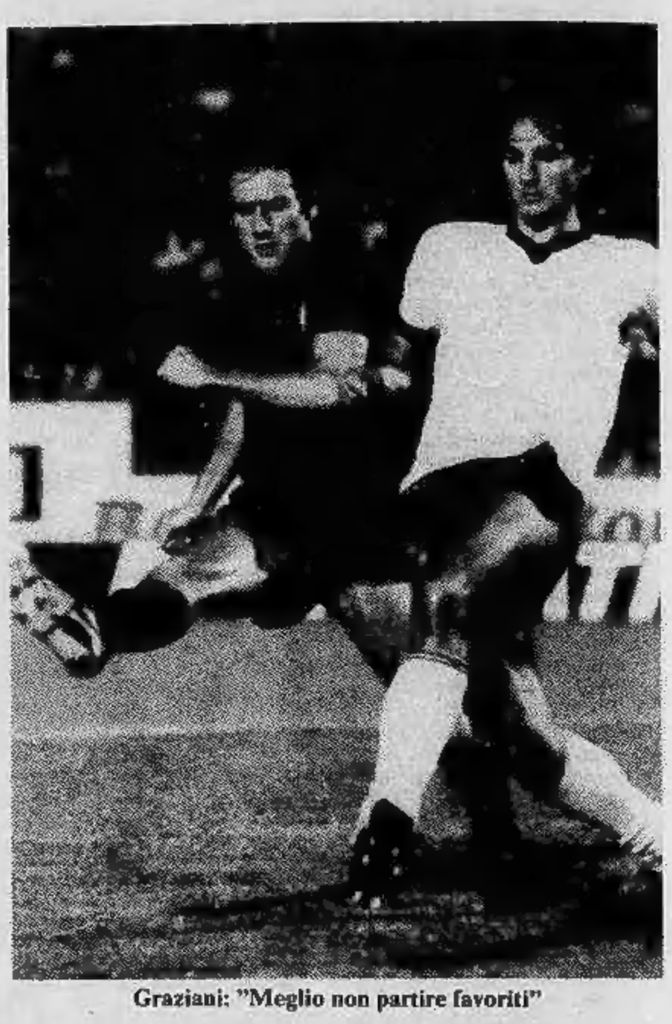
Beppe Bracco

Domani in Coppa

COPPA DEI CAMPIONI
A Torino (ore 20.30)
Juventus-G. Rangers

COPPA DELLE COPPE
A Malta (ore 17)
Floriana Malta-Inter

COPPA UEFA
A Milano (ore 20.30)
Milan-Kosice
A Tbilisi
Dinamo Tbilisi-Napoli
A Praga (ore 20.30)
Dukla Praga-Vicenza
A Gijon (ore 20.30)
Gijon-Torino



Graziani: "Meglio non partire favoriti"

Zorniotti «piemontese» juniores

Un giovane che sogna di imitare Gimondi

Assomiglia al «giovane» Gimondi, quello che vinse nel 1964 il Tour dell'Avvenire, il nuovo campione regionale «juniores»: Adriano Zorniotti, diciassettenne di Fossano. Un profilo antico e i lineamenti tagliati dal vento e dal sole della vita all'aria aperta. Un fisico ancora acerbo per un atleta, ma si farà: Adriano è di razza buona, temprata da generazioni alle fatiche dei campi e a quelle della vita.

Il ragazzo viene su bene: longilineo, asciutto, con due gambe che hanno già acquisito il tono muscolare «adatto» alla dolce violenza della bicicletta. A guardarlo così, dalla testa ai piedi, sembra davvero un piccolo Gimondi: ha nei muscoli la taglia del passista possente, che sopporta bene le impennate della strada e i rapporti duri. E a Gimondi Adriano Zorniotti si sente «vicino» anche nel carattere: «Felice è un uomo schivo ed è stato un atleta irriducibile. Alla gente piace», *ci suggerisce il suo entusiasmo di ragazzo. Parole semplici che spalancano gli orizzonti di un adolescente. Si capisce che lui, il ragazzo cresciuto nell'aia spaziosa della sua casa e sulle tranquille strade che da Fossano salgono verso la Langa, ha trasformato il mito del «vecchio» campione nel suo modello di corridore e di uomo: per piacere anche lui alla gente.*

Lo confidano i suoi larghi eppure timidi sorrisi, rivelando silenziosi ed ingenui pudori: quelli di un giovane più a suo agio in bicicletta che in una sala da ballo. Il ciclismo, lo si sente, è davvero il suo microcosmo e anche «madre natura» sembra spingerlo sulle sue strade. Adriano ha un fratello maggiore, Michele, che ha gareggiato prima di lui e che gli rende almeno un palmo di statura e adesso si «realizza» nel guidarlo dall'ammiraglia della S.C. Dronero.

Insieme, ma con i piedi saldamente «piantati» nella terra, sognano altri più importanti traguardi. Intanto Adriano lavora la campagna: «Mi piace — *dice soltanto* — e poi posso andare in bici quando voglio».

Così si presenta il nuovo campione regionale juniores: contadino, figlio di contadini, gente schietta e di poche parole.

Alberto Gaino

Esordienti, miniesordienti e pulcini avranno un campionato tutto loro

La notizia è ufficiale. Circa 50 società hanno dato la loro adesione (le iscrizioni si chiuderanno il 19 settembre) ai campionati «Esordienti», «Mini-esordienti» e «Pulcini» organizzati dall'Aspi Calcio, in collaborazione con l'Uisp.

Le società dilettanti hanno risposto così alla decisione dell'Aia (Associazione arbitri) di non mandare gli arbitri per i campionati in questione. Com'è noto, i responsabili arbitrali avevano demandato ai vari club il compito di reperire i «fischietti» fra i loro dirigenti, in quanto l'Aia non dispone di un numero sufficiente di arbitri.

«Non abbiamo nessuna intenzione — *dicono all'Aspi Calcio* — di creare tornei alternativi a quelli della Lega giovanile. Anzi noi ci auguriamo che questa situazione sia transitoria».

E' un chiaro invito all'Aia affinché provveda in futuro — non troppo lontano — a riorganizzare e infoltire l'organico arbitrale, soprattutto quello destinato ai campionati giovanili. Dire alle società, poco tempo prima dell'inizio dei tornei: Signori non abbiamo arbitri, date un fischietto ai vostri dirigenti, non ci pare proprio la soluzione ideale...

Frattanto l'Aspi Calcio ha indetto l'assemblea dei dirigenti di società, fissata per lunedì 18 settembre alle ore 21, nei locali del Victoria Ivest. All'ordine del giorno il rinnovo delle cariche, ma è ovvio che si parlerà molto dei campionati Aspi che prenderanno il via il 30 settembre.

t. bi.

1ª OFFERTA DI SETTEMBRE
ACQUISTATE SUBITO PER ACQUISTARE MEGLIO
VIA SUSA 27
(ZONA PIAZZA BERNINI)
Alloggi spaziosi, razionali, confortevoli, in una zona centrale, particolarmente dotata di giardini, impianti sportivi, scuole, mercati e servizi pubblici.
da L. 13.800.000
da L. 17.350.000
MUTUO FONDIARIO E DILAZIONI visite 16,30 - 18,30 o su appuntamento
La COM.F.A.I. S.p.A. è una Società del Gruppo NUOVA EDIFICATRICE
Per informazioni telefonare: COM.F.A.I. Filiale di TORINO Via Guarini 4 ang. Via Lagrange Tel. 54.81.23 (5 linee)
COMPAGNIA FINANZIARIA ATTIVITÀ IMMOBILIARI
COM·F·A·I

Causio sostiene che un 2-0 sarebbe una bella ipoteca per la Juve

«Faremo la doccia agli scozzesi»

Ha ventinove anni, è nato a Lecce, gioca ala tornante [illegible] Juventus dall'estate del '70, fu [illegible] povero Armando Picchi, che nutriva per questo pugliese estroso e stravagante un'autentica ammirazione. Il [illegible] di Franco Causio. Un normolineo proporzionato, [illegible] molto alto, né basso. Sguardo malizioso, più per costruzione [illegible] che per [illegible]. Bruno, capelli sempre [illegible] con [illegible] zelo, un paio di [illegible] civettuoli che gli conferiscono [illegible] certa maturità. Carattere complesso. Di [illegible] Apparentemente indifferente [illegible] critica e agli eventi che lo circondano, [illegible] abbastanza sensibile. Una sensibilità [illegible] vuole mascherare, chissà per quale [illegible] ragione. [illegible] mutevole; tal volta lo vedi lasciare lo stadio [illegible] un sorriso rasserenante, talaltra nuvole di pensieri gli [illegible]. E' ombroso [illegible] accomodante in misura [illegible] cui i suoi estri caratterizzano [illegible] prestazione sul campo. [illegible] sospinto da [illegible] buona dose [illegible] orgoglio. Quando percepisce [illegible] nebulose attorno al [illegible] nome, quando la critica non l'assolve [illegible] perché tecniche, quando un'at[illegible] d'incertezza accompagna la vigilia di un match mettendo in discussione la sua partecipazione, Franco Causio si rivitalizza, [illegible] magari [illegible] contingenti grigiori.

Come giocatore [illegible] si discute, [illegible] mette in dubbio, qualche volta, la [illegible] sua capacità di soffrire [illegible] quantificabile; si argomenta sulla sua continuità; si critica ogni tanto quella strana refrattarietà [illegible] affondare i colpi in area di rigore con i suoi straordinari mezzi atletici [illegible] tecnici. [illegible] in linea di massima resta un giocatore di talento, capace di condizionare perfino [illegible] schemi di un collettivo. [illegible] vissuto un campionato del mondo da protagonista, si [illegible] subito al passo in questa fase iniziale di precampionato con le esigenze dei vari calendari, dimostrando già un buon tono e una condizione fisica positiva. [illegible] nato protagonista. L'impone la sua natura, [illegible] dimostrano i fatti. Ora si prepara a far fronte [illegible] un ennesimo impegno di Coppa. [illegible] parla dell'oggi partendo dal passato. Che Juventus è quella attuale rispetto alla squadra che uscì sconfitta dal duello con il Torino due stagioni fa [illegible] che fu presa [illegible] dotazione da Trapattoni? Esistono differenze sostanziali? «*Non tante differenze* — esordisce il "barone" — *due anni fa vennero operati due innesti con l'arrivo congiunto di Benetti e Boninsegna. E con lo[illegible] ritrovammo quella voglia di vincere che si [illegible] assottigliata nell'anno dello scudetto [illegible] Torino. Ora usciamo da un biennio vincente. Voi dite che i successi [illegible] pericolosi, che imborghesiscono, che debilitano, che distolgono, che creano [illegible] fazione e dunque deconcentrazione. Io [illegible] che la Juventus ha sempre dato una risposta a questo tipo di teoria, dimostrando che [illegible] traguardo stimola alla conquista del successivo. Inoltre, i mondiali [illegible] calcio hanno posto la Juventus [illegible] [illegible] piedistallo [illegible] privilegi e di consensi, l'hanno portata alla ribalta per cui vorrà confermarsi agli occhi di tutti. Per quanto concerne l'appagamento, dico che non è [illegible] [illegible] che viviamo ai vertici [illegible] valori nazionali [illegible] internazionali, per cui non sta in questo elemento il pericolo. La verità è che confermarsi [illegible] difficile obbiettivamente, poiché ogni avversario che incontri avverte particolari stimoli*».

L'immagine contraddittoria che avete offerto fino [illegible] oggi non consente una valutazione della vostra condizione fisica e atletica attuale. Eppure, nell'imminenza del primo confronto con i campioni [illegible] Scozia è quantomeno opportuno fare [illegible] primo bilancio stagionale. «*Non [illegible] dirti in percentuale* — continua Causio — *quale stato di forma abbiamo raggiunto. Certo che dopo [illegible] mese e dieci giorni non è una Juve al massimo, lo si può facilmente capire. E' un handicap che purtroppo si ripete ogni anno [illegible] che coinvolge tutte le squadre italia[illegible] impegnate con squadre straniere già in stato avanzato [illegible] forma. Il sorteggio, oltretutto, non ci è stato favorevole, poiché il Glasgow Ranger non è l'Omonia (nostro avversario al primo turno lo scorso anno). [illegible] non si illudano i nostri avversari. Domani sera [illegible] pubblico vedrà una Juve diversa. I grossi impegni la esaltano. [illegible] ha mai mancato [illegible] appuntamento importante*».

Il Glasgow Rangers. Lo si definisce in crisi, soprattutto morale dopo la sconfitta patita nel derby per opera del Celtic. Cosa teme Causio di questi scozzesi? «*Non temo nulla. Piuttosto lo definirei sano e sportivo rispetto [illegible] confronti dell'avversario. Trapattoni, [illegible] nostro allenatore, ci ha già ragguagliati sul loro conto. Sono esuberanti atleticamente, [illegible] si danno mai per vinti. Ma non [illegible] un problema, come non [illegible] problema [illegible] fatto che il match di andata ci veda impegnati [illegible] Comunale. Non [illegible] la prima volta che il calendario impone questo tipo di procedura. Cosa dobbiamo realizzare in campo per sentirci sicuri [illegible] passare il turno e di non correre rischi per il ritorno? Direi che [illegible] tre [illegible] zero sarebbe l'ideale [illegible] che sottoscriverei anche [illegible] due [illegible]*

Franco Causio

Fino all'anno scorso Boninsegna era il vostro cannoniere, spietato rifinitore del gioco costruito in altri settori del campo. Ora tocca [illegible] Virdis. Come giudica Causio questo sardo che durante [illegible] passata stagione [illegible] stato ripetutamente bloccato dalla sorte? «*Un ottimo giocatore* — conclude [illegible] centrocampista bianconero —; *ha iniziato molto bene la stagione. Non poteva perdersi per strada un elemento con le sue doti. Aspettavamo questo Virdis e ora sta dimostrando di essersi inserito molto bene nei nostri schemi. Fa gioco e gol. Cosa molto importante. Noi l'abbiamo aiutato sempre nel processo d'integrazione, dandogli continue iniezioni [illegible] fiducia*».

Causio ha esaurito gli argomenti. [illegible] accarezza [illegible] baffo e sorride. Un lampo malizioso attraversa il suo sguardo. Come dire [illegible] [illegible] Glasgow Rangers ci penserà anche lui.

Angelo Caroli

Contro il Celtic il portiere ha giocato male

Il Glasgow teme le «papere» di Mc Cloy

I Rangers [illegible] Glasgow non hanno gradito molto l'accoppiamento con la Juventus in questo primo turno [illegible] Coppa [illegible] campioni. Hanno ribadito le loro preoccupazioni ieri sera all'arrivo a Torino. Per [illegible] del [illegible] allenatore John Greig eletto all'unanimità nella nuova veste di manager da quando Jock Wallace lasciò [illegible] società, Greig ha portato [illegible] sé un gruppo di giocatori con la rabbia in corpo. La sconfitta pesante rimediata sabato nel derby con gli eterni rivali del Celtic spronerà certamente questi scozzesi a [illegible] [illegible] pronta vendetta in Coppa.

Oltre tutto Forsith e compagni hanno [illegible] voglia matta di Coppacampioni. Il loro migliore risultato in questa competizione risale infatti al 1960, quando il Rangers raggiunse le semifinali ma [illegible] poi eliminato dall'Eintracht Francoforte. In aggancio a questo ricordo, Greig precisava di [illegible] conto [illegible] sospeso proprio con due squadre italiane: nel 1958 fu il Milan a interrompere il loro sogno negli ottavi di finale; mentre nel 1965 (nei quarti) furono sconfitti dall'Inter.

Logico quindi che ora cerchino un riscatto. [illegible] fatto però di dover subito affrontare una squadra del valore e dell'esperienza della Juventus, non consente ai Rangers [illegible] dormire sonni tranquilli. Dopo [illegible] atteso quattordici anni per poter rientrare nel grande giro internazionale, ora cercheranno di far [illegible] tutto per non esserne subito brutalmente estromessi. E' chiaro quindi che domani sera adotteranno una tattica più accorta del solito, senza comunque snaturare le loro caratteristiche di squadra combattiva, certamente più portata a offendere che a difendere.

Greig impreca. Mancherà infatti all'appuntamento Derek Johnstone (un giocatore valutato mezzo milione di sterline) costretto a saltare la partita d'andata. L'Uefa infatti gli ha inflitto tre giornate [illegible] squalifica dopo l'espulsione [illegible] due anni fa in una partita giocata in Svizzera. Il manager [illegible] ha commentato [illegible] questo proposito: «Non poter disporre [illegible] [illegible] giocatore del [illegible] valore sarà per noi un grosso handicap. Derek vanta una vasta esperienza internazionale e in [illegible] partita come questa sarebbe stato certamente il perno attorno al quale far ruotare [illegible] gioco di tutta la squadra».

Johnstone ci sarà comunque in occasione [illegible] del match di ritorno che verrà giocato nel catino infuocato dell'Ibrox Park. Gli spettatori torinesi di buona memoria dovranno perciò conservare di lui solo il ricordo lasciato in occasione del match col Torino nella Coppa delle Coppe del 1972-'73.

I Rangers stamane hanno rifinito la preparazione sul terreno del campo Combi. Greig sembrerebbe intenzionato [illegible] confermare la formazione sconfitta sabato. Prevedibilmente adotterà un 4-4-2 con l'eclettico Bobby Russel [illegible] centrocampo. Di lui Trapattoni ha detto: «Palla al piede è un elemento abbastanza valido, s'inserisce molto bene ed ha [illegible] allungo notevole».

Longilineo, veloce e agile, Russel è il sosia di Tardelli. Sarà prevedibilmente l'uomo di Furino. Qualche preoccupazione sembra che desti nel clan scozzese l'ostinata costanza [illegible] cui il portiere Peter McCloy infila una «papera» dopo l'altra. Sabato almeno due dei tre gol subiti col Celtic sono causa sua. Incerto nelle uscite, McCloy potrebbe diminuire la solidità della difesa scozzese, che ha nel terzino destro Jardine e in quello sinistro Forsyth due grintosi marcatori, i quali, unitamen[illegible] [illegible] Johnstone, hanno fatto parte della Nazionale di Scozia ai recenti mondiali d'Argentina.

Questa, [illegible] linea [illegible] massima, la squadra che domani sera affronterà la Juventus: McCloy; Jardine, Forsyth A.; Forsyth T., Jackson, McDonald; McLear, Russel, Parlane, Smith, Cooper.

Fabio Vergnano

Meno vedettes, più livellamento e aria di crisi nei due gironi

Domenica il via alla Promozione

Domenica ricominciano i campionati dei dilettanti; come per tutte le manifestazioni calcistiche è il caso di dire che il rito si ripete. [illegible] è un rito stanco, che ormai trascina pesanti fardelli: la categoria dei dilettanti [illegible] [illegible] riformata, ormai si può solo più rivoluzionare. Nelle ultime stagioni si [illegible] avuto un costante calo di interesse intorno [illegible] questi campionati, causato dalla sempre maggiore spettacolarità della massima serie, [illegible] anche dalle carte bruciate troppo in fretta dal mondo dilettantistico.

La vigilia [illegible] questi campionati è vissuta con il ritiro [illegible] La Bollente, lo scioglimento del Canelli [illegible] la retrocessione volontaria del Cuneo, tanto per citare la Promozione; nelle categorie minori i ritiri, gli scioglimenti [illegible] società, le fusioni [illegible] stati tantissimi. A dieci giorni dall'inizio dei tornei [illegible] comitato regionale non ha [illegible] cora pubblicato [illegible] calendari perché continuano nei vari gironi.

A questa crisi economica fa [illegible] quella tecnica. Lo [illegible] anno tre formazioni [illegible] candidate ai due posti e il pronostico [illegible] stato rispettato con la vittoria [illegible] Trecate e Torretta. Dietro [illegible] quelle due formazioni, se [illegible] eccettua l'Acqui, vi era ben poco; alcune società hanno puntato sui giovani ed hanno ottenuto risultati confortanti; per le altre che proseguivano per le antiche strade non vi sono state che delusioni.

Quest'anno non vi sono più «vedettes». In entrambi i gironi della Promozione vi è un notevole livellamento [illegible] fare [illegible] pronostico è in pratica impossibile.

Conviene quindi [illegible] [illegible] cosa [illegible] successo quest'estate. Un'osservazione innanzi tutto geografica: scompare la provincia astigiana, aumenta leggermente [illegible] importanza Cuneo, ritorna la Val d'Aosta, [illegible] provincia torinese invade entrambi i gironi.

Cominciamo dunque dal girone A: comprende Torino Nord oltre alle provincie [illegible] Novara, Vercelli e Aosta. Dalla serie D retrocede il Casale che, scaricati quasi tutti i protagonisti in serie D, punta sui giovani. Dalla zona torinese scompaiono Gassino [illegible] Seo Borgaro, passate nel gironeB; arriva la neopromossa Settimo, senza grosse ambizioni, oltre al Castellamonte, squadra cotiacea che punta alla classifica alta. Dai monti scende il Pont Donnaz, che negli ulti[illegible] tre anni è salito di tre categorie, squadra abituata a vincere, dunque [illegible] che farà valere, [illegible] i gialloblu canavesani, i vantaggi del fattore campo. Dal Vercellese le più serie ipoteche sul primo posto finale: Cossatese, Borgosesia [illegible] Crescentino hanno tre formazioni agguerrite e molto giovani, rinforzate da alcuni uomini esperti per queste categorie. Il [illegible] [illegible] esprime candidate ufficiali: il Gravellona, salito dalla prima categoria, ha speso molto, si dice, ma difficilmente potrà cogliere il primo posto. Hanno abbassato la mira anche le altre squadre del nord di questa provincia come le ossolane [illegible] il Verbania. Un pensierino alle prime piazze lo fanno invece Grignasco e Gozzano.

Passiamo al girone B; in lizza torinesi, cuneesi [illegible] alessandrine.

Cominciamo dalle due alessandrine, Asca Valle e Acqui. I termali, scottati dall'insuccesso dello scorso anno, hanno ridotto il numero delle loro «stelle», può darsi che un bagno di umiltà lanci verso il primo posto i bianchi. L'Asca neo-promossa ha comprato mezza Bollente ed ha De Andrea [illegible] trainer preparato: può fare un bel campionato. Il cuneese vivrà un sacco di derby; sono ritornate Cuneo [illegible] Bu[illegible] rivali che hanno preparato formazioni da alta classifica; il Fossano dei giovani, dopo il terzo posto dello scorso anno ma senza la stel[illegible] Corino, dovrebbe ben figurare.

Restano le torinesi. Alpignano, Pinerolo [illegible] Borgaro lotteranno per salire in serie D. L'Alpignano è senz'altro la formazione più evoluta tecnicamente [illegible] promette di portare la tecnica del fuorigioco in questa categoria: attenzione però la mancanza dei segnalinee [illegible] gli arbitri distratti minano le buone intenzioni. Il Pinerolo su un telaio locale innesta nuovamente gli stranieri, il Borgaro inserito prima nell'A poi passato al girone B, se confermerà le buone prestazioni della scorso anno viaggerà sicuramente con le prime.

Due le squadre torinesi, Pertusa [illegible] Bacigalupo, che [illegible] il Balangero giocheranno il sabato: queste tre squadre [illegible] sono rinforzate e dovrebbero navigare nel centro classifica. Preoccupa un [illegible] Susa promossa dalla prima categoria, con l'attaccante Casse in meno e con tanti giocatori inesperti.

[illegible] Emanuel

Giovedì in tv riprende «Eurogol»

[illegible] 14 [illegible] 23,15 riprenderà le tra[illegible] rete [illegible] tv la rubrica «Eurogol», panorama [illegible] coppe europee di calcio, condot[illegible] [illegible] De [illegible] e Giorgio [illegible]. [illegible] in [illegible] ogni giovedì sera successivo [illegible] [illegible] di coppa».

Granaglia nel quarti al [illegible] «E. Monti»

Dopo la pausa dei campionati a coppie è ripreso ieri sera alla [illegible] «La Montagnola» il torneo [illegible] quadrette «Trofeo E. Monti»: si [illegible] giocati otto incontri [illegible] Il maggior interesse è stato rivolto alla partita [illegible] ve[illegible] protagonista il neo-campione «a coppie» Umberto [illegible]ranaglia.

I [illegible]: [illegible] (Montagnola) b. Dalloimo (F.lli Gremo) 13-6; Botto (G.S. Berloita) b. Suini 13-7; Granaglia (Laghi Baita) b. Priotto (Graniti Minasso) 13-6; Negro (Rist. Cafasso) b. Baroetto 13-9; [illegible] (Ciriacese) b. Carrera (Soms Barbero-Monti) 13-2; Aghem (Pianelli Traversa) b. [illegible] 13-11; Greppi (G.S. [illegible] tolla) [illegible] [illegible] (Pianelli Traversa) 13-1; Galdano (Montagnola) b. Michela 13-9.

Le quadrette di Granaglia, Cattaneo, Michelotta e Greppi sono qualificati ai «quarti»; quelle di Michela, Baroetto, Suini [illegible] [illegible] eliminate. Stasera (ore 21) i «recuperi»: Dalloimo c. Botto, Priotto c. Negro, Aghem c. Car[illegible] [illegible] Andreoli c. Galdano.

Le altre maglie tricolori — per [illegible] categorie «propaganda» e «si[illegible] — [illegible] [illegible] conquistate degli alessandrini Rivalta-Cozzolino (Dopolavoro Ferroviario), [illegible] [illegible] Lucchini-Gandolfo (Crai Poggio, Savona) e da [illegible] Barbieri-Machiavelli (Rapallese) [illegible] [illegible] preceduto Luetto-Gallo (Paracchi, Torino).

Non possono vivere senza una radio

Mini-apparecchi e maxi-apparecchi, come un feticcio
E il giro d'affari raggiunge cifre colossali in tutto il mondo

Un momento di riposo, [illegible] non per le orecchie, dato che la radio, appesa al telaio della bicicletta, continua [illegible] diffondere suoni. L'abitudine dell'ascoltatore è ormai tale, da non poterne più fare [illegible]: [illegible] droga

E' ormai lontano il tempo delle radioline, che stavano nel palmo della [illegible]. Ora gli apparecchi sono diventati voluminosi, qualcuno sembra addirittura intrasportabile. Ma l'importante è soprattutto che siano vistosi. Questo, dotato di un monumentale altoparlante, desterà molte invidie. Costa quasi un milione

La portano con sé come un figlio

Una strada di New York. Come già [illegible] l'automobile e poi con [illegible] motocicletta, il fatto di possedere un apparecchio [illegible] ultimo modello [illegible] diventato, più che una passione, [illegible] "status symbol"

A Monza, domenica: gente che osserva il passaggio dei bolidi tenendo una radio incollata all'orecchio per sentire un po' [illegible] musica. In montagna, l'agosto scorso: gente che raccoglie ranuncoli, tenendo la radio incollata all'orecchio per sentire un po' di musica. In città, [illegible] i giorni; il garzone del fornaio che [illegible] ne va in bicicletta, [illegible] do la radio incollata all'orecchio per sentire un po' di musica. Siamo sommersi [illegible] note, anche se non [illegible] vogliamo: solo la stagione fredda ci salverà dalla valanga di melodie (si fa per dire) [illegible] prorompe dalle finestre [illegible] fronte.

Né la passione accenna a calare, anzi. Ricordate le prime radio a galena? Venivano costruite in [illegible], con [illegible] poco [illegible] filo di rame, e il tutto [illegible] quattro soldi. Ora siamo all'opposto; c'è la microradio da tenere appesa al polso [illegible] disinvoltura: ma c'è anche l'apparecchio gigante, [illegible] acchiappa per le vie dell'etere un'infinità di [illegible] (dalle quali comunque esce la solita musica).

Un altro feticcio, insomma, come avvenne prima per l'auto sportiva, poi per la motocicletta: un feticcio potenziato da decine di riviste specializzate, con un giro d'affari, in tutto il mondo, [illegible] migliaia di miliardi.

Passat

Briga

Prezzi bassi, molte bellezze, gli italiani non ci vanno. O attende la nuova ferro Cuneo-Nizza - La storia di u scatto per 800 fiorini: anche gli antichi tempi si parlava d luta e di cambio - «Divie trottare nell'abitato» - I p conservano qualcosa di ma

[illegible] INVIATO

TENDA — 12 ottobre 1947: il [illegible] dei votanti dell'Alta valle Roja dicono «*Oui*» [illegible] *France*. [illegible] il terzo plebiscito (si chiamavano così allora i «referendum»): quello che sanziona il passaggio definitivo dei territori contestati alla Francia.

Con [illegible] primo, alla fine del 1945, [illegible] maggioranza si era pronunciata per l'annessione [illegible] Francia (la zona allo- [illegible] era ancora occupata dai «maquis»).

Col secondo, [illegible] fine d'agosto dell'anno dopo, il 70% votava contro l'annessione (il territorio questa volta era controllato dal Governo militare alleato, A.M.G.).

La terza votazione, quella appunto dell'ottobre 1947, registra 1445 «sì» per l'annessione alla Francia, contro [illegible] «no» [illegible] Tenda; 759 «sì» contro 26 «no» [illegible] Briga.

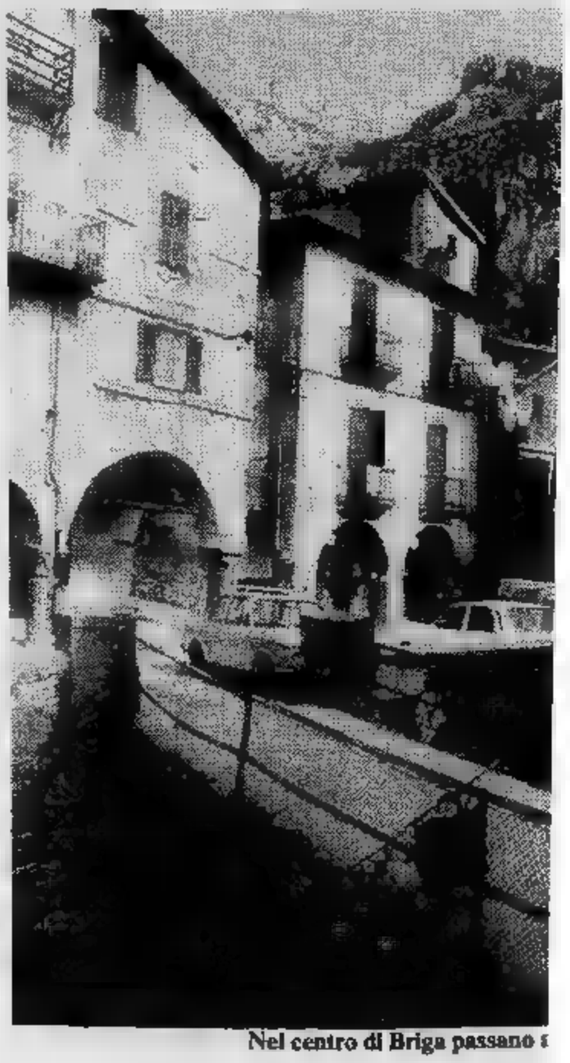
Sono tempi difficili: le fe- [illegible] della guerra [illegible] aperte, vinti [illegible] vincitori coltivano [illegible] il fuoco [illegible] rancori. [illegible] nazionalisti delle varie patrie agitano slogan [illegible] bandiere e mobilitano in piazza studenti [illegible] nostalgici irredentisti. Com'era già [illegible] duto per Trieste, Briga e Tenda diventano da entrambe le parti altrettanti cavalli di Troia, per il reinserirsi dei fascisti in [illegible] realtà [illegible] dalla quale erano appena stati esclusi. [illegible] francesi volevano [illegible] sto le [illegible] contese.

Citiamo [illegible] *Larousse* da: *contea del XII possesso con Briga, scaris, conti di Ven Passò alla casa di* [illegible] *seguito al matrimon* [illegible] *Anna Lascaris con "Il Gran Bastardo voia". La città fu an* [illegible] *Francia nel 1796, 1814 (trattato* [illegible] *Par* [illegible] *restituita al regno degna. Ridivenne coi trattati di Pari febbraio 1947 segui stesso* [illegible] [illegible] *un favorevole all'union Francia».*

«Briga Marittima [illegible] [illegible] *del P (prov. Cuneo), il rio nel 1947, a seg trattato* [illegible] *Parigi, f in parte alla Franc mare* La Brigue. *Il t rimasto all'Italia co* Briga Alta».

Dietro le bandie dentiste [illegible] realtà interessi meno ro l'importanza degli idroelettrici e il val tegico di Tenda.

Percorriamo oggi del centro [illegible] Tenda ga e la prima sens che i turisti italiani disertato questa s valle. C'è in piazza china targata Tori

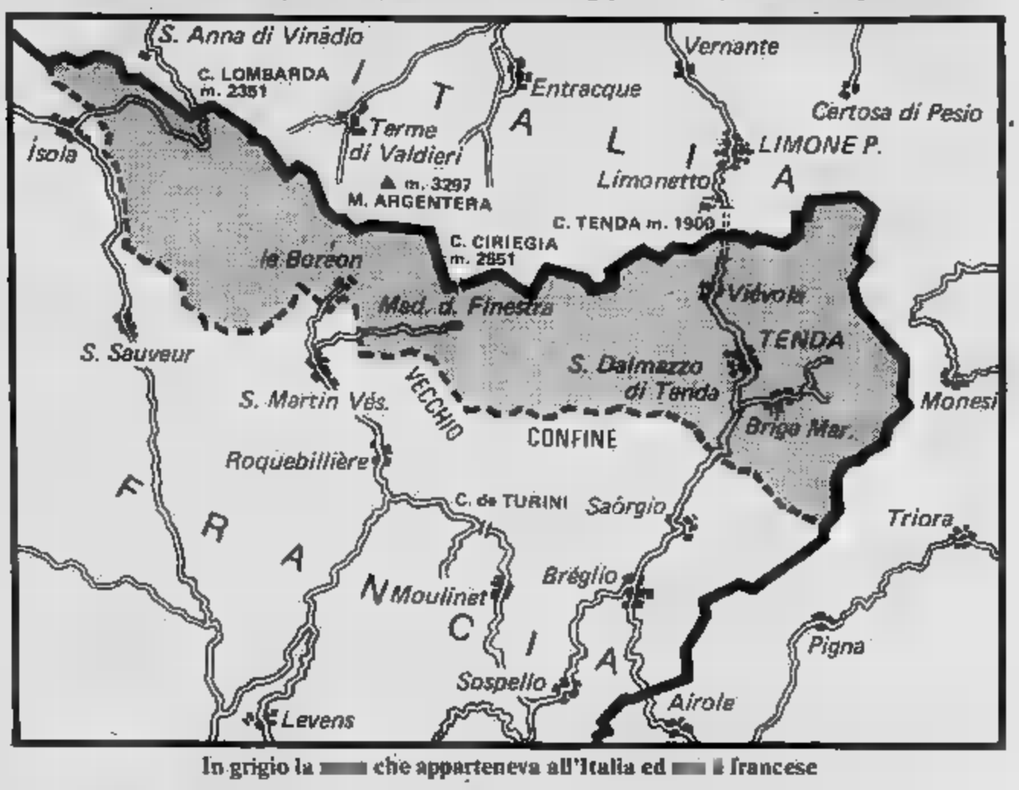


Nel centro di Briga passano

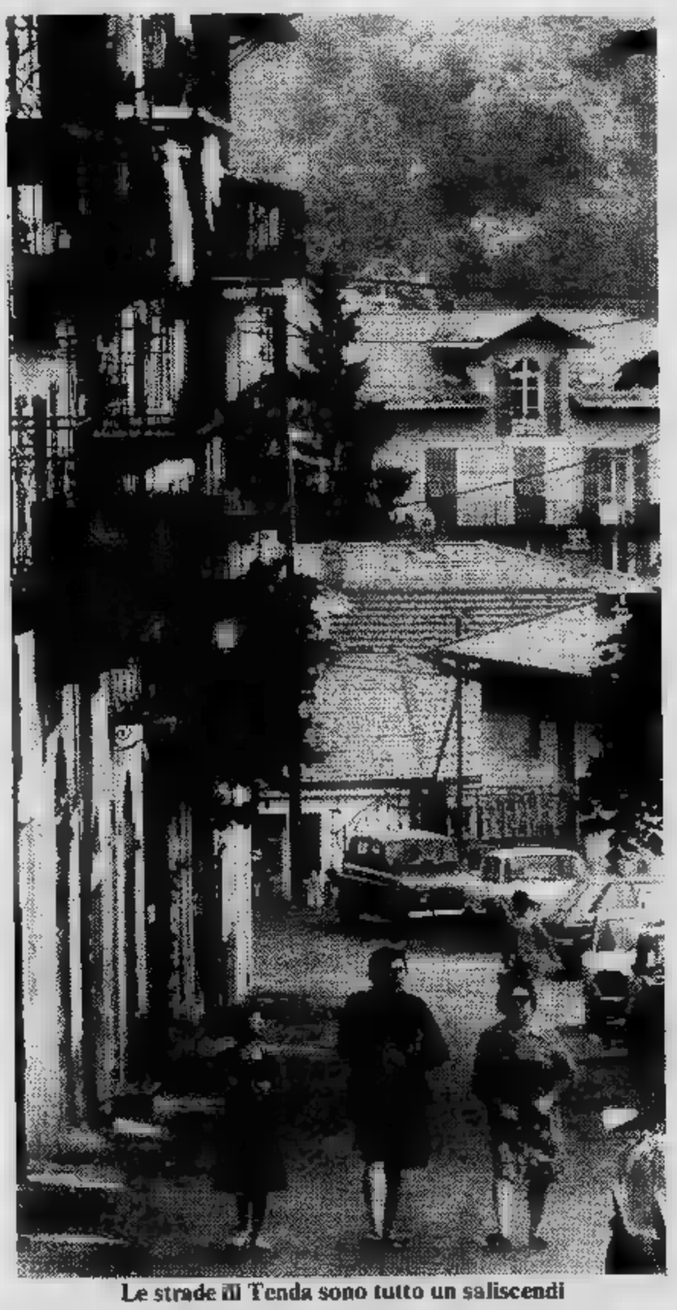
... alla Francia con il plebiscito del 1947

... Tenda, le dimenticate

Una frontiera tra i monti



In grigio la ... che apparteneva all'Italia ed ... francese



Le strade di Tenda sono tutto un saliscendi

... tra targata ... Per il resto sono tutte francesi. Pas... una macchina di genovesi, ... si ferma. L'albergatore del «Miraval» di «La Brigue», un ometto sui cinquanta, segaligno, parla italiano con quell'accento strascicato del doppiatore di «Pantera Rosa».

Alla domanda ... gli italiani scartano Briga e Tenda per ... ultimo recondito risentimento, ha ... sguardo sbalordito, dà una scrollata ... spalle, gli dobbiamo sembrare marziani. «*E' finito* — dice —. *Nessuno ci pensa più, ormai*» ed è come se parlasse di un passato tanto remoto da non essere stato vissuto anche da lui. Aggiunge: «*E' colpa della valuta ... del ... bio. Costa troppo, qui, ... vita per ...*. Taciamo per carità di patria che i prezzi del suo albergo più che decoroso (per due «pastis» al bar, due prime colazioni, due cene e una camera matrimoniale ... bagno costano 150 franchi, equivalenti ... poco meno di 30 mila lire) sarebbero concorrenziali per molti luoghi di villeggiatura nostrani.

Briga più ... Tenda, ha l'aria tranquilla e riposante ... un ozioso centro montano: la gente seduta sul muretto, che costeggia un ruscello; una balera in piazza perché c'è la «Fête ... la Bière». All'angolo di un vicolo una scritta sopravvissu... in italiano: «*Divieto di trottare nell'abitato*». La chiesa parrocchiale dalla facciata rinascimentale ... un campanile lombardo; datate 1234 sono vecchie abitazioni ... porte in pietra verde, le rovine del castello Lascaris; ... del generale Rusca, barone dell'impero caduto difendendo la città di Soissons il ... febbraio ...

Qui non c'è stata la grande speculazione edilizia, i paesi conservano qualcosa di magico. Passeggiate, pesca alla trota, caccia, bocce, campi da football, cinema, feste popolari ... gli unici divertimenti propagandati dal «Sindicat d'Initiative». Come dalla parte italiana, anche qui c'è attesa per la nuova ferrovia Cuneo-Nizza ... prossima inaugurazione. La via al mare si pensa pos... portare anche ... turismo di massa, magari disposto ... fermarsi qualche giorno in questa pace.

«*I richiami turistici non mancano* — dice l'albergato... ... Miraval, mentre stacca dal chiodo la chiave della "Chapelle ... Dame des Fontaines": vuole portarci ... vedere a tutti i costi gli affreschi ... Jean Canavesio, un pinerolese del 1420-1425 —, ... *il turismo ... ci ha ancora scoperti, ... come meta di ferie tranquille di francesi di mezza età*».

Mentre ci incamminiamo, ci informa che la storia della decorazione di questa cappella è imprecisa, ... che «*sembra che nel 1483 la vedova del Conte di Tenda, Marguerite del Careto, l'Amazzone, come la chiamavano i suoi contemporanei, volesse impadronirsi ... beni dei Lascaris di Briga e che per farlo la ... avrebbe accusato uno ... loro, Bartolomeo, ... partecipato all'uccisione del suo amato sposo Honoré*».

Guidando una spedizione militare contro La Brigue, Marguerite avrebbe persuaso ... suo fratello, il Marchese Nicola ... Careto (o «del Carretto»?) a sequestrare in mare Petrino, fratello di Bartolomeo, partito per chiedere aiuto alla Repubblica genovese. Catturato, Petrino subisce le peggiori torture nelle segrete di Murago, Finale e Marro, e sa... le preghiere di don Bernardino ... quelle ... Fratello Angelo del convento di Pieve di Teco ... indurre la ... Amazzone alla clemenza. O piuttosto la prospetti... del perno del riscatto di 800 fiorini?

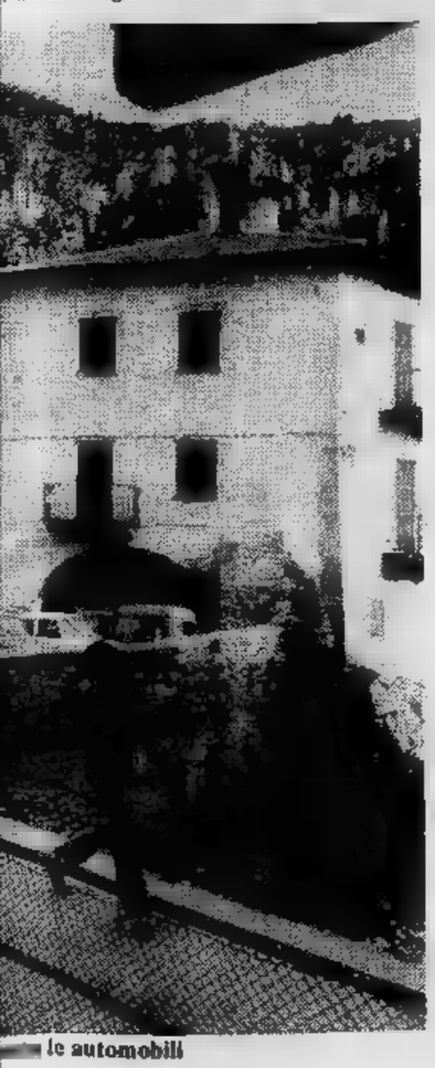
I Lascaris accettano di pagare la somma, ma, ... avendo abbastanza denaro dalle ipoteche dei loro beni, fanno appello ... comunità di La Brigue per ... prestito ... 100 fiorini ... Savoia. La Comunità s'impegna, ma non mantiene la promessa. Sembra che ... questione si sia risolta poi all'amichevole ... che i fiorini in questione depositati alla banca San Giorgio ... Genova, siano stati impiegati ... alcuni lavori di abbellimento ... chiesa di San Martino, ... anche per far decorare la cappella dai pennelli del Canavesio.

La chiesetta è stupenda. Gli affreschi ben conservati. Di un realismo feroce il «Giuda Iscariota» che s'impicca, e sorprendente la Passione «*come potevano immaginarsela i contempo... dell'artista*» che vede nel bel mezzo nella scena della Crocifissione in ... confusione di abiti che ben ... hanno a che vedere ... quelli dei romani, un ufficiale in armatura alla Francesco I.

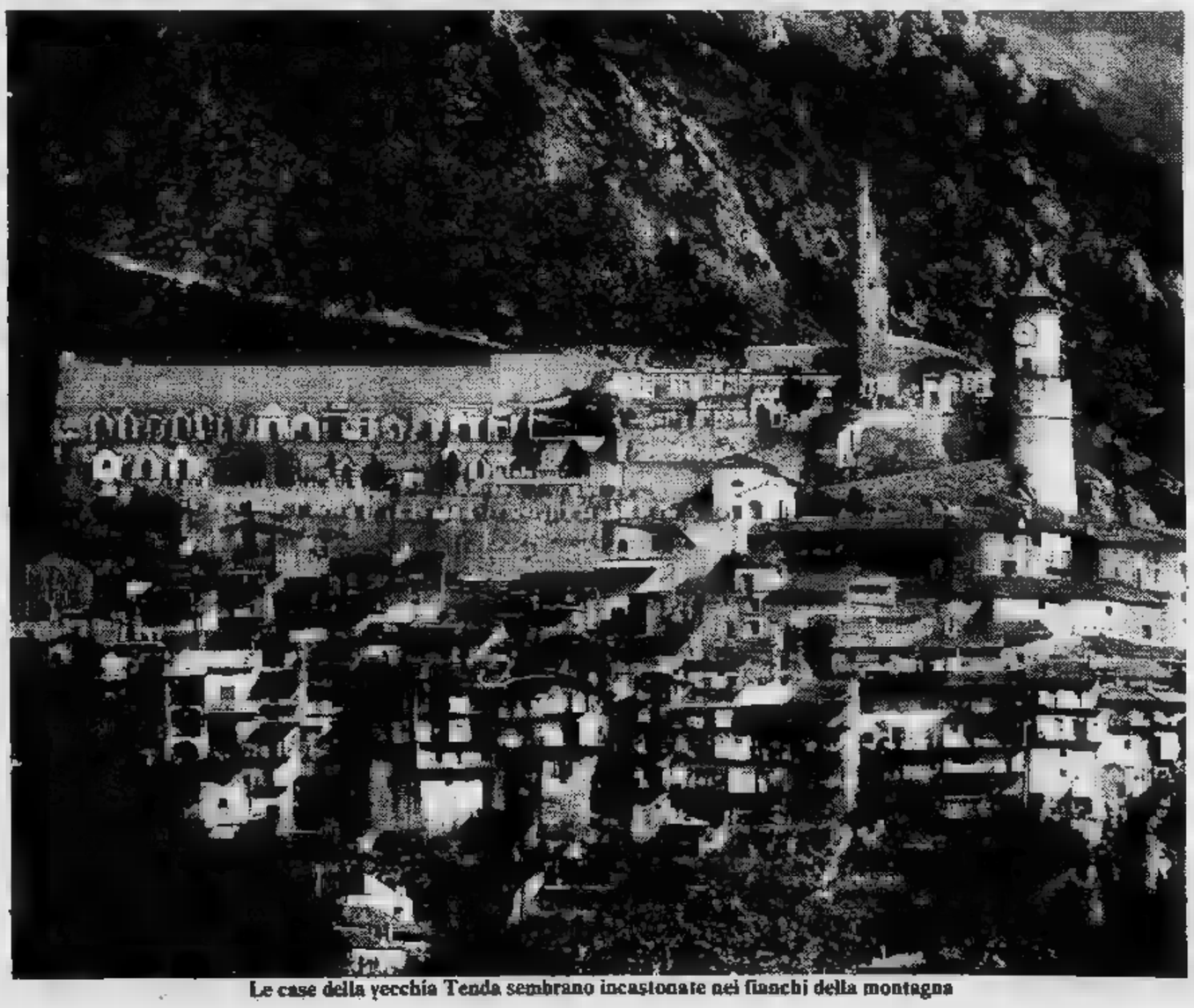
Astuzia o ingenuità di artista? Si dice anche che abbia utilizzato come modelli i notabili e i paesani ... Briga di quel tempo. Rispettoso poi dell'interdizione della Chiesa sulla dissezione umana, compie serenamente un'anomalia anatomica sul fegato di Giuda Iscariota che rappresenta ... due lobi ... quello di un animale.

Sarà lui stesso ... spiegare che la pittura del resto «*è per i paesani e i bambini, importante quanto i libri ... ... lettura*».

... Bariona



... le automobili



Le case della vecchia Tenda sembrano incastonate nei fianchi della montagna

Un romanzo breve di Philip K. Dick

Governante da combattimento

PHILIP K. DICK, americano, [redacted] la [redacted] per [redacted] i problemi [redacted] tempo. [redacted] storie, [redacted] negli Anni Cinquanta, sono oggi di [redacted] attualità, [redacted] questa [redacted] pubblichiamo, [redacted] del consumismo.

«QUANDO ripenso a come [redacted] prima», disse Mary Fields. «Mi domando come siamo riusciti a crescere [redacted] una Nanny che si prendesse cura di noi».

Non c'erano [redacted] che Nanny avesse cambiato l'intera vita della famiglia Fields da quando era entrata nella loro casa. Dal momento in cui i bambini aprivano gli occhi fino [redacted] loro ultimo [redacted] sbadiglio serale, Nanny era sempre lì, a [redacted] gliarli, a girar loro intorno, ad accudirli in tutti i loro bisogni.

Il signor Fields sapeva, quan[redacted] usciva per andare in ufficio, che i suoi bambini erano al sicuro, assolutamente al sicuro. E Mary [redacted] sollevata da una lunga [redacted] di lavori [redacted] preoccupazioni. Non doveva più svegliare i bambini, vestirli, star attenta che [redacted] lavassero, che mangiassero, o qualsiasi altra cosa. [redacted] doveva [redacted] più portarli a scuola. [redacted] dopo la scuola, [redacted] non tornavano subito a casa, non doveva più passeggiare avanti e indietro ansiosamente con la preoccupazione che fosse loro successo qualcosa.

Non che Nanny li viziasse, naturalmente. Quando chiedevano qualcosa di assurdo o pericoloso (un intero negozio di dolciumi, [redacted] motocicletta della Polizia) [redacted] volontà era dura come [redacted] ferro. Come [redacted] buon pastore, sapeva quando doveva rifiutare [redacted] accondiscendere ai [redacted] gregge.

Tutti [redacted] due i bambini [redacted] volevano bene. Una volta, quando Nanny [redacted] dovuto esser mandata all'officina [redacted] riparazione, avevano pianto a lungo, di continuo [redacted] fermarsi. Né la madre né il padre erano riusciti [redacted] consolarli. Ma finalmente Nanny [redacted] tornata, e tutto [redacted] era aggiustato di nuovo. Appena in tempo! La signora Fields già non ce la faceva più.

«Dio mio!» aveva esclamato, buttandosi [redacted] poltrona. «Come faremmo senza [redacted] lei?».

Il signor Fields alzò [redacted] sguardo. «Senza [redacted] chi?».

«Senza la Nanny».

«Solo Dio lo sa», rispose [redacted] signor Fields.

Dopo che Nanny [redacted] scosso i bambini dal sonno, emettendo un ronzio leggero [redacted] musicale a poca distanza dalle loro teste, [redacted] accertò che si vestissero e scendessero alla svelta [redacted] tavola per la colazione [redacted] i visi puliti [redacted] buon umore. Se invece [redacted] un po' imbronciati, concedeva loro il piacere di scendere giù a cavalluccio sulle sue spalle.

Un piacere davvero ambito! [redacted] andare [redacted] montagne [redacted] con Bobby [redacted] Jean [redacted] tenevano stretti a Nanny per paura di cadere; [redacted] Nanny che scendeva, passo dopo passo, col suo [redacted] moto ondulatorio.

Nanny non preparava la colazione, naturalmente. A questo pensava la cucina, da sola. Ma rimaneva a controllare che i bambini mangiassero tutto [redacted] poi, quando la colazione era finita, sorvegliava i loro preparativi per la scuola. E dopo che avevano messo insieme i libri [redacted] tutti puliti [redacted] ordinati, [redacted] compito più importante: controllare che fossero al sicuro nelle strade affollate.

C'erano molti pericoli nella città, [redacted] per mantenere la Nanny all'erta. I veloci autorazzi che passavano portando gli uomini d'affari al lavoro. Quella volta che un bulletto prepotente cercava di picchiare Bobby. Una veloce spinta [redacted] braccio destro di Nanny, [redacted] scappò via urlando con quanto fiato [redacted] in gola. [redacted] quella volta che un ubriacone cominciò a parlare a Jean, con chissà quali idee [redacted] la testa. Nanny lo buttò in un fosso con appena un colpetto della sua potente anca di [redacted] tallo.

A volte i bambini si fermavano davanti [redacted] vetrina [redacted] un negozio. Nanny allora doveva incitarli con la dolcezza ad andare [redacted] ti. [redacted] (come [redacted] volte succedeva) i bambini erano in ritardo per la scuola, se li caricava sulle spalle [redacted] si [redacted] correre, sempre [redacted] velocità moderata, lungo il marciapiede, con i «piedi» che ronzavano e aleggiavano a forte ritmo.

Sempre, [redacted] momento [redacted] cui i piatti stavano per [redacted] messi [redacted] tavola, c'era [redacted] Nanny a guidare Bobby e Jean attraverso [redacted] porta principale, ticchettando e ronzando in tono ammonitorio. Appena in tempo per la cena! Una corsa [redacted] bagno per lavarsi [redacted] mani e il viso.

E la notte...

La signora Fields rimase muta, aggrottando [redacted] po' la fronte. La notte... «Tom?» disse.

Suo marito alzò lo sguardo [redacted] giornale. «Cosa c'è?».

«Volevo parlarti di [redacted] cosa. E' molto strano, qualcosa che non capisco. Naturalmente, non ne so nulla [redacted] questi aggeggi meccanici. Ma, Tom, [redacted] notte quando siamo [redacted] addormentati [redacted] la [redacted] è tranquilla, Nanny...».

Ci fu un rumore.

«Mamma!» Jean e Bobby entrarono scorrazzando dentro [redacted] di soggiorno, con i [redacted] contentezza. «Mamma, abbiamo sfidato Nanny ad una corsa [redacted] e abbiamo vinto!».

«Abbiamo vinto», [redacted] Bobby. «L'abbiamo battuta».

«Correvamo molto più forte di lei», aggiunse Jean.

«E dov'è Nanny, bambini?» chiese la signora Fields.

«Sta arrivando. Ciao, papà».

«Salve, bambini» rispose il signor Fields. Piegò la testa da un lato per ascoltare. Dal portico d'ingresso veniva uno strano rumore raschiante, un insolito ronzio e scalpiccio. Sorrise.

«Ecco Nanny», disse Bobby.

[redacted] Nanny entrò [redacted] stanza.

Il signor Fields [redacted] guardò. L'aveva sempre affascinato. L'unico rumore nella stanza era quel[redacted] dei suoi «piedi» metallici che strusciavano [redacted] pavimento di legno, [redacted] particolare [redacted] ritmico.

Nanny era costruita [redacted] forma di sfera, una grossa sfera metallica, schiacciata sul fondo. La [redacted] superficie era [redacted] verni[redacted] con uno smalto di color [redacted] opaco, ormai tutto scheggiato [redacted] logorato dall'uso. Non vi [redacted] granché visibile al [redacted] fuori dei sostegni degli occhi. I «piedi» non si vedevano. Su entram[redacted] i fianchi [redacted] copertura si delineavano i contorni di due portelli. Da essi uscivano le braccia magnetiche quando ce n'era bisogno. La parte frontale [redacted] copertura [redacted] un punto in cui il metallo era rinforzato. Le lastre supplementari saldate sia davanti che di dietro la facevano somigliare quasi ad un'arma [redacted] guerra. Una specie di carro armato. O una nave, una [redacted] metallica rotonda approdata [redacted] terra. Oppure un insetto. Una coccinella, o qualcosa di simile.

«Avanti!» gridò Bobby.

Nanny [redacted] mosse bruscamente, girando su se stessa con leggerezza mentre i suoi «piedi» si aggrappavano al pavimento e la facevano voltare. Uno dei portelli [redacted] si aprì. [redacted] uscì una lunga barra metallica. Scherzosamente Nanny afferrò il braccio [redacted] Bobby con il suo [redacted] prensile e tirò il ragazzo verso [redacted] sé. Lo collocò sulla schiena. Le gambe di Bobby [redacted] misero a cavalcioni [redacted] guscio metallico; scalciò eccitato con i piedi, saltando [redacted] e giù.

«Facciamo [redacted] corsa intorno all'isolato!» gridò Jean.

«Forza!» gridò Bobby. Nanny [redacted] mosse, uscì dalla stanza con lui sopra. Un grosso insetto rotondo fatto [redacted] metallo ronzante e [redacted] *relais*, di fotocellule e valvole ticchettanti. Jean si mise a [redacted] al [redacted] fianco.

Tornò il silenzio. I genitori erano di nuovo soli.

«Non è meravigliosa?» disse la signora Fields. «Naturalmente i robot sono [redacted] spettacolo molto comune, [redacted] questi tempi. Certamente più di quanto lo fossero pochi anni fa. Li vedi dappertutto dovunque vai, dietro i banconi dei negozi, alla guida degli autobus, a scavare canali...».

«Ma la nostra Nanny è differente», mormorò Tom Fields.

«E'... non è per niente come una macchina. E' come una persona. Una persona *viva*. Ma, dopo tutto, [redacted] molto più complessa di ogni altro tipo di robot. Deve esserlo, per forza. Dicono che sia addirittura più complicata di [redacted] cucina».

«Certo che abbiamo pagato abbastanza per averla», disse Tom.

«Sì», mormorò Mary Fields «è molto simile ad una creatura vivente». C'era una nota strana nella sua voce. «Molto, molto simile».

«Certo che ha molta [redacted] bambini», [redacted] Tom, riprendendo [redacted] a leggere il giornale.

(CONTINUA)

(Tratto da «I difensori della Terra» di Philip K. Dick, per gentile concessione dell'Editrice Fanucci).

CANI, GATTI & C.

Il «Gotha» di Lola

La signora Erminia Pansera ci scrive: «*Ho acquistato [redacted] un barboncino molto bello, sicuramente puro, che è stato importato dall'estero. Insieme al [redacted] il negoziante mi ha dato un certificato dell'allevatore che attesta la sua purezza. Vorrei sapere [redacted] questo certificato posso iscriverlo alle mostre e [redacted] avrò dei problemi per avere analoghi certificati per i futuri figli*».

Per salvaguardare gli interessi di migliaia di proprietari ed allevatori [redacted] cani esiste in Italia il LOI (Libro italiano delle origini), che è un elenco dei cani [redacted] pura [redacted] con la descrizione della loro genealogia. E' [redacted] specie di «Almanacco di Gotha» che attesta come il tal [redacted] discenda da nobili lombi, ossia è di pura razza. [redacted] vuol dire però (e [redacted] questo equivoco molti commercianti speculano largamente) che [redacted] sia anche bello.

Quando nasce una cucciolata da una coppia iscritta al LOI, viene sottoposta [redacted] un controllo [redacted] parte dell'ENCI (Ente nazionale della cinofilia italiana). Questo controllo viene effettuato entro il trentesimo giorno di vita. Per quanto esperta sia, la persona che esegue questo controllo, non potrà stabilire con certezza se il cucciolo diventerà [redacted] soggetto veramente tipico [redacted] quella razza. Capita così che cani non [redacted] solutamente tipici [redacted] iscritti al LOI ed ottengano il famoso «pedigree».

In altre nazioni questo documento viene rilasciato dopo un secondo controllo, a un anno d'età. Ecco perché i cani stranieri con «pedigree» sono quasi certamente belli oltre che [redacted] pura [redacted]. Diciamo quasi perché quelli che vengono importati in Italia fanno molte volte eccezione. Esistono organizzazioni di commercianti che importano «a peso» cani difettati. Dall'Inghilterra, ad esempio, patria della cinofilia, è difficile ottenere un bel cane. Solitamente gli allevatori anglosassoni vendono all'estero degli esemplari meno belli.

In Italia, per i cani [redacted] «pedigree» esiste un altro elenco denominato LIR (Libro italiano dei riconosciuti). E' a questo elenco che la signora Pansera può ottenere l'iscrizione del [redacted] Oc[redacted] però che porti l'animale in un'esposizione. [redacted] i giudici ne riconosceranno la purezza [redacted] razza, otterrà l'iscrizione [redacted] Successivamente, facendo accoppiare l'animale con [redacted] soggetto della stessa [redacted], [redacted] iscritto al LOI, dovrà seguire la stessa trafila per iscrivere i cuccioli sempre nel LIR. Solo la terza generazione, se i requisiti di tipicità [redacted] riconosciuti, potrà ottenere l'iscrizione al LOI e [redacted] sospirato «pedigree».

Per [redacted] razze da utilità (boxer, dobermann, pastore tedesco ecc.) i cani dovranno superare [redacted] un'altra prova: quella di attitudine [redacted] lavoro che autorizza il rilascio del certificato di qualità naturali CQL.

Cosimo Mancini
[redacted] Cosimo Peruccio

DOGGEL - Carne surgelata per cani
POPMAIS Cereali soffiati e fioccati per cani
CARNE [redacted] SCATOLA - ALIMENTI SECCHI
PRODOTTI [redacted] PER [redacted] E GATTI
PRALZOO COMMERCIALE - BORGONUOVO [redacted] (CN) - Tel. (0173) 67.272

ECONOMICI

15 Autovetture

SCOPIT AUTOVETTURE
Fiat Lancia e [redacted] semestrali nuove di tutte le marche pronta consegna [redacted] assortimento usato, permute, rateazioni. Corso Turati 15, tel. 599.878.

VENDIAMO rateando selezionate: 126, A112, 127, 128, 131, 132, Alfa Romeo, Bmw, Beta. Corso Raffaello 3, telefono 658.001.
VENDO [redacted] Bmw 2500 berlina vetri [redacted] permuta [redacted] tel. pasti 772131.

VI PRESENTIAMO
la Chrysler Simca Horizon 1100 cc 1300 cc da L. 4.098.000 compresa Iva. [redacted] Lancemoto, corso Principe Oddone 68, corso Orbassano 72.

[redacted] nuovi ultima versione pronta consegna. Auto [redacted] corso Tortona 33. Telefono 878.785.
132 diesel pronta consegna prova dimostrazione rateazione leasing. Auto Graziella, corso Tortona 33. Telefono 878.785.

16 Motocicli

CIAO Bravo Boxer Vespa Ape moto Gilera come nuove pronte Moroni, corso U. Sovietica [redacted] tel. 323.628.
KTM 250 regolarità 1975 in condizioni veramente perfette immatricolato e [redacted] vendo a L. 1 milione 100 mila. Tel. 322309.
MOTOMARKET compera qualsiasi [redacted] purché recente. Corso Giulio Cesare 175, telefono 202.204.
OSSA nuove da immatricolare 250 Mar 1 milione 250 mila, 350 Super Pioneer 1 milione [redacted] mila da Toranto corso Belgio 108.

18 Acquisto alloggi

A.A.A. CASABIANCA acquista in contanti alloggi liberi in Torino. Telefonare 549.254.
ABBISOGNA acquistare (privato da privato) alloggio 2-4 vani in zona ben servita di Torino, pago contanti. Tel. 219.889.
ABBISOGNAMI in contanti appartamento o casetta in Torino purché liberi, anche da ristrutturare. Telefonare 599.657.
ACQUISTA famiglia 3 persone pagando contanti alloggio piccolo o grande con servizi qualunque zona tel. 879327.
ACQUISTA privato alloggio abitabile entro l'anno 2-3 camere zona tranquilla pagamento contanti. Telefonare 480.802.
ACQUISTASI privatamente in Torino o vicinanze [redacted] modesta casetta pagandola subito. Tel. 619.1607.
ACQUISTASI urgentemente per contanti alloggio libero in Torino con tutti i servizi zona Francia Santa Rita. Tel. 443628.
ACQUISTASI urgentemente alloggio libero 1-2 camere tinello cucinino servizi in Torino. Tel. 443628.
ACQUISTO a scopo investimento da privato alloggio di 1 camera tinello cucinino libero in Santa Rita S. Paolo largo Orbassano per contanti. Telefonare 549.800.

ACQUISTO DA PRIVATO
appartamento libero 2 o 3 vani servizi qualsiasi zona Torino. Tel. 309.6830 urgente.

CERCASI alloggio libero in Torino [redacted] tinello cucinino o 2 camere cucina servizi anche da ristrutturare. Telefonare 761.748.
CERCASI urgentemente alloggio libero 2-3 camere tinello cucinino servizi in Torino. Tel. 443628.
CERCO appartamento libero in [redacted] 1-2 camere tinello. Tel. 531.927.
SPOSI acquistano [redacted] privato [redacted] camere tinello [redacted] servizi in Torino pagamento contanti. Tel. 548245 ore negozio.
TORINO [redacted] prima e seconda [redacted] acquistiamo appartamenti [redacted] terreni pagamento contanti. Tel. [redacted]

VENDERE SUBITO!
il vostro alloggio al miglior prezzo per contanti!
CASALEGNO
la garanzia di un nome! Corso R. Margherita 7 - [redacted]

19 Vendita alloggi

A. MIRAFIORI, via Buriasco 4, vendiamo appartamenti nuovissimi liberi e occupati, una due camere tinello cucinotta servizi. Edilcase telefono 548.154.
A. SERIM vende adiacente Molinette economici camera cucina bagno ingresso cantina posto auto 6 milioni 800 mila. Tel. 519.801.
A. [redacted] adiacente [redacted] Cesare via Oregina 24 appartamento camera tinello [redacted] nino bagno ingresso cantina soffitta 9 milioni 500 mila, dilazioni. Tel. 519.801.
A. SERIM vende libero c. Regina Margherita 86 bis 3 camere cucinotto servizio ingresso cantina 14 milioni 300 mila. Tel. 519.801.
A. SERIM vende zona Stadio via B. Ayres 23 piano alto appartamento 2 camere tinello cucinino bagno ingresso cantina 17 milioni 200 mila, dilazioni. Tel. 519.801.
A. [redacted] vende zona Parella via D[redacted] 62 appartamento 2 camere cucina bagno ingresso 8 milioni 800 mila, dilazioni. 519.801.
A. UNIONCASE 549.777 una casa moderna do[redacted] ogni conforts in zona Santa Rita [redacted] Alfiano 12 2-3 camere [redacted] disponibile attici facilitazioni [redacted] pagamento. A [redacted] rio.
A. UNIONCASE 549.777 via Moretta 7, liberi subito 2 camere cucina bagno prezzi da 23 milioni dilazionabili.
A. UNIONCASE 549.777 libero subito via Barocco camera tinello [redacted] bagno [redacted] 300 mila dilazionabili.
A. UNIONCASE 549.777 libero subito via Pare[redacted] soggiorno camera cucina bagno [redacted] milioni 500 mila dilazionabili.
A. UNIONCASE 549.777 [redacted] Tunisi 41 [redacted] Mercati Generali camera cucina 4 milioni, 3 camere cucina 8 milioni 200 mila disponibili negozi, sufficiente 30% contanti.

A. UNIONCASE
549.777 corso Sebastopoli 145 fronte Stadio stabile con riscaldamento centrale [redacted] cucina 8 milioni [redacted] mila, 2 camere tinello 13 milioni 600 mila disponibili negozi magazzini posti auto sufficiente [redacted]% contanti.

A. VIA Principessa Clotilde 95 vendiamo elegante attico, salone, due camere, cucina, doppi servizi, [redacted] dilazionabili. Edilcase telefono 548.154.
A Sangano salone dopp[redacted] 3 camere letto [redacted] posti [redacted] giardino vendesi; sufficienti 20 milioni rimanente mutuo dilazioni permute. Telefonare 390.987 - 740.870.
ABITABILE subito (corso Francia Pozzo Strada) spazioso: 3 camere cucina tutti servizi 40 milioni. Telefonare 480.202.
[redacted] a via Principessa Clotilde via Pinelli 16 casa recente ogni comfort a prezzi bassi 1 camera cucina bagno 2 milioni 600 mila contanti 5 milioni mutuo banca. 2 camere cucina bagno 3 milioni [redacted] mila contanti 7 milioni mutuo banca, 4 camere cucina 2 bagni 8 milioni contanti 12 milioni mutuo. Personale sul posto. Fiduciaria Immobiliare Spa 556.956.
ADIACENZE c.so Regina Margherita soggiorno 2 camere cucina servizi 19 milioni. L'Immobiliare 011 598.883, 582.897.
ADIACENZE Via Ormea libero 2 camere tinello cucinino bagno 28 milioni 500 mila compreso mutuo fondiario. Vende Sair 445588.

AIRASCA
appartamenti nuovissimi [redacted] subito due tre camere e servizi da lire 19 milioni compreso mutuo fondiario del 50% minimo contante. Per informazioni e visite rivolgersi ufficio vendite via Roma 155 Edilcase telefono 548.154.

AIRASCA libero salone 2 camere tinello cucinino servizi box 31 milioni 500 mila + 5 milioni mutuo. L'Immobiliare 0121 77.354.
ALLOGGI e negozi liberi e occupati con massimo reddito vendesi stessa casa. Tel. 344.600.
ALLOGGIO libero Nichelino recente spazioso camera tinello cucinino bagno tutti conforts 20 milioni 500 mila vende Sair 445588.
APPARTAMENTO libero centrale mq 170 salone studio 4 camere cucina doppi servizi termo ascensore piano terzo vende facilitando. Telefono 532.934 531.974.

[redacted] mq 400 circa in villa [redacted] gnorile prestigiosa vendiamo 200 milioni più 100 milioni mutuo. Box per 3 vetture taverna parco giardino privato, libero subito. Telefonare 502.415, oppure pasti 326.968.

APPARTAMENTO 1971 zona corso Grosseto vuoto 3 grandi camere cucina servizi signorile 39 milioni tel. 834061.

ATTICO mini libero corso Montecucco modernamente [redacted] privato vende 30 milioni. Tel. 531.974.
BRUINO alloggio libero panoramico 4 vani servizi casa nuova vero affare vendo 18 milioni. Tel. 710.809.
CASAVIVA C. Cosenza signorile ampio panoramico 3 camere cucina abitabile servizi 28 milioni mutuo 543773 [redacted]
[redacted] centralissimo in stabile del 700 ottime mansarde di 1-2 [redacted] cucina [redacted] bagno ottimo prezzo [redacted]825.
CASAVIVA largo Borgaro ampio panoramico 3 camere tinello cucinino bagno solaio 18 milioni mutuo 543825 543773.
CASAVIVA libero Santa Rita 2 camere cucina abitabile servizi [redacted] milioni mutuo 543825 543773.
CASAVIVA libero S. Paolo ottimo 2 camere tinello cucinino bagno ingresso cantina 19 milioni mutuo compreso 543825.
CASAVIVA libero Parella ottimo 2 camere [redacted] pia cucina abitabile bagno termoascensore [redacted] milioni mutuo 543825 543773.
CASAVIVA libero signorile 1965 S. Paolo 3 camere tinello cucinino bagno 130 mq. terrazzo 40 milioni mutuo 543825 543773.
CASAVIVA libero Statuto rimesso a nuovo 2 camere tinello cucinino bagno termocentrale 20 milioni mutuo 543773 543825.
CASAVIVA v. M. Cristina stessa casa, termoascensore salone 1-2 camere cucina abitabile bagno da 20 milioni 543825 543773.

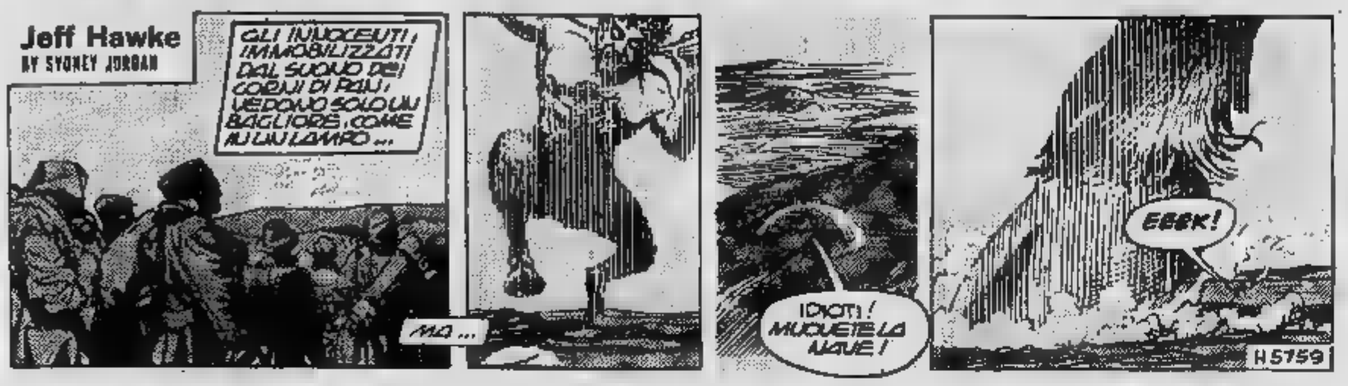
CENTRALE
vendesi libero ristrutturato spazioso mq 180 adatto ufficio abitazione. Tel. 728.266.

CENTRALEDILE vende pressi corso Toscana libero ampio camera tinello cucinino bagno termo 18 milioni 500 mila. Tel. 53[redacted]
CENTRALEDILE vende signorilissimo (complesso Viberti) nuovo libero salone camera tinello biservizi. Tel. 530163.
CENTRALEDILE vende villetta Lemmana libera [redacted]: [redacted] 2 camere cucina bagno giardino, 53 milioni. Telefonare 532.409.
CENTRO Immobiliare vende libero a Robassomero recente salone 3 camere tinello cucinino 2 servizi L. 69 milioni compreso mutuo fondiario. Telefonare 650.5287 650.5370.
CENTRO Immobiliare vende libero a Mappano spaziosissimo 2 camere tinello cucinino servizi L. 26 milioni. Telefonare 650.5287.
CENTRO Immobiliare vende libero Corio Canavese in palazzina con piscina 3 camere cucina servizi box L. 34 milioni 500 mila dilazionabili. Telefonare 650.5287 650.5370.
CENTROCASA 513831 corso Brianza appartamenti signorili camera tinello bagno da 12 milioni a 13 milioni 500 mila dilazioni.
CENTROCASA 513.831, corso Francia 121, eccellente stabile termo ascensore 2-3 camere cucina bagno, da 18 milioni a 24 milioni 700 mila, dilazioni e mutuo fondiario.
CENTROCASA 513.831 libero via Millefonti signorile: 3 camere tinello bagno, 41 milioni meno mutuo.
CENTROCASA 513831 via Asuncion 3 Fiat [redacted] raffoli ottima posizione spaziosi 1-2 camere tinello bagno da 12 milioni 400 mila a 21 milioni 900 mila negozi vari da 5 milioni 100 mila a 21 milioni [redacted] mila, laboratorio 56 milioni [redacted] dilazioni.
CENTROCASA 513831 via Pramollo 15/A Fiat Mirafiori recente costruzione spaziosi 2-3 [redacted] re cucina bagno da 16 milioni 700 mila a 25 milioni 200 mila mansarde arredate camera tinello da 7 milioni 800 mila a 10 milioni 500 mila mutuo e dilazioni.
CENTROCASA 513831 zona Francia libero ristrutturato 3 camere cucina bagno 45 milioni mutuo e dilazioni.
CENTROCASA 513831 liberi centrali via Ormea da 1-3 camere cucina da 2 milioni 900 mila a 11 milioni 700 mila minimo contanti.
CENTROCASA 513831 [redacted] adiacente piazza Sabotino terzo 2 [redacted] cucina bagno 13 milioni 800 mila dilazioni.
CENTROCASA [redacted] liberi [redacted] Ormea 10 1-2-3 [redacted] cucina servizio, da 8 milioni [redacted] mila a 11 milioni 700 mila, minimo contanti.
CENTROCASA 513831 adiacente corso Unione Sovietica appartamenti signorili 1-2 camere tinello bagno da 12 milioni 400 mila a 21 milioni 900 mila minimo contanti mutuo.
CENTROCASA 513.831 via Ormea 10 stabile riattato prezzi sicuro affare: 1-2-3 camere cucina servizio, da 8 milioni 700 mila a 7 milioni [redacted] mila: soffitte 1-2 vani, da 800 mila a 2 milioni 200 mila; negozi locali generi vari, da 7 milioni 400 mila a 16 milioni; magazzino, box, da 3 milioni 800 mila a 8 [redacted] 300 mila dilazionabili.

(continua)

JEFF HAWKE

l'agente di Sydney Jordan



GLI APOSTOLI

di Franco Bruna e Piero Soria

OROSCOPO DI OGGI

[illegible] (21 marzo - 20 aprile)
Dimenticherete le [illegible] violino [illegible] persona che corrisponde il vostro amore. Ricordatevi [illegible] un parente [illegible] che attende una vostra visita. Il lavoro è in fase [illegible] sviluppo e vi affaticherete [illegible].

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Giornata all'insegna dell'equilibrio. Riuscirete [illegible] essere distaccati dall'etichetta professionale e [illegible] le voi stessi in particolare [illegible] vita privata. Favoriti gli affetti ed i viaggi in compagnia.

[illegible] (22 maggio - 21 giugno)
La vostra attività [illegible] particolarmente favorita dall'energia e dal temperamento che dimostrerete nel [illegible] giornata. Riuscirete a propiziarvi [illegible] simpatia e l'aiuto di collaboratori e superiori.

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)
La luna [illegible] in congiunzione negativa e [illegible] ostacolerà [illegible] mille modi [illegible] campo sentimentale. Rimandate argomenti delicati e confidenze perché rischiate di [illegible] e perdere [illegible] persona che vi piace.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
Discordia e litigi fra parenti. Superate queste burrasche con tranquillità e [illegible] pratitutto non [illegible] loro corda per controbattere. Non prendete iniziative professionali bensì portate a termine i lavori già iniziati.

VERGINE (23 AGOSTO - 22 sett.)
Siate prudenti [illegible] rapporti coi collaboratori ed evitate [illegible] fare pettegolezzi o commenti poco graditi. Anche i rapporti professionali richiedono [illegible] giornata maggior prudenza, limitatevi quindi [illegible] prendere iniziative.

[illegible] (23 sett. - 22 ott.)
La vostra [illegible] è destinata ad [illegible] zare ulteriormente grazie all'energia, alla forza di volontà [illegible] all'intuito [illegible] avete [illegible] applicate. Verrete [illegible] da mille impegni che riuscirete a concludere in modo positivo.

[illegible] (23 ott. - 22 nov.)
[illegible] vita sentimentale si preannuncia avvantaggiata [illegible] un periodo [illegible] soddisfa[illegible] e tranquillità che deriva dal lavo[illegible]. Cercate [illegible] riavvicinarvi [illegible] [illegible] interesse al partner. Buone iniziative professionali! [illegible] ritardate lievemente.

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Prudenza in ogni rapporto [illegible]. Evitate prese di posizione [illegible] intemperanze e mostratevi aperti a nuovi di[illegible] anche se [illegible] [illegible] ideologia è ben nitida in voi. Professionalmente si affermerete grazie all'impegno col quale [illegible] applicate.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
Con [illegible] persona che vi interessa affettivamente [illegible] più espansivi ed evitate stupidi contrasti per motivi [illegible] gelosia. In giornata alcuni riceveranno interessanti proposte [illegible] lavoro che faranno bene [illegible] non sottovalutare.

LA TORINESE
Classe . Convenienza
Cortesia
Via A. Doria 8 - Tel. [illegible]
PROFUMI

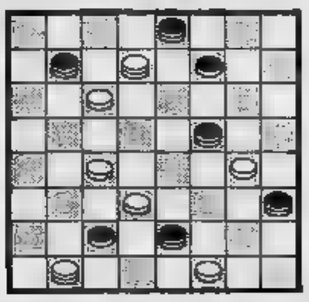
ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
[illegible] atteggiamento più coerente sul lavoro potrà risultare più vantaggioso ai fini della vostra professione [illegible] carriera. Cercate di dominare il vostro innato desiderio a cercare nuove emozioni ed avventure, dedicandovi maggiormente a chi vi [illegible].

PESCI (19 [illegible] - 20 marzo)
Giornata propizia per le attività commerciali [illegible] in particolare quelle a contatto col pubblico. In alcuni nativi il sentimento prevarrà [illegible] ragione [illegible] inizieranno [illegible] relazione con una per[illegible] già impegnata.

DAMA

IL PROBLEMA

Il B vince in 6 mosse (E. Taje)



SOLUZ.: 31-28, 5-21; 28-23; 3-10; 23-19; 27-18; 28-6, 15-22; 6-3, 24-15; 3-17.

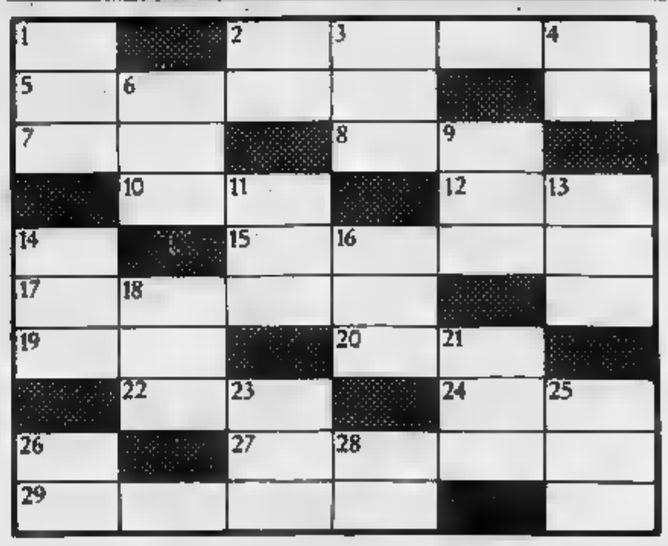
SCACCHI

Soluzione del problema n. 1774: 1. Dh6.

N. 1775 **(6+7)**

G. [illegible] («Scacco!», 1974). [illegible] in 3 [illegible]

CRUCIVERBA SILLABICO



ORIZZONTALI: 2. [illegible] melodioso; 5. Il liutaio più famoso; 7. [illegible] fatta dal giornalaio; 8. [illegible] presenta il laureando; 11. Stanza... [illegible]; 12. [illegible] sempre [illegible] lo chiaro; 15. Pauroso; 17. Parlare [illegible] pulpito; 19. [illegible] [illegible] scadenza; 20. [illegible] al mondo; [illegible] Pronti; 25. Una [illegible] rumorosa!; 27. Gagliardia; 28. La corre [illegible] vita sbrigliata.

VERTICALI: 1. [illegible] a vuoto; 2. [illegible] 3. Binolfuro di ferro; 4. E' corista per istinto; 6. [illegible]ta; 9. Pesce che [illegible] difende dando [illegible] elettrica; 11. [illegible] [illegible] Forbici; 14. L'isola [illegible] dei [illegible] mondi»; 16. Residuo glaciale; 18. Lo scudo della sarta; 21. Pavidi; 23. [illegible] [illegible] chi annoia; 25. Il giorno più bello; [illegible] Vitello marino; 28. Il [illegible] della Volonghi.

SOLUZIONE — Orizzontali: 2. Capinera; 5. Stradivari; 7. Resa; 8. Tesi; 10. Storia; 12. Luce; 15. Timoroso; 17. Predicare; 19. Rata; 20. Nati; 22. Leali; 24. Mina; 27. Valdita; 28. Cavallina. - **Verticali:** 1. Frustare; 2. Cera; 3. Ptile; 4. Rana; 6. Disastro; 9. Sluro; 11. Falce; 13. Cesoie; 14. Capra; 16. Morena; 18. Diale; 21. Timidi; 23. Ruvali; 25. Natale; 26. Foca; 28. Lina.

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

CENTROCASA 513831 Moncalieri zona panoramica recenti 1-2 camere tinello bagno da 12 milioni 400 mila a 18 milioni 700 mila box auto da 3 milioni a 8 milioni 500 mila. Meno mutuo.
CENTROCASA 513831 Borgo San Paolo via Staffarda 9 stabile ristrutturato termo 1-2 camere servizio da 8 milioni 500 mila a 11 milioni 800 mila minimo contanti dilazioni.
CENTROCASA 513831 libero zona San Paolo camera cucinotta bagno rimesso a nuovo 15 milioni minimo contanti mutuo.
CENTROCASA 513831 adiacente via Mongineyro stabile rimesso a nuovo camera cucina bagno 8 milioni 500 mila dilazioni.
CENTROCASA 513831 centro San Paolo zona commerciale 1-2 camere cucina bagno da 8 milioni 500 mila a 11 milioni 800 mila, dilazioni.
CENTROCASA 513831 adiacente corso Vercelli camera tinello bagno da 10 milioni a 11 milioni 400 mila meno mutuo.
CENTROCASA 513.831 via Pramollo 15/A, appartamenti 1-2-3 camere tinello bagno, da 7 milioni 800 mila a 25 milioni 200 mila meno mutuo.
CENTROCASA 513.831 Parella, via Romagnano, recenti: camera cucina bagno, da 6 milioni 500 mila a 9 milioni, dilazioni pagamento.
CENTROCASA 513 831 via Ravenna 4 corso Principe Oddone per definizione vendite: 2 camere cucina servizio, 4 milioni 900 mila; magazzini, box, da 3 milioni 900 mila a 9 milioni 900 [illegible].
CENTROCASA 513.831 corso Siracusa all'angolo recente costruzione: salottino 2 camere cucinotta bagno, 21 [illegible] 700 mila a 31 milioni 600 mila.
CENTROCASA 513831 zona Mirafiori in posizione commerciale stabile signorile 2 camere tinello cucinino bagno da 18 milioni 800 mila possibilità abbinamenti.
CENTROSBARRA libero zona Centro 2 camere cucinotta servizi L. 14 milioni e mutuo bancario. Tel. 538.557, 538.945.
[illegible] Vanchiglia 2 camere tinello cucinino servizi cantina L. 15 milioni e mutuo. Tel. 538.557, 538.945.
[illegible] zona Statuto 2 camere cucina servizi L. 13 milioni e mutuo bancario. Tel. 538.557, 538.945.
COLLEGNO via Grumsci 16 interessante proposta camera tinello cucinino ingresso bagno 6 milioni 900 mila contanti 9 milioni 600 mila dilazioni. Fiduciaria Immobiliare 556.956.
CONSULEDILE 533322 frazione via Solari 25/27 presso largo Borgaro stabile recente spazioni 1-2 camere tinello cucinino bagno da 8 milioni 200 mila a 16 milioni 500 mila.
CONSULEDILE 533.322 vende Caselle Vica [illegible] salottino 2 camere cucinotta bagno 24 milioni compreso mutuo.
CONSULEDILE 533.322 vende corso Regina 280 recentissimi 1-2-3 camere tinello cucinino bagno [illegible] 11.500.000 a 24.500.000 volendo liberi.
CONSULEDILE 533.322 vende zona Aeronautica spazioso camera tinello cucinino ingresso bagno 13.000.000 dilazionabili.
CONTROLLA[illegible] convenienza dei [illegible] prezzi [illegible] visita gli appartamenti di via Stradella 211-215-217 angolo via Sospello monocamera grande 1 milione [illegible] mila, camera cucina 2 milioni 200 mila; 2 camere cucina bagno 6 milioni 200 mila, 4 camere cucina 15 milioni 300 mila. Negozi favolosi da 20 milioni. Disponibili box e magazzini agevolazioni di pagamento altre [illegible] proposte potrete [illegible] minare con il nostro personale sul posto. Fiduciaria Immobiliare Spa 556.956.
COOPERATIVA in Orbassano [illegible] alloggi [illegible] vani servizi box, mutuo agevolato. Tel. 540.074.
CORSO Montecucco angolo corso Francia vendo appartamento libero signorile soggiorno 2 camere cucina servizi 4° piano. Telefonare 537.478.
CORSO Re Umberto angolo via S. Quintino 9 recente costruzione signorile appartamenti di salone 2 camere cucina da 41 milioni uffici di salone 9 camere 98 milioni attici 2 camere cucina bagno 31 milioni 500 mila grande appartamento libero salone [illegible] 65 mq 5 camere cucina 3 bagni personale sul posto. Fiduciaria Immobiliare Spa 556.956.
CORSO Regina 149 stabile recente e signorile a[illegible] riscaldamento 2 [illegible] cucina ingresso bagno 9 milioni [illegible] mila contanti 8 milioni 500 mila mutuo fondiario Cassa Risparmio 3 camere cucina bagno 13 milioni 700 mila contanti 10 milioni 300 mutuo, salone 4 camere cucina 2 bagni 31 [illegible] 700 mila mutuo, [illegible] Immobiliare 556.956.
EUROEDILE frazione [illegible] S. Massimo stabile [illegible] novato 1-2 camere [illegible] mansarde magazzino e muri negozio da L. 3 milioni. Tel. 746.096.
EUROEDILE frazione via Carrù stabile termo [illegible] in marmo alloggi 2 [illegible] cucina da L. 11 milioni 800 mila volendo box. Tel. [illegible].
[illegible] frazione Lungo Dora Firenze angolo via Regio stabile rimodernato alloggi 1-2 camere cucina, da L. 3 milioni 500 mila. Telefo[illegible].

EURO[illegible] frazione stabile corso Trapani termo centrale scala in marmo alloggi 1-2 camere cucina servizi da L. 7 milioni. [illegible] 746.096.
EUROEDILE vende via Monterosa stabile termo centrale scala in marmo ultimi 2 alloggi mezza cucina da L. 6 milioni. Tel. 746.096.
FINCI vende libero piazza Pitagora ampio camera tinello cucinino servizi ottima posizione. Tel. 533.651.
FINCI vende libero barriera di Milano 2 camere cucina servizi eventuale [illegible]. Tel. 533.651.
FISIM Spa adiacenze corso Potenza abbinati due appartamenti camera tinello [illegible]nino [illegible] zi dilazioni. Tel. 595273.
FISIM Spa adiacenze via O. Vigliani libero ampio luminoso soggiorno camera [illegible] cucinino dilazioni. Tel. 581759.
FISIM Spa adiacenze piazza d'Armi libero luminoso: soggiorno tre camere tinello cucinino servizi, dilazioni. Telefonare 501.970.
FISIM Spa [illegible] Novara [illegible] luminoso soggiorno tre camere tinello cucinino servizi biingressi box dilazioni. Tel. 581759 585902.
FISIM Spa libera adiacenze [illegible] Telesio villetta indipendente su due piani [illegible] [illegible] salone due camere tinello cucinotta biservizi tavernetta giardino posto auto dilazioni. Tel. 595273.
FISIM Spa Pino Torinese libero in palazzina signorile due [illegible] tinello cucinino servizi [illegible] mutuo. Tel. 501970 591980.

GAIOTTO
A centrale via S. Donato signorile giardino condominiale libero soggiorno 2 camere tinello cucinetta servizi ripostiglio cantina possibilità dilazioni, forte mutuo. Tel. 488.972.

GAIOTTO libero via D. Jolanda [illegible] servizi riscaldamento 11 milioni 900 mila dilazioni. Tel. 488.972 - 489.789.
GRAN Madre fronte Po vendo appartamento libero mansardato splendidamente rifatto soggiorno cucina 2 letto doppi servizi e vestibolino [illegible] [illegible] e l'appartamento posizione [illegible] L. 80 milioni. Telefonare [illegible].
GRUGLIASCO vendesi in [illegible] condominio alloggi nuovi 2-3-4 [illegible] servizi box mutuo fondiario. Tel. 683.727.

GRUGLIASCO
vendesi alloggi stabile recente costruzione 2-3-4 camere cucina servizi da L. 13 milioni 500 mila a L. 18 milioni 500 mila volendo box nel cortile a L. 3 milioni. Tel. 746.096.

IFIM
libero Crocetta signorile salone 4 camere 3 servizi bingressi 130 milioni meno mutuo e dilazioni. Tel. 519583 516278.

IFIM
libero c. Cincinnato camera [illegible]. Tel. 519.583. 516.278.

IFIM
libero Italia 61 attico 8 camere cucina servizi 26 milioni, dilazioni. Tel. 516.278.

IFIM
libero Nichelino (Municipio) ampio 2 camere tinello cucinino 22 milioni dilazioni. Telefonare 516278 519583.

IFIM
libero presso c. Tassoni attico 2 camere tinello cucinino servizi 27 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 516.278, 519.583.

IFIM
libero presso p. Statuto salone 8 camere cucina soggiorno 8 servizi 74 milioni dilazionabili. Tel. 516278 519583.

IFIM
libero presso c. Potenza attico panoramicissimo 2 camere tinello cucinino ampio terrazzo 27 milioni 200 mila, dilazioni. Tel. 519.583.

IFIM
libero presso c. S. Uniti 2 camere tinello cucinino 13 milioni dilazionabili. [illegible]. 516278.

IFIM
libero presso tribunale [illegible] ufficio 8 vani servizi [illegible] milioni dilazionabili. Telefonare [illegible] 516278.

IFIM
[illegible] presso c. Lecce: 2 camere tinello cucinino, 17 [illegible] 700 mila, dilazioni. Telefonare 519.583.

IFIM
[illegible] S. Rita: 3 camere tinello cucinino, 36 [illegible] mila dilazionabili. Telefonare 516.278.

IFIM
libero [illegible] Bardonecchia 2 [illegible] servizi 37 milioni dilazionabili. Tel. 519583.

IFIM
libero via Sacchi 5 camere [illegible] doppi [illegible] milioni [illegible]. Tel. 516278.

IFIM
presso piazza Cavour 3 [illegible] tinello cucinino servizi 53 milioni [illegible]. Telefonare 516278 519583.

IMMOBILI ITALIA vende Moncalieri, Strada Fisanna 23/3 (traversa via Pastrengo) in palazzina con giardino appartamento mq. 140 soggiorno, 3 camere, cucinotta, grande bagno, 3 ampi terrazzi. Prezzo favorevole. Tel. [illegible]836 505890.
IMMOBIL[illegible] via Taggia [illegible] nello servizi 3 milioni contanti 6 milioni 500 mi[illegible] mutuo fondiario e dilazioni, 501.219.
IMMOBILIARETORO luogo [illegible] Firenze 19 frazionamo alloggi 2-4 vani e locali [illegible] mq 150. Telefono 501.219.
IMMOBILIARETORO via Stradella 36, camere cucina servizio L. 4 milioni 600 mila, 3 camere cucina servizio L. 9 milioni 200 mila dilazionabili. Telefonare 501.219, 590.693.
IMMOBILIARETORO frazione corso Lecce 3 alloggi da 3 vani a L. 12 milioni 800 mila minimo contanti e dilazioni. 501.219.
IMMOBILIARETORO liberi a Rivalta via Mo[illegible] angolo [illegible] San Massimo nuovissimi alloggi 2-3 camere tinello servizi box minimo contanti mutuo e dilazioni in 24 rate senza interessi. Telefonare 501.219, 590.693.
IMMOBILIARETORO Moncalieri via Brofferio camera tinello servizi da L. [illegible] milioni 800 mila minimo [illegible] mutuo fondiario e 24 [illegible] senza interessi. 501.219. 590.693.
LIBERO a Nichelino ampio camera tinello cucinino [illegible] L. [illegible] dilazionabili. Telefonare 874.182.
LIBERO Borgo S. Paolo alloggio: camera tinello cucinino servizi ampio terrazzo, 13 milioni 700 mila dilazionando. Comuni 595.376.
LIBERO centralissimo, costruzione recente ingresso, cucina, [illegible] bagno 14 milioni Fidu[illegible] Immobiliare [illegible].
LIBERO corso Stati Uniti 3 camere cucina servizi 5° piano ottimo per reddito 18 milioni 800 mila dilazionando. Comuni 595.376.
LIBERO corso Inghilterra signorile 4 camere cucina ingresso 2 servizi 70.000.000 compreso mutuo. Consulodile 533.322.
LIBERO Orbassano: saloncino, 2 camere, tinello; cucinotto, termo bagno. L. 24 milioni 900 mila più mutuo. Sabatelli Immobili 655.359.
LIBERO via Coppino: saloncino camera tinello cucinino servizi, mq 100, L. 25 milioni 200 mila dilazionabili. Telefonare 539.093.
MONOLOCALE arredato zona Valsalice pineta giardino saloni condominiali tutti i servizi vendesi. Tel. 879.329.
NICHELINO soggiorno camera tinello cucinino servizi 22 milioni 600 mila. L'Immobiliare 011 598.883, 582.897.
NOLE Casavese nuovo camera [illegible] servizi eventuale box ottime finiture mutuo interessi al 9%. Tel. 682193 ore ufficio.
NUOVO signorile: salone 2 camere cucina doppi servizi giardino condominiale box auto, 53 milioni meno mutuo 10 milioni, corso Francia (Collegno). Tecnimmobili 781.073.
NUOVO studio immobiliare 544908-531475 largo Orbassano libero signorile 3 [illegible] cucina servizi mutuo dilazioni.
NUOVO studio immobiliare 544908 531475 piazza Statuto in palazzotto [illegible] signorili 2-3 camere cucina servizi mutuo.
NUOVO Studio Immobiliare 544908-531475 Vanchiglia libero signorile panoramico [illegible] tinello cucinino servizi [illegible].
OCCASIONE privato vende [illegible] tinello servizi Mirafiori mutuo 6% Ivi 6%. Tel. 342.197.
ORBASSANO libero soggiorno 3 camere cucina servizi 31 milioni 100 mila più 5 milioni 600 mila mutuo fondiario. L'Immobiliare 011 [illegible] 582.897.
PINO in villa panoramica conc[illegible] [illegible] centro vendonsi alloggi con doppi servizi giardino box mutuo tel. 531302.
PIOBESI appartamento in villetta libero subito salone 3 camere cucina doppi servizi tavernetta garage 70 milioni [illegible] Case 549.777.
PIOSSASCO libero centro nuovo piano alto 2 camere tinello cucinino servizi 17.600.000 più 3.800.000 mutuo, l'Immobiliare 0121/77.354.
PISCINA villa nuova limitrofa paese piano abitabile mansardato sconinterrato terreno ottime finiture mutuo. Tel. 682193.
[illegible] Pino Torinese, [illegible] Torino, vendesi. Telefonare 841.409 840.140.
PRIVATO vende Torino centro alloggio libero signorile 3 vani servizi adatto ufficio tel. 597094.
REGIO Parco camera tinello cucinino servizi 11 milioni 500 mila più 2 milioni mutuo fondiario. L'Immobiliare 011 598.883, 582.897.
RIVALTA (Gerbole) recente libero saloncino camera cucina servizi box doppio giardino e orto Tecnimmobil 781.073.
RIVAROLO casa signorile vendo appartamento libero parzialmente mansardato disposto su 2 piani vera occasione. Telefonare 540.819.
RIVAROLO casa signorile vendo appartamento libero parz[illegible] [illegible] disposto su 2 piani. Vera occasione. Tel. 540819.
RIVOLI 2 camere tinello cucinino box mutuo dilazioni. Telefono 650.5539.
SIGNORILE libero (corso Svizzera 9) salone 3 camere cucina doppi servizi 165 mq. 70 milioni volendo box. Tel. 322309.
TRANA posizione tranquilla vendo bella villa nuova signorile panoramica 2500 mq giardino. Tel. 710809.
UTIP 519.894, 547.828 vende libero Nichelino grandioso alloggio 4 camere tinello biservizi box facilitazioni pagamento.
UTIP 519.894, 547.828 vende via O. Vigliani alloggio libero panoramico 3 camere tinello servizi facilitazioni.

UTIP 547.825 vende via Nizza 91 alloggi 1-2-3 camere cucina servizi in stabile decoroso possibilità abbinamenti, grandioso commercialissimo negozio facilitazioni pagamento.
UTIP 547.828, 519.894 vende via Ravenna 2 alloggi abbinabili di camera cucina di cui uno libero. Facilitazioni.
UTIP 547.828 519.894 vende via Felizzano alloggio libero: 2 camere [illegible] servizi completi. Facilitazioni pagamento.
VAL SALICE impresa vende ultimi 2 alloggi in villa 2 e 3 camere salone doppi servizi posto auto. Tel. 582.932.
VENDESI alloggio signorile Pino, ci[illegible] posizione comoda ai servizi. Tel. 840.140 841.409.
VIA Cardinal Massaia soggiorno camera tinello cucinino servizi 22 milioni 800 mila. L'Immobiliare 011 598.883, 582.897.

VIA S. TERESA 15
uffici centralissimi anche liberi subito [illegible] in elegante recentissimo stabile. Ufficio in loco. Edilcase, telefono 548.154.

VIA Saluzzo camera e tinello spazioso recente vendesi dilazionando. Tel. 544.741.
VICINANZE c.so Montecucco recente soggiorno camera cucina servizi box auto 33 milioni 800 mila. L'Immobiliare 011 598.883, [illegible]7.
VILLA libera comoda S. Mauro 9 vani 2600 mq di giardino 100 milioni, volendo [illegible] [illegible] ore serali [illegible].
VILLA 35 km da Torino, libera subito, re[illegible] costruzione: salone taverna 4 camere 3 bagni cucinino, 1300 metri giardino, 65 milioni. T[illegible] nare 860.8149 ore pasti.

20 Domande affitto

A. GEOMETRA cerca per propria clientela appartamenti o ville vuoti o arredati Torino o cintura. Tel. 740027.
ABBA' ricerca ville e grandi alloggi e uffici per [illegible] e dirigenti trasferiti. Tel. 441.593 441.474.
CERCASI alloggi liberi e ammobiliati per [illegible] clienti referenziatissimi. Per informazioni telefonare 788.851.
LIBERO professionista [illegible] referenze cerca 1-2 camere cucina servizi [illegible] Crocetta [illegible] Mirafiori. Telefonare ore ufficio 505.438, oppure ore pasti 611.609 348.8292.
OPERAIO Fiat referenziato cerca urgentemente q[illegible] zona 2 [illegible] Telefonare 372.274.
REFERENZIA[illegible] affittasi alloggio q[illegible] zona anche prima cintura. Telefonare [illegible]2.454.
REFERENZIATO cerca monocamera o mansarda arredata [illegible] servizi interni zona centrale Crocetta telefonare 548.245.
[illegible] per [illegible] clientela referenziata alloggi; si esegue esame camere rilievi controlli conteggi. Telefonare 658.859.

21 Offerte [illegible]

A. CINTURA torinese affittasi ville uni o bifamiliari con giardino e box auto. Tel. 760130 agenzia Abit.
A Buttigliera Alta km 9 dopo Rivoli affittasi da lire [illegible] mila monolocali arredati moquettati con servizi stessa casa. Telefonare 658.859.
AFFITTANSI ultimi locali nuovo palazzo centro direzionale autoporto Torino ad un quarto d'ora da piazza Castello, superfici ancora disponibili mq 3000 per unica utenza o più utenti anche piccole dimensioni, locali ancora da suddividere con divisori mobili secondo esigenze clienti. Tel. 011 240.323.
AFFITTASI in blocco zona centrale alloggio mq 180 2 negozi seminterrato box e mansarda. Tel. Immobiliare Torricelli 502.340.
AFFITTASI monolocali arredati zona Valsalice pineta giardino saloni condominiali tutti i servizi. Tel. 835.055.
CASA albergo zona Mirafiori via Plava 62 affitta mono-bicamere arredate aria condizionata telefono tv filodiffusione box auto servizio ristorante da L. 260 mila mensili tel. 348.8333 dalle 7 alle 23.
MANSARDA centrale elegantemente arredata affittasi camera con servizio. Tel. 518.725.
PIED-A-TERRE arredati (stessa casa) alloggetto camera cucina servizi 120 mila mansarda 70 mila. Torinocase 541.419.
PINO in villa centrale affittasi alloggio composto da soggiorno 2 camere letto tinello cucina doppi servizi tavernetta box giardino. Scrivere: «Publikompass 674 — 10100 Torino».
UFFICI arredati Crocetta, segreteria multilingue. Telex, recapito telefonico e postale, parcheggio. Tel. 556.444.
UFFICI signorili arredati completo [illegible] segreteria recapiti postali telefonici sale riunioni tel. 636777.
[illegible] nuova [illegible] affittasi Villanova: 4 camere servizi garage giardino, L. 250 mila mensili. Telefonare 0141 939.147.

22 Traslochi

TRASLOCHI per Torino dintorni Riviera viaggi settimanali Torino Roma Napoli [illegible] ti [illegible]. Telefonare 502.615 Zignali.

24 Mobili, arredi

ARMADIONI veneziani comò comodini noce letti ottone 1 milione 500 mila in noce lire 1 milione 200 mila armadioni veneziani in noce anche su misura con letti incorporati. Corso Francia 280, via Issiglio 74, via S. Donato 96.
GRANDI affari in un piccolo negozio mobilificio S. Maurizio via Verdi 34 Torino, vendita promozionale di cucina all'americana con sconti [illegible] su prezzi inchiodati [illegible] 1977. Approfittate.
IL mese del salotto!... Unica grande occasione! Liquidiamo n. 300 salotti in pelle, velluto, finte pelli a prezzi veramente di realizzo! Visitateci. Mobilificio Di Lorenzo Piero, via Capellina n. 6, Torino, tel. 011 489.181.

37 Campeggio [illegible] sport

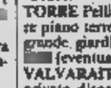
VACANZE IN [illegible] con Caravan [illegible] vendite di [illegible] le roulottes d'esposizione e rimanente stock complete di frigo veranda stufa doppi vetri da mt 3 in poi a prezzi di assoluta concorrenza pagamen[illegible] senza anticipo [illegible] cambiali senza ipoteca. Strada dell'Aeroporto To tel. 262.1271.

38 Animali e veterinaria

GATTI siamesi, pappagalli doberman vendo. Telefonare 613.987.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

[illegible] angolo cottura duplex esposizione, L. 42 milioni dilazionabili. Confar 0182 43158 43280.
ALBISSOLA MARE in zona panoramicissima 3 locali più servizi completamente [illegible]to: 31 milioni [illegible] box. [illegible] Savona 019 37.310.
ALTA Langa vicinanze Monforte d'Alba villette in costruzione panoramicissime lotti di [illegible] mq [illegible] e bifamiliari, in blocco o frazionate. Gabetti 5767.
ANDORA entroterra rustico da rifare [illegible] terreno a L. 8 milioni 900 mila, interessanti modalità di pagamento. Confar 0182 43158.
BAGNOLO Piemonte vendo [illegible] villa bifamiliare adiacente paese. Tel. 0121 71.873.
BAITA [illegible] rifare di 8 camere cantina e tavernetta per 600 mq di terreno [illegible] Uno vende zona Paesana L. 6 [illegible] 800 mila. Tel. 540947.
BOSCONERO villetta con 1200 mq terreno, 8 camere, tinello, cucinino, bagno, box 2 auto 55 milioni [illegible] 5767.
CANTALUPA villa [illegible] costruzione adiacente paese 2 camere salone cucina doppi servizi mansarda rimesse terreno vendo. Tel. 0121 71.873.
CASA collina Cavagnolo 25 km da Torino 6 camere e bagno rustico cantina 12 mila mq terreno acqua luce vendo 25 milioni. Telefono 640.8030.
[illegible] indipendente collina Mango Alba [illegible] mq. terreno stupenda posizio[illegible] panoramica comoda piena acqua luce vendo 13 milioni 500 mi[illegible] Tel. [illegible].
[illegible] a [illegible] da Torino composta da 7 vani su due piani più terreno L. 28 milioni o permuta. Telefonare 874182.
CASETTA abitabile collina Pecia vicinanze [illegible] lotto 4 camere scala interna cantina tettoia 2500 mq terreno vendo L. 15 milioni. Telefo[illegible] 34.882.
CASETTA campagna 1100 mq. frutteto giardino acqua luce buona occasione parte da restaurare privato vende zona Bibiana-Cavour L. 11 milioni 800 mila (disposto dilazionare metà [illegible] la cifra). Tel. 0121 22153.
CASETTA vecchia [illegible] orto; centro Buttigliera Alta. Occasione. 16 milioni 800 mila con rateazioni. [illegible] 011 930.158, dalle 8-13.
CENTRO Immobiliare vende libera a Cessna [illegible] di 8 camere tinello cucinino servizi box e 3000 mq terreno a L. 34 milioni dilazionabili. Telefonare 650.5287 650.5370.
CENTRO Immobiliare vende libera a Viverone appartamento di 80 mq c[illegible] di 60 mq L. 37 milioni. [illegible] 650.5287 [illegible]
CENTRO Immobiliare vende libero vicinanze Carignano rustico ristrutturato con un totale di 5 camere cucina servizi e giardino L. 24 milioni. Telefonare 650.5287 650.5370.
CENTROCASA 513831 Aosta via Valli Valdostane 150 offerte eccezionali 2 camere cucina bagno da 16 milioni 500 mila salone 1-2 camere cucina bagno da 18 milioni 500 mila a 24 milioni [illegible] varie metrature da 9 milioni 800 mila a 22 milioni magazzini da 2 milioni a 9 milioni mutuo e dilazioni.
CENTROCASA 513.831 Aosta, via Valli Valdostane 19, recente palazzina: 2 camere cucina bagno, 16 milioni 500 mila; salone 1-2 camere cucina bagno da 18 milioni 500 mila a 24 milioni; box.
CENTROCASA 513831 Sanremo in palazzine appena ultimate appartamenti signorili spaziosi vista [illegible] varie metrature piscina agevolazioni pagamento.
COLLINA Cavagnolo stupenda posizione panoramica vendo rustico [illegible] ristrutturare 25.000 mq terreno acqua luce richiesta L. 17 milioni. Telefonare 504.058.
[illegible] Corsanze vendo [illegible] ottimo fabbricato 4800 mq. [illegible] acqua luce a L. 10 milioni. Telefonare 504.130.
[illegible] Pinerolo [illegible] indipendente [illegible] ristrutturare 5 vani ampio terreno panoramico vendo. Tel. 0121 71.873.
CONDOVE loc. Campo Rossetto casetta indipendente rifatta 3 vani bagno giardino cintato 24 milioni, dilazioni. Gabetti 5767.
CUMIANA casetta indipendente camera tinello cucinino servizi riscaldamento terreno 1500 mq ca. 20 milioni 300 mila. L'Immobiliare 0121 77.354.
CUNEESE Clavesana villetta di: salone soggiorno 4 camere cucina bagno box giardino 7 giornate terreno a vigneto e frutteto 48 milioni dilazioni. Gabetti 5767.
DIANO Marina appartamento in villa di 3 [illegible] mere cucina 1000 mq uliveto e boli auto, L. 48 milioni 500 mila. Confar 0182 43158 43280.
LAGO di Viverone loc. Roppolo casetta rustica da rifinire con acqua, luce, 7 vani su 2 piani 9 [illegible] Gabetti 5767.



[illegible] appartamenti, ville [illegible] scine, rustici, negozi, terreni [illegible] progetto: Cuneo, Fossano, Limo[illegible] Mondovì, Ceva, Alta Langa, Alba, Frabosa Sottana e Soprana, Miroglio, Lurisia, Prato Ne[illegible] Articina, San Giacomo [illegible] Roburent, Viola [illegible]. Gré e al [illegible] offre [illegible] Moratore. Telef. 0174 43.081-2, 41.276; 0171 [illegible].
LOANO vista mare appartam[illegible] [illegible]ti costruzione 3 vani servizi balconi conforts: 47 milioni eventuale box. Gabetti Savona 019 37.310.
MORGEX [illegible] appartamento arredato [illegible] vo signorile soggiorno camera [illegible] box auto giardinetto privato. Tel. 011 547119.
PIETRA LIGURE appartamento nuova costruzione 2 vani servizi balconi: 34 milioni. Gabetti Savona 019 37.310.
PRAGELATO libero arredato soggiorno camera cucinotta servizi posto auto 26.000.000 l'[illegible] biliare 0121/77.354.
PRALI [illegible] camera soggiorno ingresso servizi box arredato 19.000.000 l'Immobiliare 0121/77.354.
RUSTICO da ri[illegible] [illegible]inh Mango 1000 mq [illegible] acqua luce vendo 4 milioni 800 mila. Tel. 774730 757014.
S. GERMA[illegible] **CHISONE** rustico progetto ristrutturazione approvato terreno mq 1000 ca. 7 milioni 300 mila. L'Immobiliare 0121 77.354.

SAN Bartolomeo alloggio arredato [illegible] cucinotta servizi posto auto [illegible] vista [illegible] vendesi 21 milioni [illegible] pagamento. Visite tel. [illegible]83-400992 Telino 011-830218.
SAN SICARIO inizio vendite nuovo residence appartamenti diverse dimensioni a partire da 20 [illegible] mutuo. Cimil 756.625.
[illegible] salone 2 camere cucina servizi 56 milioni compreso mutuo fondiario L'Immobiliare 0184 882.222.
SANREMO vista mare saloncino camera doppi servizi 66 milioni. L'Immobiliare (0184) 882.222.
SARDEGNA Cannigione San Teodoro appartam[illegible]ti in villette a schiera in comprensori turistici attrezzati: monolocali, con soppalco, servizi 7 milioni 500 mila; 2 vani, servizi 9 milioni 250 mila, 3 vani, [illegible] 13 milioni 300 mila meno [illegible] mutuo fondiario Gabetti 5767.
SAVONA via Genova: appartamento vista mare rec[illegible] costruzione 3 locali servizi 25 milioni 500 mila eventuale box. Gabetti Savona 019 37.310.
SUSA vicinanze vendo bella villetta con 8 alloggi giardino posizione soleggiata 29 milioni. Tel. 728266.
TORRE Pellice centro paese vendo casa 3 camere piano terreno 3 camere 1° piano scala interna grande giardino orto frutteto L. 44 milioni 500 [illegible] (eventuale mutuo). Tel. 0121 71944.
VALVARAITA imbocco vallata comoda Piasco privato disposto vendere [illegible] 3 [illegible] cucina stalla cantina piccolo frutteto, lire 16 milioni 500 mila (dilazionando 1/3 della cifra complessiva). Telefonare [illegible] 22.491 ore pasti.
VARIGOTTI acquisterei appartamento contanti. Telefonare Torino 202.204 ore ufficio.

[illegible] Informazioni

[illegible] informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà, corso Vittorio Emanuele 107 tel. 511.024 538.682.

52 Varie

A. ACQUISTA antichità anticaglie [illegible] mobili Rinascimento Barocco liberty paga [illegible] si[illegible]bra alloggi. Tel. alla RS 257264.
ACQUISTA antichità [illegible] 800 Rinascimento b[illegible] soprammobili [illegible] bene sgombro cantine solai. Tel. [illegible]195-740384.
DENTIERA rotta? Riparazione immediata rammodernamento qualsiasi tipo di protesi [illegible] Tel. 753.762.
[illegible] attrezzatura completa cucina menaa aziendale 200 pasti. Occasione. Tel. 011 340.123.

Un Benelli G2 è a prova di: rotaie, pavé, semafori, bagnato, ghiaia, cani, gatti, automobili, padri, mamme, sentieri, erba, benzina, salite, discese, prezzo.

Carburanti e lubrificanti Agip
Gli indirizzi dei concessionari sono sulle pagine gialle
Costruito pensando a una moto. Benelli

Al concorso nazionale della Douja d'or hanno partecipato 44 artisti

Uva, vino e bottiglie nella gara di umoristi

La consegna della targa agli umoristi: con il presidente Borello ci sono Fremura, Danilo, Bruna, Vigli, Cavallo

ASTI — Il Cristo e gli apostoli che bevono allegramente durante l'Ultima Cena; il malato di denti che per vincere il dolore tenta di estrarre il molare legandolo con un filo al tappo di una bottiglia di Asti Spumante. E poi tante altre vignette, una raffica di trovate, decine e decine di idee tra il comico e il grottesco dedicate a uno stesso tema comune: il vino dell'Astigiano, la civiltà del bere disegnate negli aspetti più tipici e curiosi.

La rassegna *«Il vino nell'arte dell'umorismo»*, piccolo gioiello della dodicesima edizione della «Douja d'or» ha riscosso un successo superiore alle aspettative. Nei primi giorni della mostra migliaia di visitatori hanno affollato il «Salone delle manifestazioni» in piazza Alfieri, assaggiando il meglio della produzione enologica italiana, gustando le specialità della cucina monferrina, e soprattutto dedicando una parte del loro tempo agli sprazzi di fantasia che gli umoristi hanno fissato nelle loro tavole.

Quarantaquattro autori (le firme più note dell'umorismo nazionale), 88 disegni in bianconero e a colori. Non un concorso, con tanto di classifica e premi, ma una semplice esposizione, omaggio che gli artisti hanno voluto fare ad Asti e al suo vino.

Messaggi immediati la cui sottile ironia solletica l'intelligenza, come la genuinità del vino solletica il palato. L'abbinamento è riuscito, e se le mille copie del volume in cui sono state raccolte le vignette è andato a ruba in un paio di giorni, è perché l'idea ha colto nel segno.

Un omaggio in vino e una targa «personale». Così Asti ha accolto domenica gli umoristi nella cornice di folla che ha invaso il «Festival delle sagre». È proprio la folla, le migliaia di turisti accorsi al richiamo della cucina allestita in piazza, ha colto di sorpresa gli organizzatori. «Una giornata da non dimenticare», hanno sottolineato gli umoristi.

La mostra resterà aperta al pubblico per tutta la durata della «Douja», fino al 24 di questo mese, ma già si pensa al futuro. Gli organizzatori, primo fra tutti Antonio Guarene, 88 anni, umorista e deliziose pubblicazioni, hanno progetti ambiziosi. E chissà che Asti, dopo le delusioni avute dagli umoristi al Festival di Bordighera, non si accinga a conquistare un suo preciso spazio anche in questo settore.

m. a.

LA FANFARA

L'ULTIMA CENA

Corsi al mattino, pomeriggio, sera di:
INGLESE FRANCESE TEDESCO
Con professori madrelingua
SEGRETARIATO LINGUISTICO
STENODATTILO
PAGHE E CONTRIBUTI
CONSULENTI DEL LAVORO
IVA E PRATICA TRIBUTARIA
MARKETING E PUBBLICITA'
ISTITUTO METHODO
Via S. Secondo 27
Tel. 50.55.51/ 50.55.62
Pza S. Rita 8 - Tel. 26.44.47

...A 15 km da Torino!
VILLA GRAZIA
Casa di soggiorno e riposo per
In moderno ed elegante complesso camere singole e doppie con ogni comfort
Assistenza medica continua
Parco passeggiate
CARLO (TORINO)
Strada Poligono - Tel. (011) 9208600 - 920.85.66

Vendesi stabilimento
in S. Gillio, costruzione 1974, costituito da: 2 capannoni mq 570 + 470, terreno cintato mq 4000 circa, uffici, mensa e servizi, riscaldamento.
Telefonare
ore ufficio (011) 790.137 - 793.352

Al Palasport mentre fuori domina il liscio

Sfida davanti a 7 mila tra Branduardi e Banco

Tutto pelle, capelli [redacted] ossa, domenica sera Angelo Branduardi al Palasport ha raccolto ovazioni a iosa, si [redacted] interrotto e si [redacted] scusato, [redacted] la voce rotta dall'emozione ha spiegato [redacted] [redacted] essere mai stato accolto [redacted] tanto calore, ha incassato il suo pingue cachet ed è sparito commos[redacted]

E' tornato al Palasport ieri [redacted] 21,15 in salopette [redacted] righine azzurre e ha di nuovo fatto la parte del leone anche se non toccava più a lui. Protagonista di turno stabilito dal programma doveva essere il «Banco di Mutuo Soccorso», *complesso che contende alla* «Premiata Forneria Marconi» *il posto sul trono di re del pop italiano, che [redacted] [redacted] prima s'era accontentato [redacted] far da base orchestrale [redacted] Branduardi.*

I sei [redacted] «Banco», *capitanati [redacted] Francesco Di Giaco[redacted] (voce del gruppo, oltre cento chili, capelli alle spalle e barba nera fino al petto), si [redacted] dati [redacted] fare [redacted] contorcere suoni per due ore filate, scortati [redacted] un'orchestra mista lombardo-romana (circa venti elementi, archi, fiati [redacted] timpani), mescolando musica classica a distorsioni elettroniche, illuminati da centocinquanta fari colorati, superamplificati [redacted] ventitremila [redacted] [redacted] un impianto ad altissima fedeltà [redacted]vrato da sette inglesi in calzoncini corti: [redacted] [redacted] hanno retto [redacted] confronto [redacted] Branduardi, forte dei suoi anni di conservatorio e di una nutrita serie [redacted] atteggiamenti [redacted] menestrello gracile che [redacted]dano il pubblico in visibilio.*

Più applausi per lui, che ha cantato tre [redacted] quattro canzoni, che in tutto il resto [redacted] serata, vissuta all'insegna del pop sfrenato, della ricer[redacted] di «vibrazioni positive», *ammettiamolo: un po' noio[redacted] Si lamenta Di Giacomo:* «La gente chiede orecchiabilità, spettacolo. Ma noi suoniamo innanzitutto per noi stessi».

Non un fischio comunque (qualche minaccia [redacted] un paio d'insulti rivolti ai musici forse sono di prammatica, esprimono affettuosa partecipazione, non contestano nessuno), e applausi anche per il «Banco» e i suoi giochi di luci seguiti da settemila paganti (duemila lire).

Da Branduardi il pubblico si aspetta la «Fiera dell'Est», suo cavallo di battaglia, ma non arriva. Qualcuno si spinge a chiederla sotto [redacted] transenne che circondano il palco [redacted] il violinista genovese nega. I più giovani, dopo lo spettacolo, lo cercano (sta tornando l'uso) e gli sporgono carta e penna per l'autografo.

Fuori, al festival dell'Unità, il liscio domina la situazione. Altra musica, altro pubblico. Si fa onore al vino, per aria è forte l'odore di carne alla griglia. Attorno al Palasport i centosettanta del servizio d'ordine si guardano in faccia: sembrano finiti i tempi dell'autoriduzione. All'interno c'è Maurizio Fabrizio leggermente deluso. E' l'arrangiatore e orchestratore di Branduardi, fa parte del suo successo. Ha suonato, per primo, qualche brano [redacted] posto da lui [redacted] lo hanno applaudito tiepidamente. Qualcuno credeva che Maurizio Fabrizio fosse [redacted] duo. Altri non sanno qual [redacted] [redacted] no[redacted] [redacted] quale il cognome.

s. p.

Successo di «Settembre musica»

Vanno ai concerti con i seggiolini

Il ciclo «Settembre Musica» riesce [redacted] suscitare nel pubblico torinese [redacted] insospettato interesse [redacted] la musica. Un'ottantina di concerti ([redacted] al giorno) in poco più d'un [redacted] [redacted] uno scherzo, ma il pubblico continua ad affollare all'inverosimile [redacted] sale [redacted] le chiese che ospitano le manifesta[redacted]

I motivi di questo interesse sono da ricercare non solo nella possibilità [redacted] accedere gratuitamente ai concerti, [redacted] anche nell'intelligente programmazione — con ampio spazio riservato alla musica antica, attualmente gradita al pubblico — [redacted] nel decentramento che coinvol[redacted] un'ampia [redacted] della città, portando i torinesi alla riscoperta [redacted] alcune chiese, quali [redacted] esempio S. Rocco e S. Maria di Piazza.

Lo stesso assessore Balmas è stupito di questo suc[redacted] *«Settembre»*, che viene [redacted] sfatare l'immagine di un pubblico torinese freddo ed impassibile; viceversa la risposta è stata superiore [redacted] qualsiasi aspettativa, tanto [redacted] mettere in difficoltà gli organizzatori che non riescono a soddisfare le richie[redacted] del pubblico, data l'esiguità di spazio di certe chiese.

Ieri pomeriggio, nel tempio della Gran Madre, l'organista Daniel Chorzempa ha eseguito [redacted] programma bachiano comprendente i 26 Corali dall'«Orgelbüchlein» [redacted] due Preludi [redacted] Fughe. Il pubblico, [redacted] e attento, ha apprezzato la sicurez[redacted] tecnica e le qualità espressive del concertista, tributandogli molti applausi.

Alla sera, nella chiesa ba[redacted] del Carmine, altrettanto festeggiati sono stati l'organista Viktor Lukas [redacted] l'oboista Otto Winter che hanno suonato, in duo [redacted] co[redacted] solisti, pagine di J.S. Bach, Vivaldi, Telemann e Krebs. Lukas, tecnicamente bravissimo, ha saputo sfruttare le ricche risorse timbriche dell'organo Vegezzi [redacted] e Winter ha offerto un'esecuzione morbida ed espressiva, particolarmente apprezzata nella Fantasia per oboe solo di Telemann.

Superfluo sottolineare che anche la chiesa [redacted] Carmine era stipata di persone. Le più previdenti si erano addirittura portate da casa i seggiolini da campeggio. **b. b.**

Motivi [redacted] salute?

Il «Macbeth» senza la Papas

Una tonsillite, almeno questa è la versione ufficiale, impedirà a Irene Papas di prendere parte alla recita del «Macbeth» accanto [redacted] Massimo Foschi. [redacted] spettacolo dovrebbe andare in scen a Roma, al Teatro tenda, il 29 settembre e il regista Tony Stefanucci sta ora cercando un'attrice per sostituire la Papas. Questa aveva chiesto di provare con il regista e con Foschi per superare alcune difficoltà, poi non si è presentata all'appuntamento; ha invece fatto giungere [redacted] lettera, accompagnata da certificato medico, [redacted] cui spiega che, per le precarie condizioni di salute, non è in grado di adempiere l'impegno assunto.

Un convegno [redacted] Rossellini

ROMA — [redacted] Convegno Sanremo per il cinema, dedicato quest'anno [redacted] Roberto Rossellini [redacted] presieduto da Truffaut, si aprirà il 16 settembre e [redacted] concluderà il 23.

Promosso dal Comune, il convegno intende approfondire [redacted] studiare l'attività del regista scomparso. Si articolerà su quattro temi: *«Rossellini ed il cinema»*; *«Rossellini e la televisione»*; *«Rossellini e la storia»*, *«Rossellini [redacted] la critica»*.

QUESTA SERA ORE 21 AL
PALASPORT
mezz'ORCHESTRA
concerto [redacted]
Stormy [redacted] - [redacted]
Contrasto - Gruppo Folk Internazionale
Ingresso L. 1500
Prevendita: PALASPORT FESTIVAL - [redacted] - SALETTA ROSSA - CAMPUS - [redacted]

QUESTA [redacted] ORE 21 AL
TEATROTENDA
del [redacted]
GIGI CAVICCHIOLI
[redacted] di Torino
Ingresso L. 500
Prevendita: PALASPORT FESTIVAL - [redacted] - SALETTA ROSSA - CAMPUS - VASQUES

FESTA PROVINCIALE DELL'UNITA'
[redacted] - PARCO RUFFINI
7-17 settembre 1978

RISTORANTE
LE CASCINE
PIANO [redacted]
STUPINIGI - Pren. tel. 900.25.81

LE CUPOLE
Domani [redacted]
ROBERTA KELLY

danze **la perla**
Ore 15,45 inizio matinée per gli amatori del [redacted]
Domani e giovedì repliche

[redacted]
C'era una volta
Aperto solo di sera
Pochi posti
Prenotate
Corso Vittorio 41 - [redacted]

Alla nuova **PERGOLA**
2° Ristorante Fortin
[redacted] mangia solo specialità di pesce tutte le [redacted] musica
Via Mondrone [redacted] - Tel. 290.626

RADIO ALTERNATIVE

RTA (Fm 104 Mhz): telefono 516.277.
Radio Europa [redacted] (Fm 89,78 Mhz): telefono 724.024.
[redacted] (Fm 97,700): telefono 512.092.
[redacted] **Monte** [redacted] (Fm 103,700 Mhz): tel. 512.828.
Radio [redacted] (Fm 101 Mhz): telefoni 501.788 - 502.915.
Radio Torino Uno (Fm 88,500 Mhz): telefono 898.814.
[redacted] **Torino Liberty** (Fm 90,900 Mhz): telefono 580.719.
Radio [redacted] (Fm 97 Mhz): telefono 542.131.
[redacted] **Reporter** [redacted] (Fm [redacted] Mhz): tel. 513.651-513.757.
Radio Centro [redacted] (Fm 94,908 Mhz): tel. 713.074-713.075.
[redacted] **Torino 4** (Fm 102): telefono 613.234.
Radio Torino [redacted] (Fm 90 Mhz): telefono 518.573.
Radio Torino International (Fm 103,300 Mhz): t. 637.837.
Radio [redacted] (Fm 99,600 Mhz): telefono 500.720.
[redacted] **Torino** [redacted] (Fm 94 - 101,4 Mhz): t. 876.661.
[redacted] **Proposta** (Fm 88,750): telefono 545.471.
Radio Sky (Fm 92,500): telefono 901.4405.
G.R.P. (Fm 99,300 Mhz): telefono 556.301/2.
Radio 88 Eightyeight (Fm [redacted] Mhz): telefono 473.0261.
[redacted] **In** (Fm 105,500): telefono 305.134.
Radio Torino City (Fm 88,950 e 94,750).
Editrice [redacted] (Fm 98,600 Mhz): t. 284.831.
Onda [redacted] (Fm 97,400 Mhz): t. 739.9261.
Radio Monviso (Fm 94,500 Mhz): telefono 287.716.
Radio [redacted] **Futura** (Fm 96,600 Mhz): telefono 544.383.
Radio Rivoli (Fm 100,595 Mhz): telefono 953.2152.
Radio Gemini [redacted] (Fm 102,730 Mhz): telefono 530.071.
[redacted] **Express** (Fm 100,200 Mhz): telefono 531.625.
Radio Gamma (Fm 89,400 Mhz): telefono 800.9871.
Tele Radio Nord (Fm 102,300): Settimo Torinese.
Radio Universal (Fm 93,300 Mhz): telefono 800.1617.
Radio Borgaro (Fm 91,600 Mhz): via Ciriè 23, Borgaro.
[redacted] **Radicale** (Fm 90,300): telefono 531.355.
[redacted] **Zero** (Fm 91,800): telefoni 262.2866 - 262.3662.
Radio [redacted] **One** (Fm 101,200 Mhz): t. 901.4264.
Radio Italia Uno (Fm 92,600 Mhz): t. 264.514-263.366.
Radio Piemonte Zero (Fm 98,650 Mhz): t. 634.644.
Radio Chivasso [redacted] (Fm [redacted] Mhz): tel. 912.708, Chivasso.
[redacted] **Tele 2000** (Fm 91,200 Mhz): telefono 897.856.
[redacted] **Studio Centrale** (Fm 102,250): telefono 627.1297.
Radio Studio Aperto (Fm 88,200): telefono 356.666.

OGGI ALLA RADIO E FILODIFFUSIONE

1

FM 92,1

14,05 [redacted] con Peppino [redacted] Capri. Program[redacted] a cura di Tonino Ruscitto
14,30 **Librodiscoteca.** Romanzi, poesie, saggi e musiche presentati da Sergio Magaldi [redacted] Duccio Trom[redacted]
15 — **E... [redacted] con noi.** Oggi con Giuliana Longari. Realizzazione di [redacted] Cirinnà
16,40 [redacted] con Gianni Bonagura. Testo di Guido Leoni. Regia [redacted] Umberto Ciappetti
17,05 [redacted] **Magno.** Originale radiofonico in 15 puntate di Siro Angeli [redacted] Antonino Pagliaro (7ª puntata). Alessandro: Nando Gazzolo; La regina Olimpia: Marina Bonfigli; La nutrice Laniche: Cesarina Gheraldi; [redacted]stione: Franco Graziosi; Parmenione: Luigi Vannucchi; Clito: Raoul Grassilli; Dario: Mario Feliciani; Tolomeo: Antonio Pierfederici; Il narratore: Arnoldo Foà. Musiche originali di Piero Piccioni. Regia di Umberto Benedetto.
17,40 **Canzoni italiane**
18 — [redacted] Programma [redacted] Manuel Insolera
18,35 **Ipotesi** [redacted] **linguaggio.**
19,10 **Ascolta,** [redacted]
19,15 **Chi, come, dove, quando.** [redacted] toponomastici svelati da Gustavo Palazio
19,30 [redacted] **premiati al XXVI Concorso Polifonico** [redacted] **«Guido d'Arezzo»**
20,30 **L'operetta in** [redacted] **minuti:** «Eva» [redacted] Léhar.
21,05 [redacted] **generale.** Ricerche e messaggi da [redacted] grande festa mobile
21,35 [redacted] **jazz '78: Esta**[redacted] Coordinato [redacted] Adria[redacted] Mazzoletti, Jam Session. Programma di Claudio Sessa
[redacted] — **Combinazione** [redacted]
23,05 **Buonanotte da...** Programma [redacted] Giancarlo [redacted] Al termine: chiusura.

2

FM 95,6

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Qui** [redacted] 2. Appuntamento con gli ascoltatori: musiche, lettere, poesie, quesiti, spettacoli, libri, notizie, curiosità, ecc. ecc. con [redacted] partecipazione [redacted] Patrizia Albi Marini, Massimo Grillandi, Ester Vanni e Alvaro Vatri. Regia di [redacted] Gigli (I parte)
15,45 **Qui** [redacted] (II parte)
16,37 **Qui Radio 2** (III parte)
17,30 **Uno tra** [redacted] Monologhi [redacted] scenette in replica da «Un altro giorno»
17,55 **Spazio X.** Spazi musicali [redacted] confronto per tutti i gu[redacted] e tutte le [redacted] affidati a Laura Putti, Massimo Ca[redacted] [redacted] Augusto Sciarra. Realizzazione [redacted] Stefano Micocci
23,29 [redacted]

3

FM 98,2

14 — **Il mio Liszt** (II parte). Una scelta sentimentale e ragionata [redacted] Vincenzo Vitale (replica)
15,30 **Uncertodiscorsoestate.** Un programma condotto da Pasquale Santoli [redacted] la partecipazione di Corrado Sannucci
17 — [redacted] Musica, rumori, suoni contemporanei. Consulenza di Piero Anania, Mauro Bortolotti [redacted] Diego Carpitella. [redacted] cura di Luigi Fantoni. 8ª trasmissione
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Giovanni Forti Grazzini
19,15 **Spazio Tre** (II parte)
21 — [redacted] **c'era il** [redacted] Accademia musicale all'italiana condotta da Bruno Cagli. Partecipa[redacted]: il soprano Elvidia Ferracuti e [redacted] pianista Robert Kettelson. Prima trasmissione (replica)
21,45 **Tre donne.** Poema radiofonico di Silvia Plath. Traduzione [redacted] Erina Siciliani. La moglie: Lucilla Morlacchi; La segretaria: Rita Savagnone; La ragazza: Patrizia Terreno. Regia di Chiara Serino (replica)
22,30 **Per mandolino**
23 — Renzo Nissim presenta: [redacted] **jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica
23,40 **Il racconto di** [redacted]

F

IV CANALE

14 — Debussy trascritto per orchestra
14,25 Carmina burana
15,42 Maestri dell'interpretazione
17,30 Stereofilomusica
19 — La settimana [redacted] Zoltan Kodaly
[redacted] — Fennimore and Gerda
21,20 [redacted] musicali
21,30 Liederistica
22 — Pagine pianistiche
22,30 Musiche del nostro secolo
[redacted] — A notte [redacted]

V CANALE

14 — Tutto jazz
15 — Cocktail musicale
[redacted] — Meridiani e paralleli
18 — Invito alla musica
20 — Quaderno a quadretti
22 — Musica leggera in stereofonia

QUESTA SERA ALLA TELEVISIONE

TV NAZIONALE

Rete uno

13 — **Maratona d'estate.** Rassegna internazionale di danza (c)
13,30 **Telegiornale**
18,15 **Ahi, ohi, uhi, Bimbi sicuri in casa** (c)
18,20 **Emil: A [illegible] di gamberi** (da un racconto di Astrid Lindgren). Decima puntata (c)
18,45 **E' il comandante [illegible] parla.** Documentario (c)
19,20 **L'isola del tesoro,** dal [illegible] di R.L. Stevenson, sesta puntata
19,45 **Almanacco [illegible] giorno dopo** (c)
20 — **Telegiornale**
20,40 **Alto tradimento,** un'indagine [illegible] Cesare Battisti. Soggetto di Raffaello Uboldi. Franco Branciaroli nel personaggio di Battisti — *Nella prima guerra mondiale, Cesare, giovane studente, s'infervora [illegible] pensa all'autonomia, all'Italia. La madre lo rimprovera di perdere tempo e di non studiare. All'Università di Vienna, Battisti [illegible] visto di malocchio e deve andarsene. Si trasferisce a Firenze dove incontra Ernestina. Prima puntata* (c)
21,35 [illegible] **e uomini: [illegible] Renault e Citroen,** documentario. Quinta puntata (c)
22,20 **Stasera Grace [illegible]** (c) - **[illegible] visione**

Stasera show personale per Gace Jones, diva d'attualità

Rete due

13 — **TG 2 Ore [illegible]**
13,30 **Concertino,** con Jean Paul e Angélique
16,30 **Varese: hockey [illegible] ghiaccio** (c)
18,15 **Ragazzi nel mondo: La famiglia Papatie** (c)
18,40 **La talpa e il tacco lecca,** cartone animato cecoslovacco (c)
18,50 **TG 2 Sportsera** (c)
19,10 **L'avventuroso Simplicissimus: [illegible] Colonia,** dal romanzo di H.J. Ch. von Grimmelshausen. 12° episodio (c)
19,45 **TG 2 [illegible] aperto**
20,40 **TG 2 Dossier: Grandangolo,** un programma [illegible] Ezio Zefferi (c)
FILM 21,30 **La strada dei quartieri alti,** [illegible] Jack Clayton, con Simon Signoret, Laurence Harvey, Heather Sears. Drammatico, 1958 — *Un modesto impiegato tenta la scalata sociale e, per meglio riuscire nella sua arrampicata, circuisce la figlia di un ricco industriale, ma nello stesso tempo ha [illegible] relazione [illegible] un'attrice francese trascurata del marito* - **TG [illegible]**

OCCHIO AI PREZZI
GRANDIOSA VENDITA
MOBILI
PONTE NIZZA
Via Sestriere 47 (Borgo S. Pietro) Moncalieri

TV ESTERE

Montecarlo

17,45 **Un peu d'amour, d'amitié [illegible] beaucoup [illegible] musique.** Nel corso del programma, cartoni animati
FILM 18,50 **Il 77° Lancieri del Bengala: Agguato alla frontiera** (telefilm)
19,20 **Un peu d'amour...**
19,25 **Parliamo** (telequiz)
19,50 **Notiziario**
20 — **Telefilm**
FILM 21 — **Al di là dell'odio,** regia di Alessandro Santini, con Jeff Cameron e Stefania Nelli. Western — *Nuvola Nera combatte contro pionieri bianchi entrati in territorio indiano. Una famiglia [illegible] coinvolta nel sanguinoso [illegible] scontro tra i conquistatori bianchi [illegible] gli indiani*
22,30 **Oroscopo di [illegible]**
22,35 **Notiziario** (seconda edizione)
22,45 **[illegible] sera**

Capodistria

20 — **Odprta Meja. Confine aperto** (c)
20,30 **Gli sloveni in Italia** (c)

21 — **Arte [illegible] artisti** (c)
21,15 **Telegiornale** (c)
21,40 **Temi [illegible] Tito** (seconda parte) (c)
FILM 22,10 **[illegible] [illegible] in pericolo** (telefilm)
[illegible] — **Le nozze [illegible] Figaro,** di Mozart. Quarto atto (c)
23,50 **Musica popolare,** complesso «France Marlot» di Lubiana

Svizzera

19 — **Telegiornale** (c)
19,05 **Un meraviglioso mondo di animali** (per i più piccoli) (c)
19,10 Per i giovani: **Ora G, Klik & Klik,** per chi ama la fotografia (c)
20,10 **Telegiornale** (c)
20,25 **Una [illegible] primitiva,** documentario della serie «L'uomo e la natura» (c)
FILM 21,45 **Rebecca,** di Hitchcock, [illegible] Joan Fontaine, Laurence Olivier, George Sanders. Drammatico, 1940 — *In [illegible] scenario da incubo, con l'atmosfera tratta dal noto romanzo della Daphne Du Maurier, su due sposi pesa l'ombra di [illegible] prima moglie, Rebecca, la cui fine [illegible] il mistero della ca[illegible]. La seconda moglie non sente che parlare della prima e ne [illegible] perseguitata, come da [illegible] fantasma*
23,50 **Telegiornale.** Quarta edizione (c)

TV PRIVATE

Tele Europa 3 — Canale [illegible]58

FILM 15 — **Femmina** di Julien Duvivier, con Brigitte Bardot, Antonio Vilar. Sentimentale, 1959.
FILM 17 — **El Ojorro** di Hugo Fregonese, con Robert Taylor, Ron Randall, Rosanda Monteros. Avventuroso, 1967. — *Una carovana di prostitute destinate ai soldati [illegible] un fortino posto all'estremo limite della Pampa argentina subisce l'assalto di una banda formata da disertori*
20 — **La quadriglia degli eroi**
FILM 23 — **Un uomo [illegible]** di Paolo Heusch, con Maurizio Arena, Giovanna Ralli, Katia Caro. Drammatico, 1959. — *Spinto dalla sorella che ha sposato [illegible] pugile in declino, tenta [illegible] carriera del boxeur nonostante i timori della fidanzata, [illegible] si ritrova [illegible] giorno a dover combattere contro il cognato*

G. R. P. — Canale [illegible]12

16,20 **GRP Flash**
16,35 **[illegible] [illegible] è,** quiz
16,45 **Intorno [illegible] mondo,** attualità
FILM 17,35 **Telefilm**
18,10 **Spazio verde**
18,45 **Tennis,** filmati [illegible] aggiornamenti
19,15 **[illegible]**
19,40 **[illegible] Filatelica,** con Renzo Rossotti [illegible] Giorgio De Gasperi
20,18 **[illegible] chi è**
20,28 **Presentazione del film**
FILM 20,35 **Capitan Hornblower,** di Raoul Walsh, con Gregory Peck, Virginia Mayo, Robert Beatty, Terence Morga. Avventuroso, 1951. — *Le peripezie di un capitano della marina inglese che combatte spagnoli e francesi, viene catturato, evade, affonda una nave, s'innamora, [illegible] non può sposarsi perché ha già moglie*
22,15 **L'incompiuta,** quiz
22,30 **[illegible] chirurgia,** con Paride Stefanini
23,35 **Stars on Ice,** spettacolo sul ghiaccio
0'30 **Parole in libertà,** con Carlo Kaufman

Tele Torino Int. — Canale 61

17 — **KO Music,** filmati musicali
18 — **La [illegible] del [illegible] di** Henry Verneuil, con Isa Miranda, Henry Vidal, Myléne Démongeot. Commedia.
19,45 **TTI [illegible]**
20 — **Music [illegible]**
[illegible] — **Passatempo, bricolage**
21,30 **Top music**
FILM 2[illegible] — **Semiramide** di Primo Zeglio, con Yvonne Furneaux, Renzo Ricci, John Ericson. Storico, 1963. — *La bellissima regina d'Assiria [illegible] un ex re [illegible] suo schiavo, [illegible] gli intriganti di corte tentano di tutto per separare i due*
23,30 **[illegible] con Minnie Minoprio**
FILM 23,35 **Film**

Tv Commerciale — Canale [illegible]

18,30 **[illegible] insieme**
19,45 **Di [illegible] segno sei?**
20 — **Collage** (filmati musicali)
21 — **Spazio aperto**
[illegible] — **[illegible] bussa [illegible] video?** con Vanna Ravinale. Ospite, Ave Ninchi
23,30 **Oroscopo**
FILM 23,35 **[illegible] perduti (Les [illegible] du paradis),** di Marcel Carné, [illegible] Arletty, Jean Louis Barrault, Pierre Renoir. Commedia, 1945. — *[illegible] Parigi, [illegible] la fine del secolo scorso, gli amori, le passioni e le gelosie di un gruppo di attori di una piccola compagnia teatrale*

Tele Studio — Canale 21

FILM 17,30 **Ringo il texano,** di Lesley Selander, [illegible] Audie Murphy, Broderick Crawford, Diana Lorys. Western, 1965
19 — **Speciale [illegible]**
19,30 **Notizie**
FILM 20 — **I piaceri coniugali,** di Bernard T. Michel, con Donatella Turri, Bernard Tiphaine. Commedia, 1962. — *Credendosi soli in casa, due coniugi invitano i loro rispettivi amanti, imitati dalla cameriera che, accortasi dell'equivoco, tenta di porvi riparo*
21,30 **Piemonti, [illegible] Camillo Brero**
FILM 23 — **I pirati della Malesia,** [illegible] Umberto Lenzi, [illegible] Steve Reeves, Jacqueline Sassard, Nando Gazzolo, Andrea Bosic. Avventuroso, 1965. — *Dall'omonimo romanzo di Salgari: Sandokan e il fido Janez guidano la rivolta contro gli inglesi, feroci dominatori dell'India*

Videogruppo — Canale 52

FILM 17,30 **La [illegible] [illegible] mezzanotte,** [illegible] Lloyd French, con Stan Laurel, Oliver Hardy. Comico, 1950.
19 — **[illegible] alla sopravvivenza in una città al[illegible]** (orario degli spettacoli serali e compravendita dell'usato)
19,30 **[illegible]**
19,45 **[illegible] Torino**
FILM 20,30 **Non c'è problema,** [illegible] Georges Lautner, con Miou Miou, Paula Moore, Henry Guybert. Comico
22,15 **[illegible]**
FILM [illegible] — **Crash, che [illegible] Strippo, strappo, stroppio,** di Bitto Albertini, con Robert Malcom, Antonio Cantafora, Lo Lieh, Isabella Biagini. Avventuroso, 1974.
23,45 **Videonotizie [illegible]**

Tele M. Bianco — Canale 33

18,30 **Documentario**
1,30 **TG Piemonte**
19,45 **Musica**
20,40 **Documentario in francese**
21 — **Notiziario**
FILM 21,15 **Film**
23 — **Oroscopo**

I CINEMA DI TORINO

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	●●●●●	Eccezionale	○○○○○
Ottimo	●●●●	Successo	○○○○
Favorevole	●●●	Consensi	○○○
Discusso	■	Discorde	○○
Mediocre	●	Scarso	○

RIDUZIONI ENAL-AGIS

Cinema: Adriano, Alba, Alexandra, Arco, Aurora, Colosseo, Eridano, Faro, Fiamma, Giardino, Lutrario, Nazionale, Odeon, Principe, Punto Due, Roma Inc., San Paolo, Sempione, Sociale, Spezia, Zeta, Italia (Moncalieri) — **Teatro Regio**: Stagione d'autunno: abbonamenti in vendita alla biglietteria [redacted] teatro — **Torino - Calcio**: Abbonamenti stagione 1978-79 in vendita all'Enal.

SAINT-VINCENT
CASINO DE LA VALLEE

prime visioni

AMBROSIO — c. Vitt. Eman. 52 — Tel. 547.007
Capricorn One, di Peter Hyams, [redacted] Elliott Gould, James Brolin, Karen Black (Usa - Colori) — Giornalista smaschera falso volo [redacted] Marte simulato per ragioni di propaganda. Non vietato.
Orario: 15-17,30-20-22,30. ★ Avventuroso
Critica ●● — Pubblico ○○○○ — Ingresso L. 2500

ARCO-INC — c. Pr. Odd[redacted] 51 — Tel. 484.621
Flesh, di Paul Morissey, con Joe Dallesandro, Geraldine Smith, Patti D'Arbanville (Usa - Colori) — Nell'arco di 24 ore, [redacted] vita erotica di un uomo-oggetto. Viet. 18.
Ora[redacted] 15-16,50-18,40-20,30-22,20. ★ Drammatico
Critica ●● — Pubblico ○○○○ — Ingresso L. 1500

ARISTON — v. Lagrange 21 — Tel. 546.147
Heidi in città, di Isao Takamata (Giappone - Colori) — Le avventure della celebre bambina svizzera diventata la beniamina dei bambini attraverso più di 50 puntate televisive. [redacted] romanzo di Johanna Spyri.
Orario: 14,45-16,35-18,35-20,30-22,30. ★ Disegno animato
Critica ●● — Pubblico ○○○○○ — Ingr. 2500, rid. 1500

ARLECCHINO — c. Sommeiller [redacted] — Tel. 587.190
Una moglie, di John Cassavetes, con Gena Rowlands, Peter Falk (Usa - Colori) — Casalinga inquieta e delusa attraversa dure esperienze che diventano drammatiche per lei. Non [redacted]. ■ Segn. dalla critica
Orario: 14,30-17,05-19,40-22,15. ★ Drammatico
Critica ●●●● — Pubblico ○○○○ — Ingresso L. 2500

ASTOR — v. Viotti [redacted] — Tel. 519.516
La [redacted] di Damien, di [redacted] Taylor, con William Holden, Lee Grant (Usa - Colori) — Anticristo usa il corpo di un tredicenne per compiere terrificanti nefandezze. Vietato 14.
Orario: 14,40-16,30-18,30-20,30-22,30. ★ Horror
Critica ●● — Pubblico ○○○○ — Ingresso L. 2500

AUGUSTUS — p. C.L.N. 248 — Tel. 530.714
Il piccolo grande uomo, di Arthur Penn, con Dustin Hoffmann, Faye Dunaway (Usa-Colori). Romanzesca vita d'un grande capo pellerossa. Dall'omonimo romanzo di Flomas Berger. Non viet.
Orario: 14,40-17,10-19,40-22,30. ★ Western
[redacted] (1972) — Ingresso L. 2000

CAPITOL — v. San Dalmazzo 24 — Tel. 540.605
La febbre del sabato sera, di John Badham, con John Travolta, K. Lynn Gorney (Usa - Colori) — Primo vero amore e dolori di un affascinante giovanotto di origine italiana con la passione del ballo. Viet. 14.
Orario 14,40-17,20-19,45-22,20. ★ Commedia
Critica ■ — Pubblico ○○○○○ — Ingresso [redacted]

CENTRALE d'Essai — v. Carlo Alberto 27 — Tel. 540.110
Easy Rider, di Dennis Hopper, con Dennis Hopper, Peter Fonda, Jack Nicholson (Usa - Colori) — Tragica cavalcata in motocicletta di due hippies attraverso gli Stati Uniti. Viet. 14.
Orario: 15,20-17,10-18,50-20,30-22,30. ★ Drammatico
RIEDIZIONE (1970) — Ingresso L. 2000

CORSO — c. Vitt. Eman. 50 — Tel. 510.702
Coma profondo, di Michael Chrichton, con Geneviève Bujold, Michael Douglas, Richard Widmark (Usa - Colori) — Thriller ad alta suspense tratto dal romanzo di Robin Cook. Non viet.
Orario: 14,50-17,40-20-22,30. ★ Drammatico
Critica ■ — Pubblico ○○○○ — Ingresso L. 2500

CRISTALLO — v. Goito 5 — Tel. 650.71.00
Crazy Horse, di Alain Bernardin, con [redacted] Fumetto, Trucula Bon Bon e le altre ballerine (Francia - Colori) — Il celebre locale notturno parigino trasferito con le sue belle ballerine sul grande schermo. V. 18.
Orario: 14,30-16-17,45-19,15-20,45-22,30. ★ Erotico
Critica ■● — Pubblico ○○○○ — Ingresso L. 2500

DORIA — v. Gramsci 9 — Tel. 542.422
Il magnate greco, di J. Lee Thompson, con Anthony Quinn, Jacqueline Bisset (Usa - Colori) — Armatore greco sposa la vedova di un presidente degli Stati Uniti tragicamente assassinato. Non viet.
Orario: 14,30-16,30-18,30-20,30-22,30. ★ Commedia
Critica ■● — Pubblico ○○○○ — Ingresso [redacted]

GIOIELLO — v. C. Colombo 31 — Tel. 500.760
La soldatessa alle grandi manovre, di Nando Cicero con Edwige Fenech, Renzo Montagnani (Italia-Francia - Colori) — Plotone alle esercitazioni viene distratto da affascinante fanciulla. Viet. 14.
Orario: 14,30-16,30-18,30-20,30-22,30. ★ Commedia
[redacted] VISIONE non recensita — Ingresso L. 2300

IDEAL — c. Beccaria 4 — Tel. 541.523
Swarm incombe! di Irwin Allen; con Michael Caine, Katharine Ross (Usa - Colori) — Api omicide invadono il Texas mobilitando esercito e aviazione, finché professore le sgomina. Non viet.
Orario: 14-16,10-18,15-20,20-22,30. ★ Drammatico
Critica ●● — Pubblico ○○○○ — Ingresso L. 2500

LILLIPUT — v. XX Sett. 15 bis — Tel. 537.100
I ragazzi del sabato, di Floyd Mutrux, con Paul Le Mat, Diane Hull (Usa - Colori) — Giovane appassionato di automobilismo incontra l'[redacted] e cambia vita. Non vietato.
Orario: 14,30-16,30-18,30-20,30-22,30. ★ Drammatico
Critica ■● — Pubblico ○○○ — Ingresso L. 2500

LUX — Gall. S. Federico — Tel. 541.283
2001 Odissea nello spazio, di Stanley Kubrick, con Keir Dullea, Gary Lockwood (Usa - Colori) — Dalla prima scintilla d'intelligenza umana, una lotta tra l'uomo e la macchina. Non vietato.
Orario: 15,30-18,45-22. ★ Fantascienza
[redacted] ([redacted] — Ingresso L. 2500

METROPOL — v. Pr. Tommaso 6 — Tel. 650.54.70
Emmanuelle e le porno notti, di Jmetheus, (Francia - Colori) — Emanuelle questa volta vi guiderà dove nasce [redacted] pornografia; vi condurrà nel Luna Park dell'Eros e nel club erotico per signore. Viet. 18.
Orario: 14,30-16-17,40-19,10-20,40-22,30. ★ Documentario erotico
P[redacted]A VISIONE non recensita — Ingresso L. 2000

NAZIONALE — v. Pomba 7 — Tel. 518.850
Ultimo [redacted]o di Chen, [redacted] Robert Clouse, con Bruce Lee (Hong-Kong - Colori) — Ultimo film girato dal defunto «eroe» del Kung-fu. Viet. 14.
Orario: 14,30-16,30-18,30-20,30-22,30. ★ Lotta orientale
PRIMA VISIONE non recensita — Ingresso L. 2500

OLIMPIA — v. Arsenale 31 — Tel. 532.448
Bentornato Dio!, di Carl Reiner, con George Burns, John Denver (Usa - Colori) — Dio si serve del corpo di un comune padre di famiglia per mettere ordine sulla Terra. Non vietato.
Orario: 14,30-16,30-18,30-20,30-22,30. ★ Commedia
Critica ●● — Pubblico ○○○ — Ingresso L. 2500

REPOSI — v. XX Settembre 15 — Tel. 531.400
Zombi, di George A. Romero, con David Emge, Ken Force (Usa - Colori) — Gli Zombi hanno una sola esigenza: nutrirsi di carne umana ancora viva, a questo scopo assediano una città intera. Viet. 18.
Orario: 15-17,30-20-22,30. ★ Fanta-Horror
Critica ■■ — Pubblico ○○○○○ — Ingresso L. 2500

ROMANO — Galleria Subalpina — Tel. 510.145
Tornando a casa, di Hal Ashby, con Jane Fonda, Jon Voight, Bruce Dern (Usa - Colori) — Reduce dal Vietnam trova difficoltà a comunicare con coloro che la guerra non l'hanno vissuta. Viet. 14.
Ap. 15,30; film: 16-18,10-20,25-22,35. ★ Drammatico
Critica ●● — Pubblico ○○○ — Ingresso L. 2500

STUDIO [redacted] — v. Acqui [redacted] — Tel. 830.521
Il dittatore dello Stato libero di Bananas, di Woody Allen, con Suzy Joan (Usa - Colori) — Giovane svagato fra dittatore e rivoluzionario in lotta in uno staterello sudamericano. Non viet.
Orario: 16,30-18,30-20,30-22,30. ★ Satirico
RIEDIZIONE (1970) — Ingresso L. 1800

TORINO — v. Buozzi 6 — Tel. 530.353
Viva le donne, di Aldo Grimaldi, con Pippo Franco, Little Tony, Stefania Doria (Italia - Colori) — Il celebre cantante e il nasuto comico in una serie di divertenti avventure amorose. Non viet.
Orario: 14,30-16,30-18,30-20,30-22,30. ★ Commedia
RIEDIZIONE (1970) — Ingresso L. 2000

VITTORIA — v. Roma 336 — Tel. 511.789
Primo amore, di Dino Risi, con Ugo Tognazzi, Ornella Muti, Mario Del Monaco (Italia - Colori) — Anziano attore d'avanspettacolo perde la testa per ambiziosa diciottenne. Non viet.
Orario: 15-17,30-20-22,30. ★ Commedia drammatica
Critica ■● — Pubblico ○○○○ — Ingresso L. 2500

proseguimenti prime visioni

ALEXANDRA — v. Sacchi 18 — Tel. 511.293
Sesso matto, di Dino Risi, con Giancarlo Giannini, Laura Antonelli (Italia - Colori) — Nove racconti che passando dal comico all'ironico, al mordace, al grottesco trattan il tema sessuale. Viet. 14.
Orario: 14,10-16,15-18,20-20,25-22,30. ★ Commedia a episodi.
RIEDIZIONE (1973) — Ingresso L. 1200

ASTRA — v. R. Pilo [redacted] — Tel. 753.597
Le mazzetta, di Sergio Corbucci, con Nino Manfredi, Ugo Tognazzi, Paolo Stoppa (Italia-Colori) — In un panorama napoletano con certi personaggi tipici della città, si consuma un misterioso delitto.
Orario: 20,15-22,30. Non vietato. ★ Giallo
Critica ●●● — Pubblico ○○○○ — Ingresso L. 1200

COLOSSEO — v. M. Cristina 73 — Tel. 651.034
La bestia, di Walerian Borowczyk, con Sirpa Lane, Lisbeth Hummel (Francia-Colori) — Ereditiera rivive la leggenda di un'antenata medioevale violentata nella foresta da un orso. Viet. 18.
Orario: 20-22,30. ★ Drammatico
RIEDIZIONE (1976) — Ingresso L. 1200

ELISEO — piazza Sabotino — Tel. [redacted]
Agente [redacted] al servizio segreto di Sua Maestà, [redacted] Peter Hunt, con George Lazemby, Diana Rigg (G.B.-Colori) — Guerra batteriologica combattuta con l'aiuto di belle ragazze propagatrici di germi. Non viet.
Orario: 20-22,30. ★ Avventuroso
RIEDIZIONE [redacted] — Ingresso L. 1200

FORTINO — v. Cigna 47 — Tel. [redacted]
La mondana felice, di Albert Waxman, con Xaviera Hollander, Tesse Roger, Jerome Baumann (Usa-Colori) — Famosa diva ultra-sexy del pornocinema americano rivela le sue più audaci avventure. Viet. 18.
Orario: 20,30; 22,30. ★ Commedia erotica
PRIMA VISIONE non recensita — Ingresso L. 1200

LA [redacted] — c. De Gasperi 26 — Tel. 584.791
Ecce Bombo, [redacted] Nanni Moretti, con Glauco Mauri, Paolo Zaccagnini (Italia - Colori) — L'alienazione giovanile vista ironicamente da un gruppo di amici in una torrida estate romana. Non vietato.
Orario: 15,05-16,45-18,35-20,30-22,35. ★ Commedia
Critica ●■ — Pubblico ○○○○○ — Ingresso L. 1300

MAFFEI — v. Pr. Tom[redacted] 5 — Tel. 683.354
La liceale nella classe dei ripetenti, di Mariano Laurenti, con Gloria Guida, Alvaro Vitali (Italia-Colori) — Procace studentessa dalle mille [redacted] getta nello scompiglio un intero liceo. Viet. 14.
Orario: 14,30-16,05-17,40-19,10-20,50-22,30. ★ Commedia
PRIMA VISIONE non recensita — Ingresso L. 2000

MASSAUA — p. Massaua 9 — Tel. 795.803
Agente 007 Thunderball (Operazione tuono), di Terence Young, con Jean Connery, Claudine Auger (G.B.-Colori) — Bond scopre misteriosa base sottomarina e sgomina il crudele ideatore. Non viet.
Orario: 20-22,30. ★ Avventuroso
RIEDIZIONE (1970) — Ingresso L. 1200

MASSIMO — v. Montebello 8 — Tel. 876.061
Uomini d'argento, di Ivan Passer, con Michael Caine, Martin Balsam (Usa - Colori) — A Las Vegas, sindacato del crimine coinvolge giocatori e finanzieri in un intrigo sensazionale.
Orario: [redacted] comunicato. Non viet. ★ Drammatico
Critica ●● — Pubblico ○○○○○ — Ingresso L. 1200

ORFEO — p. Carlina — Tel. 518.114
Oggi chiuso.

PUNTODUE d'Essai — v. Garibaldi 30 — Tel. 545.245
Il dormiglione, di Woody Allen, con Woody Allen, Diane Keaton (Usa - Colori) — Divertente satira dei giorni nostri attraverso il risveglio (nel 2173) di un ex clarinettista ibernato due secoli prima. Non viet.
Orario: 15,30-17,15-19-20,45-22,30. ★ Commedia
RIEDIZIONE (1973) — Ingresso L. 1200

seconde e altre visioni

ACAPULCO (via Donizetti 6, p. Nizza, tel. 651.264)
Una donna tutta sola, J. Clayburg. Col. Viet. 14. Or. 16: 18,15: 20,20: 22,35. ★ Commedia drammatica

APOLLO (largo Giachino 91, tel. 215.685)
Razza selvaggia, T. Howard, B. Ekland. Viet. 14. Or.: 20,20: 22,30. ★ Drammatico

CONTINENTAL (v. Nizza 348, tel. 697.068)
La rivolta del drago, Y. Ya. T. Ling. Viet. 18. ★ Lotta orientale

ERBA (corso Moncalieri 241, tel. 690.467)
Da sabato: **Ragazzi al cinema.**

FARO (via Po 30, tel. 832.214)
La bestia, di W. Borowczyk. Viet. [redacted]. Orario: 15,30; 17,15; 19: 20,45: 22,30. ★ Drammatico

FIAMMA (corso Trapani 57, tel. 372.057)
American Graffiti, R. Dreyfuss. Techn. Non viet. ★ Commedia

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904)
Il cinese dal braccio di [redacted], Ning Cheu. Non viet. ★ Lotta orientale

PRINCIPE (via [redacted] d'Acuja 45, tel. 760.951)
Appuntamento con l'oro, R. Harris. Non viet. Ap. 16,20. Ult. 22,30. ★ Western

STATUTO (via Cibrario 16, tel. 467.051)
Le colline blu, Nicholson, A. Perkins. Techn. Non viet. (Ing. 800). Ap. 18. Ult. 22,30. ★ Western

ZONA CENTRO

CABARET VOLTAIRE (v. Cavour 7)
Fantasex, di O. Philips e **Seduction of**, di A. Neame. Viet. 18. Ingresso soci. ★ Erotico

CRAVESANA * (via Avogadro 3, tel. 530.493) sabato: [redacted] **papà ti manda sola?** ★ Commedia

MILANO (via Milano 8, tel. 530.255)
Le viziosette. ★ Commedia erotica
Ragazzi di notte. ★ Commedia erotica

MOVIE CLUB (v. Giusti 8, tel. 544.077)
I generi: **Il clan dei Barker**, di Roger Corman, con S. Winters, R. De Niro. V. 18. Ore: 20,30; 22,30. ★ Drammatico

PO (v. Po 21, tel. 510.896)
Je t'aime moi non plus, J. Dallesandro. Viet. 18. ★ Commedia drammatica

REGINA (c. R. M[redacted] 123, tel. 530.885)
L'ho sorpreso a letto con un'altra. Col. Viet. 18. ★ Commedia

VITTORIO VENETO (p. V. Veneto 5, tel. 871.642)
I 13 figli del drago verde. ★ Lotta orientale

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

[redacted]IANO (via Sacchi 65, tel. 587.715)
Casa di bambola. ★ Drammatico

SMERALDO (via Tunisi 92, tel. 390.711)
La studentessa, Borghi. Viet. 18. (Ingr. 800). ★ Commedia

VINZAGLIO (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125)
F[redacted] dei capolavori di Giancarlo Giannini: **Mio p[...] [redacted] Monsignore**, Lino Capolicchio, Gastone Moschin. Ore: 20,30; 22,30. ★ Commedia

ZONA S. PAOLO

AMERICA (via Frejus 27, tel. 446.764)
Quella [redacted] ragazza che [redacted] in [redacted]do al viale, J. Foster. Viet. 14. ★ Drammatico

SAN PAOLO (v. Cesana 80, tel. 372.637)
La porno detective, Randall. Viet. 18. (Ingr. 800). ★ Commedia erotica

ZONA FRANCIA

BERNINI (c. Tassoni 3, tel. 773.843)
Lenny. Viet. 18. ★ Drammatico

STAR (via Domodossola 48, tel. 772.990)
Gola profonda nera. Ajita. Viet. 19. ★ Erotico

ZETA d'Essai (v. Cibrario 88, tel. 772.907)
Nenè, di S. Samperi con S. Valsecchi, U. Tognazzi. Col. Viet. 14. Ore 20,30; 22,30. ★ Commedia

ZONA S. DONATO

ROMA-INC. (v. S. Donato 40 bis, tel. 487.765)
Totò a colori. ★ Commedia

MADONNA CAMPAGNA - LUCENTO

AMBRA (v. Chiesa della Salute 77, [redacted]. 297.197)
Diamanti sporchi di sangue, C. Cassinelli, M. Balsam. Viet. 18. ★ Drammatico

EDERA (v. Madonna di Campagna 1, tel. 215.613)
Malia, Turi Ferro, Cinzia De Carolis. Techn. Viet. 18. Ap. 15,30. ★ Commedia drammatica

JOLLY (v. Verolengo 130, tel. 290.161)
Camp 7 lager femminile. [redacted]. Viet. 18. ★ Drammatico

ZONA MILANO - REGIO PARCO

FALCHERA (v. Tanaro 30, tel. 262.1665)
La morte dietro la porta. Viet. 18. ★ Giallo

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974)
Super-ball. Vietato 18. ★ Commedia erotica

SOCIALE (v. Courmayeur 2, tel. 850.608)
Champagne per due dopo il funerale, Mills. Non viet. ★ Giallo

ZONA VANCHIGLIA - BORGO PO

ARIZONA (c. Belgio 53, tel. 874.171)
Diamanti sporchi di sangue, C. Cassinelli, M. Balsam. Viet. 18. ★ Drammatico

ERIDANO d'Essai (corso Casale 106, tel. 832.086)
La montagna sacra, di A. Jodorowsky. V. 18. Ore 20; 22,30. ★ Drammatico

ZONA NIZZA - LINGOTTO

CABIRIA (p. Bengasi, tel. 660.550)
L'udienza di M. Ferreri [redacted] E. Jannacci. Non viet. [redacted]r.: 20,30; 22,30. ■ Segnalato dalla critica. ★ [redacted]iallo

ITALIA (v. Nizza 138, tel. 694.021)
Shoot la voglia di uccidere, Robertson. Non viet. (Ingr. 800). ★ Drammati[redacted]

SPEZIA (v. Nizza 170, tel. 693.617)
Pirati dell'aria. Ingresso 500. Aria cond. Ore 15. ★ Drammatico

TEATRI E RITROVI

ALFIERI: dal 22 Macario con «Il coniglio». Pren. da lunedì 18.
CARIGNANO: da venerdì ore 21,15 Carlo Campanini, Franco Barbero con Femi Benussi in «'L curà 'd Rocabrunà».
ERBA: dal [redacted] settembre nuovo spettacolo [redacted] Gipo Farassino. Prenotazioni dal [redacted] settembre.
NUOVO: Centro di formazione teatrale. Segret. orario 15-19.
TEATRO REGIO: vendita abbonamenti. Stagione d'Autunno '78. Biglietteria Teatro Regio. P.zza Castello 215, tel. 548.000.

AL BAGATELLE (st. Cavoretto 2): 21.
BELLE [redacted] * VALENTINO: ore 21.

CHALET: 21 Tic and toc sis.

CLUB 84: ore 21 La Ghenga.

LA PERLA: 15,45 Armandino.
TROCADERO: 21 Gli Scorpio.

INDIE - Piano Bar (Verdi 10 - 537.340); al piano Gianni Palumbo.
SHAKER - Piano Bar (C. Battisti 3, tel. 532.492): Thomas, Chris and Guido.

VILLA GAY Discoteca: ore 21.

GALLERIE-MUSEI

CITTADELLA (Bertola 31): 18-22 inaugurazione Tuninetto.
LA CONCHIGLIA: Boggione-Coppo.
PICCOLO REGIO: ore 10-12,30; 16-19. Mostra «La pittura a Torino all'inizio del Secolo».
SEIA-SALUZZO: Arte antica moderna.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

ACCADEMIA (v. Acc. Albertina 3, tel. [redacted]: Sergio Capellini.
A.I.C. (877857): L. Torre e grafica internazionale.

MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA: (Palazzo Chiablese), ore 10-12; 15-18.

Sophia Loren è la protagonista del nuovo film, dal titolo chilometrico, «Shimmy, Lugano bella, tarantella e tarallucci e vino» di Lina Wertmüller.

CINEMA CINTURA

AVIGLIANA
Corso: Tutta femmina. Viet. 18.
BORGARO
Royal: 10 secondi per fuggire.
CARMAGNOLA
Margherita: Il viaggio dei dannati.
CHIUSA S. MICHELE
Gloria: Vedo nudo.
CHIVASSO
Cinecittà: Novecento, atto seconda.
Moderno: Pon Pon numero 2.
Politeama: Psicomania.
CIRIE'
Catalano: Marco Polo junior.
Italia: Butch Cassidy. Newmann. Non viet.
Nuovo: Agente 007 vivi e lascia morire. Moore. Non viet.

MONCALIERI
Italia: Anno 2670 ultimo atto. Roddy McDowell. Non viet.
ORBASSANO
Moderno: Il vangelo della violenza. Viet. 18.
PINEROLO
Italia: Lunga notte della Ghestapo.
Nuovo: Figlia del diavolo.
PIOSSASCO
S. Giorgio: Una ragazza a due posti.

RIVALTA - TETTI FRANCESI
Smeraldo: Serpente a sonagli.
RIVAROLO
Cristallo: Gli ultimi giganti. Viet. 14.
SETTIMO
Garibaldi: L'erotomane.
SUSA
Comizio: Los Angeles squadra criminale. Viet. 14.
TORRE PELLICE
Trento: Torino nera.
TROFARELLO
Davide: La notte dell'alta marea.
VALPERGA
Ambra: Roma violenta.
VENARIA
Dante: Bocca di velluto.

CINEMA PIEMONTE LIGURIA

ALESSANDRIA
Alessandrino: Sesso matto.
Ambra: Melodrammone.
Corso: Duello al sole.
Cristallo: Fuga senza scampo.
Galleria: L'ultimo combattimento di Chen.
Moderno: La porno villeggiante.
ACQUI TERME
Ariston: riposo.
Cristallo: West side story.
Garibaldi: Io sono il più grande.
Italia: chiuso.

Natalie Wood: «West side story» ad Acqui Terme

CASALE MONFERRATO
Moderno: Le avventure di Bianca e Bernie.
Politeama: Lo spaccatutto.
Vittoria: Il drago non perdona.
GAVI LIGURE
Il Forte: Sentinel.
NOVI LIGURE
Cristallo: L'artiglio blu.
Iris: La minorenne.
Italia: La notti porno del mondo n. 2.
Moderno: Los Angeles squadra criminale.
OVADA
Lux: Butch Cassidy.
Moderno: Di che segno sei?
Torrielli: Frankestein junior.

ASTI
Lux: La vergine e la bestia.
Politeama: Suggestionata.
Splendor: Bordella.
Teatro: Sesso matto.
Vittoria: La padrona è servita.
CANELLI
Balbo: riposo.
Regno d'Oro: Eccesso di difesa.
FELIZZANO
Comunale: riposo.
MONCALVO
Nuovo: E poi lo chiamarono il magnifico.
NIZZA
Aurora: riposo.
Lux: riposo.
Sociale: 21 ore a Monaco.
Verdi: Appassionata.

CUNEO
Corso: Heidi in città.
Fiamma: riposo.
Italia: Amore alla francese.
Nazionale: Il ritorno di Gogo.
ALBA
Corino: Abba.
BORGO S. DALMAZZO
Moderno: Audrey Ross.
BOVES
Nuovo: Nel 2000 guerra o pace.
BRA
Impero: Forza Italia.
Politeama: Notti porno n. 2.
Vittoria: Solo contro tutti.
CORTEMILIA
Nuovo: L'affittacamere.
DRONERO
Iris: Sentinel.
FOSSANO
Astra: Il mondo dei sensi di Emy Wong.
MONDOVI'
Corso: Delirious.
ORMEA
Ariston: Il branco.
RACCONIGI
Sociale: Generazione Protesi.
ROBILANTE
Robilantese: Coppie infedeli.
SALUZZO
Civico: Dogs, cani che uccide.
Italia: Terza mano.
Splendor: Le nuove avventure di Braccio di Ferro.
SAVIGLIANO
Aurora: riposo.
Nazionale: 007 operazione Goldfinger.

NOVARA
Astra: Puro siccome un angelo, papà mi fece monaco.
Coccia: I duellanti.
Eldorado: Il piccolo grande uomo.
Excelsior: Le svedesi ballano la mazurca a letto.
Faraggiana: La settima donna.
Vittoria: Torino nera.
S. Cuore: L'uomo sul tetto.
ARONA
San Carlo: Charleston.
Roma: La calda bestia.
Moderno: Suor Emmanuelle.
Lux: Agente 007 al servizio di Sua Maestà.
BORGOMANERO
Moderno: Cugino cugino.
Nuovo: Deviation.
DOMODOSSOLA
Cobena: La furia selvaggia di Bruce Lee.
Corso: La figliastra.
GALLIATE
Smeraldo: Il dottor Jekill e la sorella Hide.
OLEGGIO
Comunale: Isole nella corrente.
Moderno: Nove ospiti per un delitto.
OMEGNA
Sociale: Batte il tamburo lentamente.
Splendor: Il magnifico calciatore.
STRESA
Italia: Emmanuelle perché violenza alle donne.
VERBANIA
Apollo: Le ragazze pon pon si scatenano.
Vip: Il giustiziere sfida la polizia.
Sociale (Intra): La città gioca d'azzardo.
SOMMA LOMBARDO
Italia: Le ragazze pon pon si scatenano.

VERCELLI
Astra: Pelle calda.
Civico: I bagni del sabato notte.
Principe: Don Camillo.
Verdi: riposo.
Viotti: Il racket dei violenti.
GATTINARA
Italia: L'uccello tutto nero.
SANTHIA'
Ideal: riposo.
Splendor: Caccia al montone.

BIELLA
Apollo: Emmanuelle nera.
Impero: Guerra spaziale.
Marconi: chiuso.
Mazzini: Silvestro e Gonzales, matti e mattatori.
BORGOSESIA
Teatro Sociale: Tre adorabili viziosi.
COGGIOLA
Italia: Poliziotto senza paura.
COSSATO
Nuovo Grandi: Yeti, il gigante del XX secolo.
Michelotti: Piedone l'africano.
SERRAVALLE
Corso: In nome del popolo italiano.
VALLEMOSSO
Vallemosso: Le folli avventure di Rabbi Jacob.
VARALLO
Civico: Gran bollito.

VALSESIA
ROMAGNANO SESIA
Casa del Popolo: I soliti ignoti colpiscono ancora.

LOMELLINA
VIGEVANO
Arlecchino: I misteri del sesso.
Astoria: Secondina in un carcere femminile.
Marconi: La vergine del Dunwich.
Colli Tibaldi: La liceale nella classe dei ripetenti.

GENOVA
Ambassador: L'uccello dalle piume di cristallo.
Ariston: Emmanuelle e le porno notti.
Astor: Ben tornato Dio.
Augustus: Swarm.
Gioiello: Porno lolite di notte.
Grattacielo: Formula 1: febbre della velocità.
Lux: Vivere giovane.
Nuovo Palazzo: Easy Rider.
Odeon: Paperino story.
Olimpia: Coma profondo.
Orfeo: L'ultimo combattimento di Chen.
Plaza: Easy Rider.
Ritz: Torna a casa.
Rivoli: La febbre del sabato sera.
Smeraldo: Eviration.
Universale: Capricorn One.
Verdi: A chi tocca, tocca!
CHIAVARI
Astor: Lo strano vizio della signora Wardh.
Cantero: Ritratto di borghesia in nero.
Nuovo: Lo spaccatutto.
RAPALLO
Grifone: My lady.
Italia: Agente 007 al servizio segreto di Sua Maestà.
S. MARGHERITA L.
Centrale: Morte di una carogna.
Mignon: In nome del papa re.
Lux: Si può fare amigo.

SAVONA
Diana: La febbre del sabato sera.
Eldorado: Sole su un'isola appassionatamente.
Ara: Le avventure di Superasso.
Astor: Swarm.
Olimpia: riposo.
Filmstudio: Il mucchio selvaggio.
ALASSIO
Colombo: Incontri ravvicinati del terzo tipo.
Ritz: Zombi.
ALBENGA
Astor: American Graffiti.
Ambra: La banda del gobbo.
Cristallo: Superbalì.
ALBISSOLA CAPO
Doria: Braccio di ferro.
ALBISSOLA MARE
Marconi: Don Camillo e l'on. Peppone.
CAIRO MONTENOTTE
Abba: La schiava.
Cristallo: La nottata.
CERIALE
Odeon: Abissi.
FINALE LIGURE
Vittoria: I ragazzi del sabato.
Ondina: Gli amanti sporchi di sangue.
LOANO
Perla: La bella addormentata nel bosco.
Loanese: Due vite una svolta.
MILLESIMO
Italia: Supervixens.
Lux: L'attentato.
SPOTORNO
Astro: Abissi.
Ariston: Stringimi forte papà.
VARAZZE
Talia: Tintorera.
Verdi: Piedone l'africano.

IMPERIA
Cavour: Mannaia.
Rossini: L'avvocato della mafia.
Centrale: I riflessi in un occhio d'oro.
Ambra: La banda del gobbo.
Dante: Gli intoccabili.
Odeon: La spia senza domani.
ARMA DI TAGGIA
Capitol: Quella strana ragazza che abita in fondo al viale.
Cerri: Godzilla contro i robot.
BORDIGHERA
Olimpia: Oh, Serafina.
Zeni: Piedone l'africano.
DIANO MARINA
Dianese: Quell'oscuro oggetto del desiderio.
Pergola: Paperino e Company in vacanza.
RIVA LIGURE
Comizio: Il gatto.
SANREMO
Ariston Teatro: Coma profondo.
Centrale: Ultimo valzer.
Sanremese: Cria Cuervos.
Odeon: In cerca di mister Goodbar.
Supercinema: Via col vento.
Lux: Sfida alla morte.
Astra: Rapsodia per un killer.
Mignon: The swarm (Lo sciame).
Ritz: Bees lo sciame che uccide.
VENTIMIGLIA
Europa: La febbre del sabato sera.

Trocadero
Via A. Doria 9 - Tel. 553.771
Ore 21
Vai dove vuoi... ma con gli
SCORPYO
è un'altra cosa...

MERCOLEDI' 13 Settembre dalle ore 19,30 al **PALASPORT**
MARATONA CINEMATOGRAFICA
POP - ROCK
Emerson Lake Palmer - Joe Cocher - Pink Floyd e Ike and Tina Turner
Ingresso L. 1000
Prevendite: PALASPORT FESTIVAL - ARCI - SALETTA ROSSA - CAMPUS - VASQUES

Fuori casa

● **PARCO RUFFINI — Palasport,** 20,30, «Mezz'Orchestra»: partecipano *Stormy Six Panbrumisti, Contrasto, Gruppo Folk Internazionale.* Ingresso lire 1500.

Teatro Tenda, 18, «Vent'anni di cinema ungherese»: *La nascita di Simon Menyhert* di Z. Varkonyi e *Il padre di Szabo* (sottotitoli in italiano). Ingresso lire 500.

Bacabaret, 21, Fausto Amodei.

Cinetestival, 21,30, ciclo «Guerra nel cinema» con *Il mio corpo mi appartiene* di F. Zinnemann, Usa, 1950. Ore 23, *I coloni dello spazio*, diapositive inedite commentate dal fisico Tullio Regge dell'Università di Torino.

Area musica, 21, *Epicentro*, concerto jazz.

● **SETTEMBRE MUSICA — Gran Madre di Dio,** 16,30, concerto d'organo (musiche di Bach), con Daniel Chorzempa.

Santa Teresa, 21, Ensemble Polyphonique de France.

● **TEATRO ALFIERI** — Nel ciclo «Cristo nel cinema, oggi», dalle ore 15, *La via lattea* di L. Buñuel, del 1968.

Corrado, primi passi

Roma. Corrado, dopo il grave incidente d'auto in cui è rimasta gravemente ferita anche la presentatrice Dora Moroni, si va riprendendo. Ha già cominciato a fare qualche passo nella stanza della clinica dove è ricoverato da circa due mesi

Si gira «Che si dice a Roma» con Tognazzi e Noiret

Scontro tra generazioni nel nuovo film di Scola

ROMA — «Che si dice a Roma?» *è il titolo del prossimo film di Ettore Scola. Sarà un affresco sulla media borghesia romana. Lo hanno annunciato i produttori Angeletti e De Micheli.* «Sarà un film corale con una cinquantina di personaggi e fra i protagonisti ci saranno Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi e Philippe Noiret», *hanno proseguito i due produttori.*

La vicenda metterà in luce lo sgretolamento delle famiglie della media borghesia, l'impossibilità di comunicazione fra padri e figli e l'urto generazionale. Il film, attualmente in fase di sceneggiatura a cura di Age, Scarpelli e Scola, entrerà in cantiere nella prossima metà di novembre.

Altri quattro film sono in programma a Cinecittà: «Caro papà» di Dino Risi, che comincerà il 15 ottobre; «Pape Satan» sempre di Dino Risi, da un soggetto di Age, Scarpelli, Risi e Zapponi, che sarà incentrato su un viaggio nell'aldilà; «Fosca» ancora di Ettore Scola, da un'idea di Age e Scarpelli, che descrive una non molto ipotetica moda di portare al successo non più attrici belle e sensuali ma veri e propri mostri.

Angeletti e De Micheli, associati da undici anni durante i quali hanno prodotto complessivamente 22 film, sono una eccezione per il cinema italiano in quanto le «coppie produttive» non sono mai durate a lungo. «Noi andiamo perfettamente d'accordo — *affermano* — ci equilibriamo e ci compensiamo. I nostri compiti sono ben divisi anche se le decisioni importanti le prendiamo all'unanimità».

Fra i film che hanno dato loro maggiori soddisfazioni vi sono la comproduzione franco-italiana «Fascino discreto della borghesia» di Buñuel, che ha vinto l'Oscar, «Profumo di donna» di Dino Risi, «C'eravamo tanto amati» e «Dramma della gelosia».

Sull'influenza che la crisi del cinema ha avuto sul loro lavoro i due produttori hanno affermato: «Non abbiamo risentito della crisi perché abbiamo compreso in tempo (6 anni fa) che era necessario puntare sui mercati esteri per ammortizzare i costi ed è così che siamo riusciti a non fermarci mai. *"I nuovi mostri"* è stato venduto a tutti i mercati del mondo e così pure *"Profumo di donna"*, che ha aperto le porte dell'esportazione alla commedia all'italiana, particolarmente in Francia dove è stato riscoperto il cinema italiano. Ma alla base di tutto c'è il contenuto del film: bisogna capire il momento, che oggi è quello di sdrammatizzare la realtà con l'ironia».

I fatti della politica

L'attività parlamentare

■ Riprende in settimana l'attività legislativa della Camera e del Senato — riferisce *Paese Sera* —. Le commissioni permanenti di Montecitorio riprenderanno a lavorare domani: la «Interni» si occuperà, in comitato ristretto, della riforma dell'editoria; l'ufficio di presidenza della «Finanza e Tesoro», si riunirà, sempre mercoledì, per decidere il calendario dei lavori; il giorno successivo le commissioni riunite Affari costituzionali e Interni, in comitato ristretto, esamineranno i progetti di legge per la riforma dell'assistenza. Nella stessa giornata la commissione Trasporti discuterà il rifinanziamento degli interventi urgenti per gli aeroporti. Si tratta di un provvedimento che stanzia 210 miliardi, già approvato dal Senato. I deputati riprenderanno invece i lavori in aula martedì 19 alle 16,30 con la discussione di alcune interpellanze e interrogazioni.

Il piano triennale

● Oggi pomeriggio a Palazzo Chigi si svolgerà un importante incontro tra il presidente del Consiglio Andreotti e i segretari generali della federazione Cgil-Cisl-Uil — annuncia «Il Messaggero» —. Tema della riunione: il giudizio che i sindacati danno del piano triennale elaborato dal ministro del Tesoro Pandolfi, con le loro richieste e controproposte. Per preparare la risposta al governo si è riunita ieri la segreteria unitaria. Un'altra seduta è stata convocata per stamane.

● Per *Il Sole - 24 Ore* il sindaco non va a questa riunione, almeno stando alle dichiarazioni della vigilia, con l'intenzione di rompere col governo.

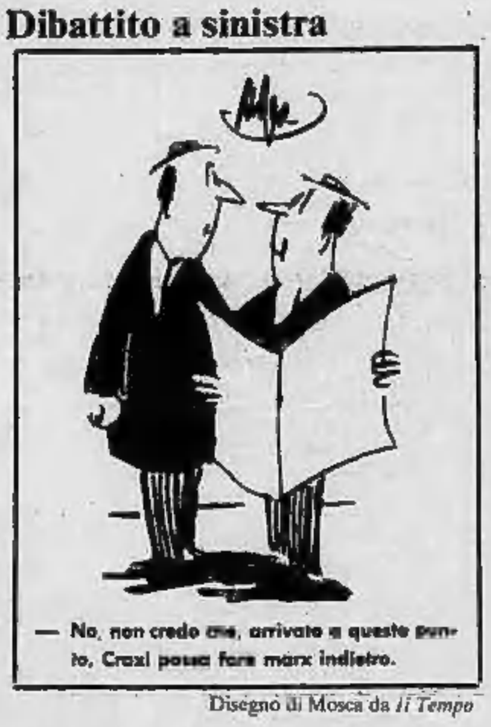
La nuova costituzione

disegno di Konk da *Le Monde*

Iran 1978

disegno di Marantonio da *Il Giornale*

Dibattito a sinistra



— No, non credo che, arrivato a questo punto, Craxi possa fare marx indietro.

Disegno di Mosca da *Il Tempo*

● Insomma, la politica in corso, fra socialisti e comunisti sembra stia deteriorando non soltanto i rapporti fra dc e pci, ma tutto uno schieramento e una filosofia politica che sembravano avere cominciato un cammino irreversibile — nota *La Repubblica* —. Il pericolo che la dc scelga la via di attizzare i dissidi interni della sinistra (anche se ufficialmente se ne dichiara preoccupata) per poter poi giocare su ambedue i tavoli la partita che sembrerà più conveniente, è chiaro agli stessi socialisti. *«Non si può consentire alla dc»*, ha detto Cicchitto, *«di strumentalizzare questo dibattito per sottrarsi alle sue responsabilità. La crisi economica e sociale del Paese ha molte ragioni, ma una essenziale è il malgoverno del partito che per trenta anni ha governato il Paese. La dc vuole utilizzare il dibattito fra le sinistre per conservare inalterato il suo sistema di potere»*.

Iran, Cile, Nicaragua

■ Sotto il titolo Iran, Cile, Nicaragua, *l'Unità* scrive: Facciano anche gli altri quello che noi facciamo. Vediamo i problemi e cerchiamo le risposte; d'altra parte non aspettiamo di aver esaurito tutti gli interrogativi per spingere, ogni volta che ne abbiamo l'occasione, verso soluzioni che obbediscano al rispetto delle libertà dei popoli, delle autonomie delle nazionalità, delle regolazioni pacifiche delle controversie, della collaborazione e cooperazione internazionale.

Ticket sui medicinali

● Da ieri è in vigore nel nostro Paese il ticket sui medicinali — riporta *l'Unità* —. Il provvedimento — che consiste nel pagare una quota sul prezzo dei farmaci non ritenuti essenziali — mira a contenere il diffuso consumismo farmaceutico che spinge a comprare medicinali inutili, dannosi e per fortuna molto spesso dimenticati nel cassetto. L'impatto con il ticket non pare abbia creato nessun particolare problema.

Le lettere dei lettori

Sognando lotterie

Anni addietro ogni tanto si sentiva parlare degli «errori del proto», cioè, se non vado errato, di quegli svarioni che sarebbero imputabili alla distrazione di chi batte a macchina i testi. Ma qualche giorno fa «Stampa Sera» se ne è uscita in prima pagina con un bel titolone sulla lotteria di Monza collegata al gran Premio di F.1.

Questa volta il proto — se la colpa è sua — dormiva davvero della grossa o magari stava sognando e rimpiangeva la fortuna e i milioni che già erano stati sorteggiati tempo fa.

O forse con quel titolo «Stampa Sera» ha voluto regalare ai suoi lettori l'atmosfera di speranza che sempre accompagna i tempi di lotterie? Accetto più volentieri questa seconda ipotesi, ma invito il «proto» a stare più attento: i lettori non amano essere ingannati, sia pure senza malizia.

Dino Santoro, Torino

La colpa non è del proto. E' del giornalista. La lotteria non c'era. Chiediamo scusa per l'informazione sbagliata, soprattutto a chi forse ha cullato l'illusione di vincere 300 milioni.

I muri sporchi

Molti muri della città sono ricoperti di manifesti laceri da cui spuntano le scritte più strane: frasi smozzicate, incomprensibili «basta con i dc al Quirinale» sotto all'invito per la conferenza di un onorevole dc, il manifesto della Sindone sopra l'annuncio della festa dell'Unità. Tutto ridotto a brandelli con il risultato di un'impressione penosa in chi li vede.

Non sarebbe possibile esercitare un controllo più efficace sulle affissioni abusive, evitando questa impressione sgradevole di città sporca che le migliaia di pellegrini in visita in questi giorni a Torino riporteranno nei loro Paesi?

Margherita Ratti, Torino

Le "coincidenze" della tv

Ho visto alla tv la prima puntata di "Radici" lo sceneggiato tratto dal libro di Haley. Un grande e affascinante spettacolo, ricavato da un'opera letteraria altrettanto grande e affascinante. Ma sull'altro canale avrei voluto vedere anche "Il vizio assurdo" dove il rimpianto Luigi Vannucchi impersonava Cesare Pavese. Terminata la puntata di "Radici" e collegatomi con l'altra rete, "Il vizio assurdo" era già cominciato. Io mi domando: perché far coincidere due programmi di tal genere nella stessa serata? Con quale criterio i funzionari della Rai stabiliscono il calendario degli spettacoli televisivi?

U. S., Torino

I bimbi a nanna!

Ma la moda non sa più a che santo rivolgersi? Passino pure le bizzarrie della «haute couture» destinate alle donne eccentriche e abbienti; passino le stranezze della moda giovane; passi il «prêt-à-porter» comunque riservato al tipo filiforme, come se noi «più in carne» non esistessimo al mondo! Ma oggi leggo che c'è anche il Pitti Bimbo ed ho visto le fotografie che corredano gli articoli. Che pena! Fanno sfilare poveri bimbi innocenti vestiti da piccoli Lords e da personaggi usciti da un libro Cuore di lusso. Sfilino pure le silfidi, sfilino pure i ridicoli modelli maschili, ma per carità mandate a nanna i bimbi.

R. C., Savona

Piemonte sconciato

Continuate la campagna iniziata contro le cose orribili che si stanno costruendo in questa nostra povera regione, rovinando monumenti e paesaggi. Insistete, vi prego. E spingete l'autorità a intervenire.

La torre di Lu Monferrato, deturpata dalla costruzione di ripetitori telefonici. *(Foto Piero De Marchis)*

E i «toretti»?

Sono vecchia e le gambe non mi reggono tanto e i tram costano cari. Ma quando giro un po' per Torino come facevo una volta, non riesco più a vedere quelle belle fontane che si usavano una volta, i toretti le chiamavano, con la loro bella testa di toro simbolo della nostra cara città.

Ce ne sono ancora? Ho sentito dire (ma spero tanto che sia una notizia sbagliata), che all'azienda dei rifiuti qualche tempo fa ne hanno fuso un centinaio per ricuperare il metallo. Non è mica vero? Sarebbe stato un delitto. Torino di prima della guerra è tanto bella, con le sue case che adesso sono ripulite e ridipinte. Anche le fontanelle fanno parte di quel periodo felice in cui si viveva meglio di adesso.

Una vecchia torinese di Vanchiglia

Cos'è la bestemmia?

Su alcuni tram si possono ancora scorgere patetici (non trovo altro aggettivo) cartelli: *«Si ricorda che la bestemmia è reato»*. Non vi pare che in una società come quella di oggi in cui giovani e vecchi usano con assoluta indifferenza le parole più sporche (*«Cristo»* appare oggi un intercalare quasi da gente educata) quella minaccia *«è un reato»*, susciti solo un senso di ridicolo? Chi mai è più stato processato per bestemmia? A quante raccomandazioni più utili e meno costose potrebbe dedicarsi un'azienda che accoglie spesso i suoi utenti (di cui la maggior parte di non più giovane età) in bus disagevoli, in cui ogni curva, ogni fermata si traducono in uno scossone?

Roberto Franchi, Torino

I problemi dell'economia

Tra Eni e Giappone

■ L'Eni firma oggi a Tokyo il contratto per un prestito di 200 milioni di dollari da parte di un sindacato di 17 banche giapponesi. Lo ha annunciato la Sumitomo Bank, l'istituto che guida il sindacato, precisando che il prestito avrà una durata dodecennale e un tasso di interesse del 7-8% superiore al «*libor*» per i primi tre anni, dell'1% superiore per i secondi tre, dell'1-1,8% superiore per i terzi tre anni e dell'1-1,4 per cento superiore per gli ultimi tre. Il sindacato comprende anche la Bank of Tokio, la Industrial Bank of Japan e la Long-Term Credit Bank of Japan. Un risvolto interessante del prestito, che servirà al gruppo Eni soprattutto per investimenti esteri nel settore della ricerca, è la possibilità di «avviare un dialogo» in Giappone per una cooperazione nei settori dell'industria, del commercio e della ricerca. La delegazione italiana, giunta a Tokyo, è composta, oltre che dal presidente Sette, dai direttori dei settori finanziamenti e amministrazione, Di Donna, e affari esteri, Sarchi. *(Il Sole-24 ore)*

Tra Fiat e Somalia

■ E' stato firmato a Roma, alla presenza del sottosegretario agli Esteri on. Foschi e all'ambasciatore d'Italia a Mogadiscio, Marcello Salimeri, un memorandum di intese tra il governo somalo e il gruppo Fiat. Le intese si inquadrano nei programmi di cooperazione tecnica ed economica in atto tra il governo italiano e il governo somalo.

Incremento Alitalia

■ L'attività dell'Alitalia ha registrato nel mese di agosto un incremento dei passeggeri trasportati ed un miglioramento del coefficiente di utilizzazione dei posti. I passeggeri trasportati sono stati 697 mila rispetto ai 628 mila dello stesso mese del 1977, con un incremento dell'undici per cento. Notevole incremento — è detto in un comunicato — anche nei passeggeri-chilometro trasportati che sono stati un miliardo 421 milioni, rispetto a un miliardo 292 milioni 161 mila dello stesso mese del '77. *(Il Sole - 24 Ore)*

Convegno del San Paolo

■ Le prospettive di sviluppo delle esportazioni agricole italiane, con particolare riferimento al Mezzogiorno, saranno al centro di un convegno di studi che l'Istituto Bancario San Paolo di Torino ha promosso per domani alla Fiera del Levante a Bari. *(Avvenire)*

Il costo del denaro

■ La riduzione del costo del denaro, ovvero dell'interesse applicato sui prestiti, sarà probabilmente di un punto percentuale. Voci sempre più insistenti danno per quasi sicura una decisione in questo senso al Comitato esecutivo dell'Associazione bancaria, che si riunisce oggi pomeriggio. Attualmente il «*prime rate*» (interesse applicato ai clienti migliori) è del 15,5-16 per cento secondo i tipi di operazione. Sarà quindi ridotto al 14,5-15 per cento o semplicemente al 15 per cento, eliminando le distinzioni. Per quanto riguarda gli interessi sui depositi, che dovranno a loro volta venir ridotti, la decisione verrà lasciata alle banche dell'intesa.

(Il Giorno)

Ursini e la SAI

■ Raffaele Ursini sembra ormai definitivamente uscito dalla scena finanziaria e industriale italiana. Venerdì il comitato esecutivo della Liquigas aveva deliberato di concedere all'Icipu, che è tra i maggiori finanziari dell'impresa, il pegno di primo grado sulle azioni chimiche del gruppo e il mandato irrevocabile a vendere i relativi pacchetti azionari. A sua volta, Raffaele Ursini ha formalmente confermato la propria disponibilità e l'impegno a depositare a garanzia della massa dei creditori il pacchetto di controllo della Sai, Società Assicuratrice Industriale, da lui posseduto, mettendo anche a disposizione la carica di presidente della società assicuratrice. Tale deposito avverrà contestualmente al perfezionamento da parte dei venditori di un accordo di moratoria dei debiti del gruppo Liquigas (che a fine 1977 ammontavano globalmente a 1505 miliardi di cui 1070 miliardi a breve) e nell'intesa che la SAI provvederà all'elaborazione e alla gestione di un piano operativo per il risanamento di tutte le complesse attività del gruppo che faceva capo a Ursini. *(Corriere della Sera)*

I prezzi in Europa

■ L'indice dei prezzi al consumo della Cee in luglio è salito a quota 132,6 (1975 = 100), superando dello 0,6% il livello di 131,8 di giugno e del 7,4% quello di 123,5 del luglio 1977. In giugno l'indice aveva registrato un aumento mensile dello 0,5% e annuale del 7,2%: in maggio gli aumenti erano stati rispettivamente dello 0,6 e del 7,3%. In luglio si sono avuti aumenti mensili pari o superiori allo 0,5% in quattro Paesi: Francia (+1,2%), Belgio (+0,6%), Italia (+0,6%) e Gran Bretagna (+0,5). I prezzi sono rimasti stazionari, rispetto a giugno, nella Germania federale, mentre sono saliti dello 0,2% in Danimarca, Olanda e Lussemburgo.

(Avvenire)

Arabia e petrolio

■ L'Arabia Saudita è tornata decisamente a far parte dello schieramento moderato dell'Opec, l'organizzazione dei Paesi esportatori di petrolio. Lo afferma il settimanale americano *Newsweek*, il quale, nel suo ultimo numero, sostiene che gli esperti sauditi hanno ormai abbandonato l'ipotesi di un aumento del prezzo del greggio attorno al 10 per cento dal primo gennaio. Secondo *Newsweek*, gli esperti sauditi propendono ora per una soluzione più «morbida» e certamente più gradita ai consumatori: un ritocco trimestrale, del 2 o del 2,5 per cento, sempre a partire dal prossimo gennaio.

Il risparmio postale

■ Il risparmio postale in Italia (esclusi i conti correnti) al 31 agosto 1978 ha raggiunto la cifra di lire 17.649 miliardi 888 milioni. Nei primi otto mesi del 1978 il risparmio postale risulta aumentato di lire 2665 miliardi 511 milioni mentre nei primi otto mesi del 1977 aumentò di lire 1342 miliardi 459 milioni. *(Il Sole - 24 Ore)*

Ancora rialzi forti e diffusi

TORINO — La persistenza del rialzo, unita al continuo incremento degli scambi, comincia ad incrinare il fronte degli scettici e a richiamare sul mercato la seconda linea del denaro. Come conseguenza si assiste a strappi di prezzo sui titoli più in vista nell'attuale fase positiva e su quelli privi di reali incentivi ma forse troppo sacrificati in passato e non ancora investiti dalla corrente del denaro. Viene in evidenza anche in contrapposizione alle punte di rialzo il riflusso delle offerte, sia per realizzi di beneficio, sia per cogliere occasioni da troppo tempo rinviate di alleggerire posizioni o variarne la composizione. Ne risulta un mercato vivacissimo, talvolta contrastato e tuttavia in vigorosa e costante tendenza positiva, ad onta dei timori di coloro che si attendevano un ingolfamento speculativo.

Oggi si muovono in modo più sensibile i finanziari che seguono a ruota il fermento dei valori industriali durante le scorse sedute. Il primato tocca a Ifi e Ifil. Anche la Bastogi riprende bene quota mentre la Beni Stabili continua il suo movimento di forte ascesa. Risulta invece an-

che il comportamento di Montedison e Fiat mentre più contenuto è il progresso delle due Olivetti. Cominciano a muoversi anche gli assicurativi, sia pure ancora con molte incertezze.

Chiusura: Generali 41.250; Fiat ord. 2392, 2405, 2395, 2363; Fiat priv. 1885, 1895, 1896, 1883.

A MILANO

Prezzi ancora in forte tensione per l'afflusso di ordini d'acquisto sulle Fiat, Generali, Montedison, Viscosa, Pirelli Spa, Sip e Stet. Sono stati questi valori pilota che hanno impresso alla seduta un ritmo sostenuto sia per l'intensità di scambi e sia per l'ampiezza dei rialzi. Il mercato sembra rivivere i suoi tempi migliori in questo momento di euforia che dura ormai da oltre un mese e che ha portato a una rivalutazione dei prezzi valutabile mediamente attorno al 30%.

Tuttavia stamane l'euforia iniziale, che ha interessato pressochè tutti i titoli, tra cui le Sai che si sono portate a un massimo di 6100 e le Autostrada Torino-Milano che hanno recuperato quota 1000, ha assunto toni meno accesi nelle ultime battute dove una serie di realizzi, tendenti a monetizzare le plusvalenze sin qui acquisite ha provocato qualche ridimensionamento dei massimi iniziali.

Ecco le quotazioni:

Abeille 8000; Aedes 1520; Alleanza 17500; Assicuratr. 173.510; Bastogi 661; B.co Roma 7098; Beni Imm. or. 413; Beni Imm. pr. 195; Beni Stabili 5250; Breda 1605; Burgo or. 6510; Burgo pr. 4290; Caffaro 289; Cantoni 3500; Carlo Erba or. 1500; Carlo Erba pr. 837.

Cascami 4500; Ciga 1115; Coge 1102; Comit 8898; Comp. Milano or. 6895; Comp. Milano pr. 3350; Comp. Toro or. 6285; Comp. Toro pr. 3210; Cond. acqua 669,50; Credit 1350; Cucirini 2960; Dalmine 334,50; E. Marelli 350; Eternit 691; Falk or. 2650; Falk pr. 2290.

Finmare 142; Finsider 183; Fond. Incendio 5780; Fond. Vita 14.600; Generalfin 900; Generali 41.300; Gilardini 3270; Gim 1970; Ginori 67; Ifil 4190; Imm. Roma 75,25; Iniziativa 3811; Interbanca 10.295; Invest 1500; Isvim 1900; Italcable 2673; Italcementi 16.410; Fisac 1270.

Italgas 810; Italia Ass. 16.950; Italsider 366; Lepetit or. 12.910; Lepetit pr. 13.300; Linificio 368; Liquigas 71; Magneti M. 495; Magona 1865; Marzotto 1101; Mediobanca 39.250; Metalli 2230; Mira Lanza 15.500; Mondadori pr. 1250.

Olcese 44; Olivetti or. 1121; Olivetti pr. 1280; Pacchetti 39; Pierrel 558; Ras 57.190; Rinascente or. 59; Rinascente pr. 52; Risanamento 3990; Rumianca 1200.

Saffa 3830; Sarom 960; Sifa 741; Sip 1445; Sme 964,50; Stampati 4250; Standa 2100; Stet 1840; Tecnomasio 337,50; Trafilerie 481; Un. Manifat. 8550.

A GENOVA

Apertura ancora in denaro e listino in leggera flessione hanno caratterizzato la seduta. Beni Stabili, Bastogi e Montedison sono stati i titoli più trattati e che insieme alle Fiat hanno mantenuto decisi progressi nei confronti di ieri.

Centrale 5040; Generali 41.400; Ras 57.000; Meridionali 669; Nai 329; Viscosa ordinarie 1100; Viscosa privilegiate 680; Finsider 184; Italsider 360; Fiat ordinarie 2358; Fiat privilegiate 1860; Sip 1425; Montedison 232.

Un grosso prestito concesso all'Eni dal Giappone

TOKYO — L'Eni ha firmato oggi a Tokyo un prestito di 200 milioni di dollari con un consorzio di banche giapponesi, guidato dalla maggiore banca commerciale nipponica, la Sumitomo Bank L.T.D. E' questo, per l'Italia e per l'Eni, un avvenimento finanziario di particolare importanza in quanto è la prima volta che un gruppo italiano ottiene direttamente, e solo da banche giapponesi, un credito bancario di queste dimensioni. Nello stesso tempo, la concessione all'Eni di questo prestito, della durata di 12 anni, segna per le società italiane la riapertura del credito internazionale a lungo termine.

«Questo prestito — ha sottolineato il presidente dell'Eni, avv. Pietro Sette, in occasione della cerimonia della firma — si qualifica come operazione di lungo termine e rappresenta, pertanto, concreta testimonianza sia della diminuzione di quello che veniva definito sul mercato internazionale "rischio Italia" (Agi)

LE AZIONI A TORINO

In prima colonna la quotazione precedente.

ALIMENTARI		
Eridania	1795	1860
Romana Zuccheri	175	175
Fiorio	360	380
Alivar	2100	2100
MINERARI ED ESTRATTIVI		
Sifa	732	732
Talco & Grafite	22000	22000
COMUNICAZIONI		
Autostrada To-Mi	985	1040
N.A.I.	320	310
Torino-Nord	120	115
SIP	1371	1436
Italcable	2600	2600
Alitalia	1230	1230
IMMOBILIARI		
Ferco	218	219
Risanamento	3750	4050
Beni Stabili	4880	5500
B.I.I.	380	420
B.I.I. priv.	187	195
Immobiliare Roma	75	74 50
Imm. Agr. Vittoria	5250	5350
I.P.I.	1930	1937
Isvim	1930	1950
CHIMICI		
Montedison	209	230 50
Liquigas	62	71 50
Liquigas priv.	57	98
Liquigas risp.	43	43
SAFFA	3675	3675
Saffa risp.	3178	3178
SAIAG	1393	1393
Schiapparelli	670	670
Paramatti	982	982
Mira Lanza	15250	15250
ANIC	108	107
Rumianca	1050	1050
Italgas	796	806
Pierrel	535	555
FINANZIARI ASSICURATIVI		
Interbanca	10100	10900
Mediobanca	38700	39200
Comit	8470	8750
Banco Roma	6700	7000
Credito It.	1310	1400
La Centrale	4720	5200
S.M.E.	920	920
STET	1748	1830
Finsider	184	184
Piemonte Finanz.	1710	1730
Invest	1510	1510
Mittel	900	900
Bastogi	599	661
IFI priv.	2455	2600
Pirelli & C.	1970	1970
Pirelli Spa	966	1020
GIM	1945	1945
Ifil	4350	4230
SAROM	910	910
Assicur. Toro	6190	6350
Assic. Toro pr.	3200	3210
Generali	40125	41500
S.A.I.	4550	5600
RAS	56500	57200
Ass. Milano	6500	6700
» » priv.	3250	3250
Latina	690	690
Latina priv.	340	340
METALMECCANICI		
Fornara	340	340
Westinghouse	8900	8900
Nebiolo	—	—
Italsider	360	360
Dalmine	345	332
Olivetti	1116	1130
» priv.	1288	1290
FIAT	2299	—
» priv.	1815	—
Terni	—	—
E. Marelli	355	355
Magneti Marelli	500	488
Metall. Ital.	2175	2225
Castagnetti	1155	1154
Gilardini	3270	3270
Graziano	1230	1230
TESSILI		
Cot. Cantoni	3550	3550
Montefibre	—	—
Montefibre priv.	—	—
Fisac	1250	1250
Borgosesia	1975	1975
Borgosesia risp.	1920	1920
Viscosa	1014	1200
» priv.	630	650
DIVERSI		
Cartiera Italiana	278	275
Burgo ord.	6500	6500
» priv.	4300	4300
Pacchetti	35	35
CIR	6900	6930
Acque Potabili	735	735
Acqua Roma	670	670
Eternit	700	700
Eternit pref.	800	800
Rinascente	57 50	57 75
» priv.	50	50
Ciga	1110	1110
Ceramica Pozzi	62	61
Unicem	4400	4400
Sifos	1700	1700
OBBLIG. CONVERTIBILI		
B.I.I. 7% 73/88	69	68
G.I.M. 6% 73/88	69 30	69 30
Pirelli 5%	75	75
M. Fingest 7% 72	101	101
M.C. E. 7% 73/88	72 50	78
M. Visc. 7% 73/88	84 80	84 80
M.S. Spirito 7% 73	88 50	88 50
M. Fibre 7% 73/88	71	71
Metalli 6% 73/88	73 30	73 30
Liquigas 7,50% 70	47 80	57
Liquigas 7,50% 71	47 80	51
Liquigas 7,50% 72	45 70	56
Liquigas 7% 73/93	43 20	53 50
Iri Stet 7% 73/88	84	85 50

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	11-9	12-9
VALORI DI STATO		
Rendita 5%	71 10	71 10
» cont.	71	71
Red. 3½% '34	—	—
» cont.	—	—
Pr. ricost. 3½%	96 60	96 60
» cont.	96 50	96 50
» 5%	96 10	96 10
» cont.	96	96
Pr. Red. 5% Tr.	93 10	93 10
» cont.	93	93
Riforma Fond. 5%	—	—
» cont.	—	—
Pr. Red. 5% '54	94 50	94 50
» cont.	94 40	94 40
Pr. Ed. Sc. 5½ '67	83 60	83 60
» cont.	83 50	83 50
» 5½ '68	78 70	78 70
» cont.	78 60	78 60
» 5½ '69	76 10	76 10
» cont.	76	76
» 6% '70	81 60	81 60
» cont.	81 50	81 50
» 6% '71	80 10	80 10
» cont.	80	80
» 6% '72	79 10	79 10
» cont.	79	79
» 9% 75/90	89	89
Cer.C. T. 5,50% 78	—	—
Cer.C. T. 5,50% 79	100	100
B.T.N. 5% 1978	—	—
» 5½% '79	98 90	98 90
» » '80	92 30	92 30
» » '82	81 50	81 50
B.T.Q. 7% 1978	—	—
B.T.Q. 9% 1979 I	98 50	98 50
B.T.Q. 9% 1979 II	97 10	97 10
B.T.Q. 9% 1980	96 15	95 90
B.T.Q. 10% 1981	95 60	95 60
OBBLIGAZIONI		
ENEL 6% '66 II	78 30	78 30
» » '69 II	72 20	72 20
» 7% '73	71 80	73
Enel 74 indiciz.	120 575	121 50
I.R.I. 5% '65	87 40	86 50
Autostrade 6% '69	72 80	72 60
» 7% '72	79 20	79 40
OO.PP. 6%	63 90	64 10
» 7%	66 20	66 80
OO.PP.I.St. 6% IV	74	74
» » 7% IV	73 30	73 30
» Anas 6% '66	63 30	63 30
» » 7% 72 I	65 20	66
» Aut. 7% II	66 40	66 40
FF.SS. 6% '67	78	78
» 7% '72 II	70 60	71 60
AFS 7% '70	74	73 80
P.S.A. 6% Sp VIII	74 20	74 80
» 7% II	72 60	73
ICIPU vent. 6%	78 40	78 10
» » 7% I	72 80	72 80
Imi XXVI 6%	75 20	75 35
» XXIX 7%	78 50	78 20
» XXXIII 7%	78 40	78 40
Imi spec. 6,50% '64	85 80	85 80
Isveimer 5,50 '63 8ª	98 80	98 80
» 6% '64 9ª	96 70	96 70
» 7% '71 19ª	82 20	82 20
Torino Aem 5,50 60	77 50	77 50
Torino Aem 5,50 62	76 50	76 50
S. Paolo 5%	85	85
» » conv. 6%	71	71 50
S. Paolo 6%	70	69 50
» O.P. 6% ex 5%	66 30	66 90
» » 6%	66 30	66 90
Banco Napoli 6%	68 20	68 20
Banco Sicilia 6%	95	95
M.C.C. 7% '71/'79	95 30	95 30
Cr. I. Sar. '69 6%	84 80	84 80
» » '70 7%	84 75	84 75
Cassa R.P.L. 6%	64 20	64 20
M. Paschi 6%	95	95
F. Piem. V.A 6%	70	69 50
Fiat 5,50% '60	93 90	93 90
Olivetti '62 5,50 2ª	91	91
Catini 5,50% '62	91	91
Viscosa 6% '64	88 10	88 10
Rumianca 5,50 '62	84	84
Viberti 7% '59 II	94	94
Riv 5,50%	72	72
Lancia 5,50% '62	92	92
Tor. Sav. 5,50%	87 50	87 50
OBBLIG. CONVERTIBILI		
Rumianca 6%	72	72
Mediob. Fing. 7%	100	100
» Sip 7%	83 80	84 80
» S.Visc. 7%	84 30	84 30
Liquigas 7½% '70	47 50	56 50
Iri Stet 7% 73-88	83	84 80

Mandati di comparizione per tre assessori

Alessandria: crisi in giunta per gli illeciti edilizi?

ALESSANDRIA — «La nostra città, per il tipo di conduzione urbanistica che ha avuto negli ultimi 15-20 anni, non merita il baccano che si è fatto su queste vicende, un qualcosa che va tutto a discapito di una classe politica onesta. Credo che l'amministrazione comunale abbia agito in modo corretto; chiedo pertanto estrema riflessione; c'è sempre stata una conduzione urbanistica seria». *Così Felice Borgoglio, socialista, sindaco di Alessandria dal 1972, ha affermato ieri sera durante un dibattito indetto dal Rotary Club e che ha avuto come argomento i «presunti» illeciti edilizi di cui si sarebbero macchiati alcuni amministratori alessandrini, assieme a funzionari dell'Ufficio tecnico, sezione urbanistica. Presunti illeciti che hanno indotto il pretore dottor Fausto Severini ha firmare nove ordini di comparizione nei confronti di tre assessori, il direttore della sezione urbanistica, due suoi subalterni, un vigile urbano e due operatori alessandrini.*

Il magistrato con questo provvedimento ha voluto dare la prova che intende concludere l'indagine sulla vicenda nel più breve tempo possibile. Gli indiziati, infatti, sono invitati nel suo ufficio, per essere interrogati — e per eventualmente discolparsi — già nella prossima settimana. Quali saranno le conseguenze sul piano penale lo sapremo quanto prima dalle decisioni del dottor Severini; sul piano politico-amministrativo la vicenda appare più complessa; non si esclude, tra l'altro, una crisi in seno alla giunta. Uno degli indiziati, il rag. Piero Formaiano, assessore all'Annona, sembra deciso a dimettersi perché si riterrebbe abbandonato dai suoi stessi compagni di partito (psi) e di giunta in questa difficile situazione.

Gli altri due assessori sono il comunista Enzio Notti, presidente del Comprensorio e in precedenza assessore all'urbanistica, carica ricoperta attualmente dal terzo amministratore coinvolto, l'architetto Giovanni Maria Ghe, pure comunista. Con essi sono indiziati l'architetto Francesco Schiavone, direttore della sezione urbanistica dell'Ufficio Tecnico, e due suoi dipendenti, i geometri Pasquale Barone e Maria Rosa Massobrio, il vigile urbano Giuseppe Carrara, i due privati cittadini Gino Arzani e Carlo Zunino.

Lo «scandalo» venne a galla, all'inizio dell'estate, ad opera dell'architetto Schiavone. Rimosso dal suo incarico per decisione della giunta, inviò al sindaco Borgoglio un esposto denunciando due presunti casi di illecito edilizio: nel quartiere Galimberti — un immobile dell'Arzani trasformato da attività artigianale a centro commerciale, per conto di una società della quale faceva parte tra l'altro l'assessore Formaiano — e nel sobborgo Cantalupo, dove un capannone industriale di proprietà dello Zunino venne trasformato in centro commerciale della Conad, una cooperativa di acquisto di cui è presidente un consigliere comunale comunista, Glauco Ravazzi.

In entrambi i casi sarebbero stati effettuati lavori senza licenza edilizia e senza pagamento degli oneri di urbanizzazione. L'esposto di Schiavone venne inviato dal sindaco alla magistratura. Si scoprì la scomparsa di alcune pratiche edilizie, fu nominata una commissione d'inchiesta le cui conclusioni sull'operato degli assessori coinvolti furono negative.

Zunino e Arzani devono rispondere di abusi edilizi, gli assessori di omissioni d'atti d'ufficio e di non aver denunciato alla autorità giudiziaria le irregolarità di cui erano a conoscenza. Il Formaiano è anche chiamato a rispondere di concorso nel reato addebitato all'Arzani. Omissioni di atti d'ufficio e mancata denuncia alla magistratura anche per i geometri Massobrio e Barone e per lo stesso Schiavone che avrebbe indebitamente ritardato il suo intervento (in realtà è venuto solo dopo il provvedimento di trasferimento). Il vigile è indiziato di non aver denunciato, nella sua qualità di ufficiale di polizia giudiziaria, il reato consumato dall'Arzani.

Come si difendono gli interessati? Valga per tutti quanto ha detto l'assessore Ghe (e la tesi è stata condivisa dal sindaco) nel dibattito di ieri sera al Rotary Club: i casi Arzani e Zunino sono complessi, di difficile e dubbia interpretazione.

Franco Marchiaro

L'incidente a fine agosto nella colonia di Loano

Bimbo torinese per un sasso rischia di perdere un occhio

I consiglieri comunali democristiani di Torino Emilia Bergoglio e Carmine Nardullo presenteranno questa sera un'interrogazione al sindaco «per conoscere se risponde al vero la voce che circola con insistenza di un ennesimo grave incidente che sarebbe avvenuto presso la colonia di Loano (di proprietà del Comune, *ndr*) a un piccolo ospite durante il soggiorno estivo; e se nell'ipotesi siano state riscontrate responsabilità da parte del personale addetto alla sorveglianza e assistenza».

All'assessorato Pubblica istruzione, retto dall'assessore Giovanni Dolino, la dottoressa Boario ci ha confermato la notizia. Carmelo Pirotta, 11 anni, del gruppo-scuola Ungaretti, ospite della colonia estiva di Loano, è stato colpito all'occhio sinistro da una pietra «lanciata da ignoti». Soltanto tra una decina di giorni si potrà sapere se avrà recuperato la vista oppure se avrà per sempre perduto la funzione dell'occhio.

L'incidente è avvenuto nella spiaggia della colonia, diretta dal dr. Monteil (in questi giorni in ferie) alle 18 del 25 agosto. Un gruppo di bambini stava giocando in riva al mare quando è stato scagliato il sasso che ha colpito il piccolo Carmelo. Il bimbo è stato dapprima portato nell'infermeria della colonia poi, visto il peggiorare delle sue condizioni, trasferito all'ospedale San Paolo di Savona dove, il 26 agosto, i medici lo hanno operato.

La dottoressa Boario ha voluto precisare che nel periodo post-operatorio, durato dal 26 al 30 agosto, il bambino è stato assistito giorno e notte da un'infermiera specializzata e da un'insegnante messe a disposizione dalla colonia.

Sempre da un'insegnante della colonia giovedì 31 Carmelo Pirotta è stato accompagnato a Torino, dove lo attendevano i genitori che, per motivi di lavoro, non avevano potuto assentarsi. Carmelo è stato quindi ricoverato all'ospedale Oftalmico e sottoposto a nuovo intervento chirurgico.

Un imprenditore

"Mi uccido per colpa dei sindacati,,

ROMA — «L'intransigenza dei sindacati e l'assenteismo degli operai mi costringono a questo»: esprimendo in una lettera, che si è poi messa in tasca, motivazioni di questo tenore, un imprenditore edile ha tentato, la notte scorsa, di uccidersi asfissiandosi nella sua auto.

Protagonista del fatto, che fortunatamente non ha avuto un tragico epilogo, è stato Ennio Mattutini di 37 anni, il quale presumibilmente in difficoltà economiche, ha deciso di togliersi la vita convogliando con un tubo di gomma i gas di scarico nell'interno dell'auto.

Per attuare il disperato proposito il Mattutini ha fermato l'auto in un'area di servizio al diciannovesimo chilometro dell'autostrada Roma - Civitavecchia. Una pattuglia della polizia stradale, scorta la macchina, un'«Alfa Romeo 1750», con l'uomo riverso sui sedili, lo ha soccorso e portato all'ospedale San Camillo, dove è stato ricoverato (Ansa)

Il Gange straripa due città allagate

NEW DELHI — Il fiume Gange è straripato nel distretto di Monghyr (Stato del Bihar) inondando un centinaio di villaggi e le due città di Chapra e di Arrah.

Il livello delle acque del Gange sta salendo pericolosamente anche nel distretto di Malia dove le autorità sono impegnate nella difficile operazione di convincere gli abitanti ad evacuare i villaggi. Secondo gli esperti a Calcutta il Gange continuerà a crescere nei prossimi giorni per raggiungere il massimo livello di piena tra sabato e domenica a Malda e a Murshidabad ai confini del Bangladesh.

La situazione è peggiorata anche nel distretto di Ballia, nell'Uttar Pradesh orientale, dove circa 1500 villaggi sono stati colpiti dalle inondazioni *(Ansa-Reuter)*

STAMPA SERA

Temperatura ore 12 a Torino: 26 - Ieri max 29,3 min. 17

Situazione: una perturbazione sulle regioni settentrionali italiane si muove rapidamente verso sud est - TEMPO PREVISTO: al nord e sulle regioni centrali adriatiche da nuvoloso a molto nuvoloso con brevi piogge e rovesci temporaleschi anche di forte intensità - TEMPERATURA: in diminuzione - VENTI: da deboli a moderati da sud ovest - MARI: mossi con moto ondoso in sensibile aumento

In Italia						all'estero					
Alghero	+20	+24	Cuneo	+15	+28	Atene	+20	+29	Madrid	+14	+35
Ancona	+14	+31	Firenze	+15	+30	Bangkok	+26	+31	Miami	+26	+30
Bari	+16	+28	Genova	+17	+25	Bruxelles	+9	+13	Mosca	+11	+15
Bologna	+16	+30	Milano	+14	+30	Il Cairo	+20	+31	New York	+9	+21
Bolzano	+10	+31	Napoli	+16	+26	Ginevra	+10	+22	Parigi	+19	+26
Cagliari	+18	+30	Palermo	+23	+25	Honolulu	+23	+31	Rio	+15	+26
Catania	+15	+28	Pescara	+15	+31	Lisbona	+21	+31	Stoccolma	+11	+15
Catanzaro	n.p.	n.p.	Roma	+18	+28	Londra	+18	+24	Tel Aviv	n.p.	n.p.
			Venezia	+16	+24				Tokyo	+21	+27
			Verona	+13	+26				Vienna	+16	+22

In cinquemila (operai, mogli e bambini) davanti alla Fiat Mirafiori

Canti e festa per la mezz'ora

«Non un happening, ma un incontro popolare» - Applaudito il complesso degli «Zezi» dell'Alfasud: 8 «canzonieri» con motivi imperniati sulla camorra, il lavoro nero e le morti bianche. Vino a volontà e un portafogli sparito - A mezzanotte sindacalista-organizzatore manda tutti a letto: «Molti di noi entrano col primo turno, domani mattina alle otto»

«*La mezz'ora, compagni, la mezz'ora che abbiamo conquistato, significa tante cose*»: le parole di un delegato dallo spiccato accento veneto spezzano in due fasi distinte la festa operaia alla porta 7 della Fiat Mirafiori, organizzata ieri sera per segnare con un'impronta estranea al consueto rituale delle vittorie sindacali la riduzione dell'orario di lavoro appena entrata in vigore. «*Non significa soltanto mezz'ora di lavoro in meno. Vuol dire, per esempio, stare un po', non molto, un po' di più con la famiglia. Vuol dire un pizzico di vita in più e, soprattutto, ricordiamocelo, 2750 nuovi posti di lavoro alla Fiat*»: l'applauso alle parole del delegato è totale.

Sono in cinquemila ad applaudire, tanti quanti il parcheggio di corso Agnelli, davanti alla Fiat Mirafiori, ha saputo raccoglierne dopo l'uscita, alle 22, del secondo turno dalla fabbrica. E' lo stesso applauso che più tardi accoglierà l'appello di un altro delegato: «*E' l'11 settembre, il primo giorno del nuovo orario in fabbrica. Ma è anche il quinto anniversario dell'inizio di un'odiosa dittatura in un Paese lontano dalle nostre case ma vicino ai nostri cuori. Il Cile è oggi per noi quello che era il Vietnam dieci anni fa*». La risposta è immediata: «*El pueblo, unido, jamàs serà vencido*», intona un gruppo, mentre un altro ritma con il battito delle mani e i fortunati possessori di sedie si alzano in piedi unendosi al coro, molti svegliando i bambini che tengono in braccio.

Sul palco, l'orchestra: c'erano anche gli "Zezi", venuti apposta da Napoli (Foto C. Bosio)

Disorganizzazione e improvvisazione sono i numi tutelari che hanno salvato la «festa della mezz'ora» dal piombare nel solito clima da sagra paesana, vino e salsicce. Il cibo infatti difettava clamorosamente — non s'è notato neppure un panino — mentre il vino, sia pure disponibile a volontà (50 damigiane da 20 litri), ha provocato ingorghi ai punti di rifornimento soltanto nella fase iniziale, quella «pre-Zezi» per intendersi.

Senza nulla togliere ai volonterosi ragazzi del gruppo torinese «L'insieme», che si è esibito nella prima ora della festa («*non happening*», come tiene a precisare l'organizzatore Gianni Vizio, della quinta Lega Fim, «*un termine che distorce il significato d'incontro popolare che abbiamo voluto dare a questa manifestazione*»), l'arrivo sul palco degli otto canzonieri dell'Alfa Romeo di Pomigliano d'Arco ha imposto una svolta alla serata.

Nonostante i continui inconvenienti tecnici: l'interruzione per dieci minuti della corrente, conseguenza il buio totale («*E' Agnelli che ci taglia i fili*») nel piazzale illuminato soltanto dalle luci lontane dei corsi, da una Luna capricciosa e dall'insegna familiare, lassù sui tetti dello stabilimento; la scomparsa intermittente dell'audio («*Per favore, non ballate sui fili, lasciate lavorare in pace i tecnici del suono*») e quella, occasionale, di un portafogli sottratto a uno degli incaricati della distribuzione gratuita di vino («*Porca miseria, mentre mi vuotava le tasche gli ho anche versato un bicchiere*», lamentava poi il derubato), nonostante tutto questo la festa ha assunto, grazie agli «Zezi», un aspetto vicino a quello voluto, e sperato, dagli organizzatori.

Si intendeva stimolare la partecipazione (e il pubblico non era composto solo di giovani operai, ma di nuclei familiari, coppie anziane, pensionati: spiccavano tante teste grigie nel buio davanti al palco) e la «*Tammuriata dell'Alfa Sud*» ha subito centrato l'obiettivo, coinvolgendo gran parte dei presenti: «*Compagni, quanto vi è costato davvero il posto di lavoro? Vi raccontiamo la storia dei contadini, dei barbieri, dei calzolai costretti a pagare la camorra, dalle nostre parti, per entrare in fabbrica. Settecentomila lire, un milione. Voi siete venuti quassù: è diverso, o tutto il mondo è paese?*».

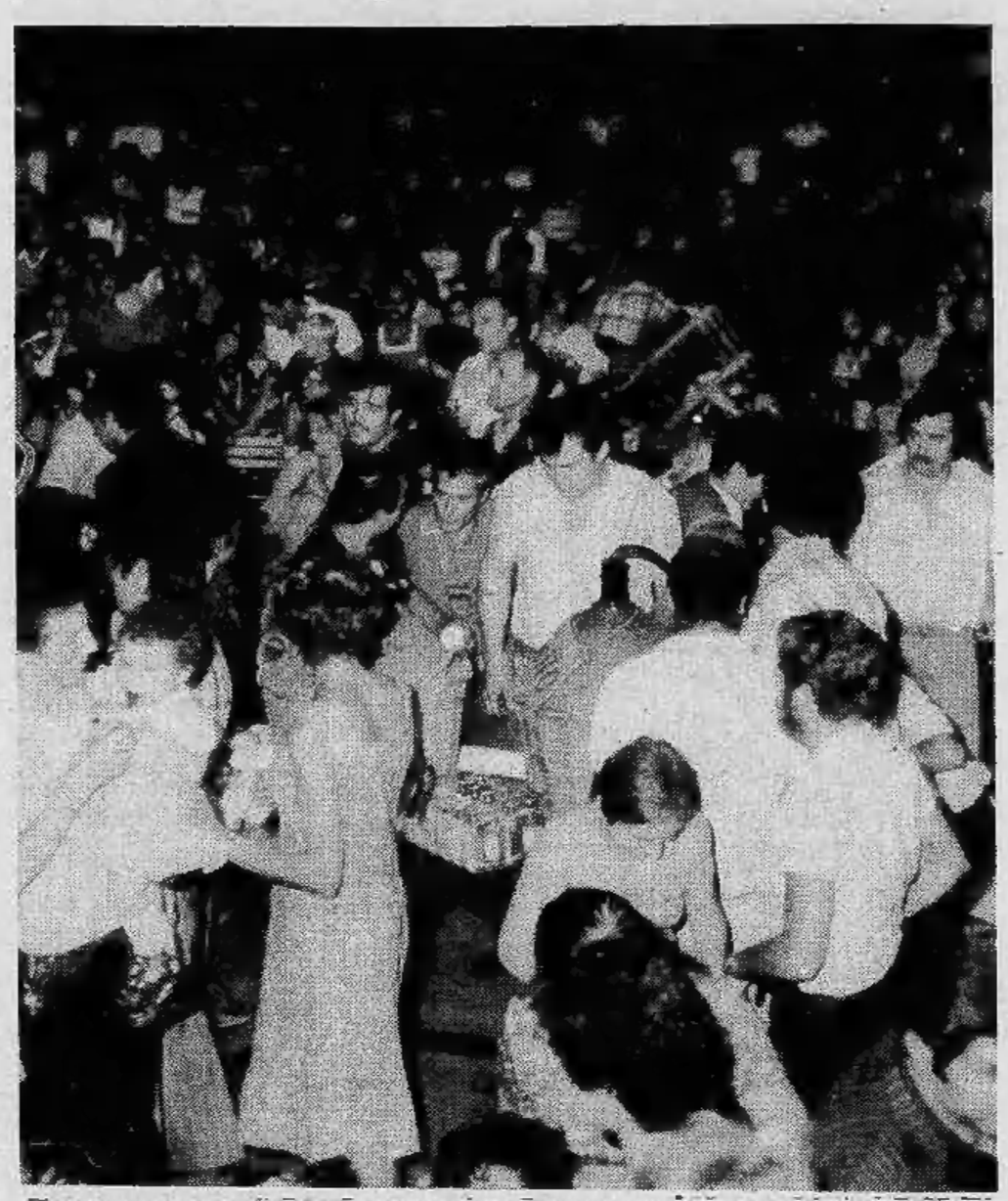
Il canto si disarticola in cento ballate, nella folla si snodano serpenti danzanti, si aprono cerchi di tarantella. Il canto si blocca, inscena uno spaccato di vita in fabbrica — pochi minuti tra le parentesi di due laceranti sirene, inizio e fine lavoro — s'impenna in un comizio volante, torna a giocare sul ritmo della chitarra e di dieci altri strumenti.

La «*Ballata degli scornacchiati*» cattura definitivamente l'attenzione di tutti, le danze s'interrompono, nella fioca luminescenza ai margini del parcheggio: è un rapido «film» sonoro (ma corredato da diapositive a colori che fluttuano su un ampio telo bianco agitato dal vento) sugli emarginati e sulle miserie naturali e artificiali di Napoli.

Il gelo di «*'a Flobert*», dedicata alla tragica esplosione della fabbrica dove il lavoro «nero» fece dodici morti pochi anni fa, si frantuma in applausi alle parole finali della canzone.

La folla è ridotta, c'erano tanti bambini all'inizio ed è mezzanotte. Quelli rimasti, meno di un migliaio, si stringono intorno al palco, dove gli «Zezi», visibilmente stanchi per il viaggio da Napoli in un'unica tirata, dedicano «*Bandiera rossa*» e «*Bella ciao*» al Cile. Un coro compatto li segue. Uno degli organizzatori, inflessibile, toglie l'audio e manda tutti a letto, ortodossi ed estremisti: «*Compagni, molti di noi domani sono nel primo turno, alle otto*». La Luna è seminascosta, tra le rade nubi e le alte ciminiere della fabbrica.

Maurizio Spatola



Tra i cinquemila in festa davanti alla Mirafiori: damigiane di vino e succhi di frutta (Foto Bosio)

TUTTI GLI SPETTACOLI IN CASA E FUORI

Cinema

Proseguimenti e riprese:

- All'Alfieri «La via lattea» di Luis Buñuel.
- Al Colosseo «La bestia» di Walerian Borowczyk.
- Al La Perla «Ecce Bombo» di Nanni Moretti.

Televisione

- Sulla rete due alle 21,30 il film «La strada dei quartieri alti» di Jack Clayton per il ciclo di Simone Signoret.
- Sulla rete uno alle 20,40 il nuovo sceneggiato «Alto tradimento» sulla figura di Cesare Battisti, con Franco Branciaroli.

Concerti

- Festival dell'Unità: al Palasport, ore 20,30, concerto «Mezz'orchestra» con i gruppi Stormy Six, Panbrumisti, Contrasto, Gruppo Folk.
- Settembre musica: in Santa Teresa alle 21 concerto dell'Ensemble Polifonique de France, drammaturgia musicale con Alain Cuny.

I PROGRAMMI E GLI ORARI ALLE PAGINE 18-19-20-21